



# ພາຍສະໜາ ສື່ພຸດທະ ວັດສະນະ

294.308

ຄ334ຮສ

ຊ.2



๑๗๖  
รวมเรื่องธรรมะ

ของ

“คามหุโณ”

และ

๑๗๗  
รวมเรื่องสั้น

ของ

พ.ต.ท. ปกรณ์ ปิ่นเฉลียว

พิมพ์เป็นอนุสรณ์ เนื่องในการสถาปนากิจศพ

คุณพ่อสงวน ชื่นบุญ

ณ เมรุวัดธาตุทอง ถนนสุขุมวิท พระโขนง

นครหลวงกรุงเทพธนบุรี

วันจันทร์ ที่ ๓ เมษายน พ.ศ. ๒๕๑๕



๒๙๔.๓๐๘

เลขที่

๐๓๒๔๘๐

๑-๑

เลขที่

๐๐๔๗๙๔

เจ้าภาพ

ขอขอบพระคุณอย่างสูง

ที่ท่านได้ให้เกียรติมาในงานฌาปนกิจศพ

คุณพ่อสงวน ชื่นบุญ

หากมีสิ่งใดบกพร่องหรือไม่เรียบร้อยประการใด

ขอได้โปรดประทานอภัยด้วย



## คำปรารภ

ในงานฉาบฉวย คุณพ่อสงวน ชนบุญ ณ วันที่ ๓ เมษายน ๒๕๑๕ ลูก ๆ ได้ปรึกษากันที่จะจัดพิมพ์หนังสือแจกเป็นบรรณาการ แก่ท่านที่เคารพนับถือ ที่ให้เกียรติมาในงานนี้ และเพื่อเป็นอนุสรณ์แก่ผู้วายชนม์ จึงได้ไปขอความกรุณาต่อ ม.ร.ว. คึกฤทธิ์ ปราโมช ซึ่งคุณชายท่านก็ได้เมตตาให้เรื่อง “รวมเรื่องธรรมะ” ของ “คามहुโณ” และ “รวมเรื่องสั้น” ของ พ.ต.ท. ปกรณ์ บั่นเฉลียว

ลูก ๆ หวังว่า “รวมเรื่องธรรมะ” ของ “คามहुโณ” และ “รวมเรื่องสั้น” ของ พ.ต.ท. ปกรณ์ บั่นเฉลียว ที่ท่านได้รับไป คงจะอำนวยประโยชน์ให้แก่ท่านได้ตามสมควร และจักเป็นที่พอใจโดยทั่วกัน

อนึ่ง ลูก ๆ ขอขอบพระคุณท่านที่ได้ให้เกียรติเยี่ยมคารวะ ศพ และรับเป็นเจ้าภาพสวดพระอภิธรรม ตลอดจนให้เกียรติมาในงานฉาบฉวย คุณพ่อสงวน ชนบุญ ขออานิสต์แห่งการบำเพ็ญกุศลอุทิศ และอานิสต์แห่งการพิมพ์หนังสือเป็นธรรมบรรณาการ จงเป็นปัจจัยอำนวยสุขแก่ดวงวิญญาณ คุณพ่อสงวน ชนบุญ ในสัมปรายภพทุกประการ

บุตร และ ธิดา







นายสงวน ชื่นบุญ

ชาติะ ๒๓ มีนาคม ๒๔๓๔

มรณะ ๑๖ กันยายน ๒๕๑๔



## ประวัติย่อ

นายสงวน ชนบุญ เกิดเมื่อปีเถาะ ตรง  
กับวันที่ ๒๓ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๓๔ ที่บ้านเลขที่ ๒๐๕  
หมู่ ๒ ตำบลปากน้ำ อำเภอเมือง จังหวัด  
สมุทรปราการ บิดาชื่อนายชน มารดาชื่อนางยม  
ชนบุญ มีพี่น้องทั้งหมด ๖ คน ได้ทำการสมรสกับ  
นางทองคำ ชนบุญ (แก้วสกลิตย์) มีบุตรธิดา  
ด้วยกัน ๑๐ คน ได้รับราชการอยู่ที่กระทรวง  
มหาดไทย

นายสงวน ชนบุญ บวชด้วยโรคชรา  
ถึงแก่กรรมเมื่อวันที่ ๑๖ กันยายน พ.ศ. ๒๕๑๔ เวลา  
ประมาณ ๐๒.๔๕ น. ที่โรงพยาบาลตำรวจ รวมอายุ  
ได้ ๘๐ ปี.



## พ่อของลูก

วันที่ ๑๖ กันยายน ๒๕๑๔ เป็นวันที่ลูก ๆ ต้องประสบการสูญเสียครั้งใหญ่ในชีวิต เพราะเป็นวันที่พ่อได้จากลูก ๆ ไปอย่างไม่มีวันกลับ ถึงแม้จะทราบว่า ความตายเป็นธรรมดาของโลก แต่การจากไปของพ่อในวันนั้น ก็ทำให้ลูก ๆ และญาติมิตรได้รับความกระทบกระเทือนใจอย่างหนัก

ตลอดชีวิตของพ่อ พ่อพยายามประกอบแต่กรรมดี และเป็นพ่อที่ประเสริฐของลูก ๆ พ่อพร่ำสอนลูก ๆ อยู่เสมอให้ขยันหมั่นเพียร ให้ดำรงตนอยู่ในความซื่อสัตย์สุจริต ให้ประกอบคุณงามความดี ยึดมั่นอยู่ในความกตัญญูกตเวที ให้รักเกียรติยศชื่อเสียงวงศ์ตระกูล อย่างยิ่งยวด เพราะการสร้างชื่อเสียงเกียรติยศ หรือการดำรงไว้ซึ่งศักดิ์ศรีของตระกูลนั้น จะต้องใช้เวลายาวนานมาก พ่อเคยพูดยากับลูก ๆ เสมอ เพื่อให้จดจำไว้ ถูปฏิบัติโดยเคร่งครัดว่า “ ถ้ามันไม่สร้าง ก็อย่าทำลาย ” พ่อได้อบรมลูก ๆ ให้ทำแต่กรรมดีเท่านั้น พ่อมีความกรุณาปรานีเอื้อเฟื้อแผ่พยายามทำตัวอย่างที่ดีไว้ให้ลูก ๆ ถูปฏิบัติตาม ให้ความรักความอบอุ่นแก่ลูก ๆ โดยเท่าเทียมกัน คอยดูแลไม่ให้ลูก ๆ ได้รับความเดือดร้อนทั้งกายและใจ จึงนับว่าพ่อเป็นพรหมของลูกโดยแท้จริง

ขอให้ดวงวิญญาณของพ่อจะอยู่ภพใดก็ตาม ขอเดชะกุศลบุญราศีที่พ่อประกอบแต่ความดีในชาตินี้ และผลบุญกุศลที่ลูก ๆ และญาติอุทิศ

ส่งไปให้ จงดลบันดาลให้ดวงวิญญาณอันบริสุทธิ์ของพ่อไปสู่สุคติ ใน  
สัมปรายภพนั้น

หากชาติหน้ามีจริงลูก ๆ ขออธิษฐานให้สิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลายใน  
สากลโลกจงดลบันดาลให้ลูก ๆ ได้เป็นลูกของพ่ออีกเถิด วันนั้นเป็นวัน  
สุดท้ายที่ลูกจะได้เห็นร่างของพ่อ คงจะเหลือแต่อัฐิของพ่อซึ่งลูก ๆ จะเก็บ  
ไปบูชาทำบุญอุทิศส่วนกุศลเพื่อเป็นพลวปัจจัยนำดวงวิญญาณอันบริสุทธิ์ของ  
พ่อให้เสวยวิมุตติสุข ในสัมปรายภพจนทุกประการ เทอญ.

ลูก ๆ ของพ่อ

รวมเรื่องธรรมะ

ของ

“คามหุโณ”





# หลวงพ่อกของไอหนู

ได้อ่านนวนิยายประเภทเรื่องสั้นของพม่า  
เรื่องหนึ่ง ช่ง โกวิท สัตถายัน แปลจากเรื่อง  
His Spouse ช่งเขียนโดยนักเขียนพม่าที่ใช้ชื่อว่า  
“ซอว์ กยี่” ในชื่อเรื่องภาษาไทยว่า “คู่สร้าง” ใน  
นิตยสารรายสัปดาห์ชื่อ “ฟ้าเมืองไทย” ฉบับที่ ๓๓  
ประจำวันพฤหัสบดีที่ ๖ เดือนพฤศจิกายน ๒๕๑๒  
แล้วทำให้นึกถึงนิยายพื้นบ้านของไทยเราทำนอง  
เดียวกันนี้เรื่องหนึ่ง

ของไทยเราว่าอย่างไร ไว้เล่าทีหลัง ตอนนั้น  
จะสรุปเรื่องของพม่าลงไว้สำหรับผู้ไม่ได้อ่าน  
นวนิยายแปลเรื่องนั้นได้ทราบก่อน

ตัวละครที่สำคัญในเรื่องมีสองคน คนหนึ่งชื่อโกสิน อายุ ๔๓  
เป็นผัว อีกคนหนึ่งชื่อมะปอ อายุ ๓๗ เป็นเมีย โกสินเคยบวชเป็นเณร  
๙ พรรษา สึกออกมาแต่งงานกับมะปอ มีลูกด้วยกันสามคน คนโต,  
คนที่สองเป็นชาย คนสุดท้ายเป็นหญิง

มะปอขายผักในตลาดหาเงินมาเลี้ยงลูกและผัว โกสิน หุงข้าว  
เผ้าบ้าน เลี้ยงลูกและชดนาชาอยู่ที่บ้าน มะปอเหน็ดเหนื่อย แต่นาง  
ก็ขมแก่ใจเป็นสุขเสมอโดยนเพื่อนบ้านบอกนางว่า “ผัวของหล่อนน่เก่งนะ

“ราเรียนหนังสือหนึ่งหามา หล่อนน่าจะนอนฟังผิวของหล่อนอ่านมงคลสูตร  
สบายใจไปเลย”

โกสั่น ให้รำคาญสายตาชาวบ้านทมองเหมือนหมายเขาวา “เกาะ  
ชายผ้าชั้นผู้หญิงกิน” ต่อมาจึงลองลงทุนค้าไม้ไผ่ โดยยืมเงินมาจาก  
ญาติคนหนึ่ง ผลคือวอดวาย ปีต่อมาทำนา ผลคือเท่าเป็นผล เพราะ  
ทะเล็กทะเล็กเหยียบบดผลไธเข้า นอนรักษาแผล ๑๕ วันจึงหาย

เขาเกิดนิพพิทา ลาเมียไปบวช นิพพิทาคือความเบื่อหน่ายชีวิต  
ฆราวาส คงจะรวมทั้งมะปอเมียของเขาด้วย เพราะวันหนึ่งเมียเขากลับ  
จากตลาด หล่อนสยายผมแล้วลงนอนให้ลูกเหยียบบดให้มัน โกสั่นมอง  
เห็นเมีย “เหมือนยายแรงทงที่ถูกปล้ำจสัง” เขาจึงบอกลาเมียว่าจะบวช  
เพียงเดือนเดียว แต่ล่วงเข้าสามเดือนแล้ว หลวงพ่อของลูก ๆ ของหล่อน  
ก็ยังไม่มีทีท่าว่าจะสึก

ตัวไปบวช ลูกชายคนโตอายุ ๑๔ ปีแล้ว ก็ไปเรียนหนังสือและ  
อยู่กับหลวงพ่อดวด มะปอจึงไปให้वानบ่าซึ่งอยู่ในเมืองมาอยู่เฝ้าบ้านให้  
ชั่วคราว แต่นานเข้าบ่าทนไม่ไหวจึงบอกพระโกสั่นตรง ๆ ในวันที่ท่าน  
มารับบาตรที่บ้าน วันหนึ่งว่า “เมื่อไหร่ท่านจะสึกเสียทีละ ?

พระไม่ตอบ แต่ยกคาถาว่าถึงความสุขในสมณเพศให้นางฟัง  
แต่คาถาเหล่านั้นก็ไม่แทรกซึมเข้าไปในรู่หูของนางเลย

มะปอเองก็เคยเปรยเร่ร่อนกับพระโกสั่น แต่ถูกพระท่าน  
ตวาดคำเข้าให้

เช้าวันหนึ่ง พระโกสืนมารับบาตรที่หน้าบ้านตามปกติ เห็นมะปอ  
ผู้สกาแต่งตัวสวยสดหน้าทาแป้งขาวผ่อง เกล้ามวยให้รับกับโบหน้า ไรผม  
ที่หน้าผากเกลี่ยแหวกให้งดงาม ลากดินสอเขียนคิ้วเป็นวง ใส่เสื้อขาว  
ที่สวยงาม นุ่งโจร่งตัดใหม่ที่มีดอกเป็นรูปดอกไม้แดง

ข้าวของในบ้านถูกเก็บเพื่อบรรทุกเกวียน ซึ่งเตรียมไว้แล้ว พระ  
สงสัยจึงถามมะปอ อดีตสกาภรรยาจึงเล่าให้ฟังว่า จะเข้าไปอยู่ในเมือง  
กับป้า เพราะป้าจะกลับ “ถ้าเขากลับไปฉันก็ขายของกับเลียงลูกในขณะ  
เดียวกันไม่ได้ฉันก็จะขออนุญาตท่านพาลูกคนเล็กสองคนเข้าไปในเมือง  
ด้วย เจ้าคนโตนี่ให้อยู่กับท่าน” นางว่าแล้วก็หันไปส่งเสียลูกชายคนโต  
ด้วยโบหน้าเศร้าหมองว่า “อยู่กับหลวงพ่อนะลูก”

พระโกสืนรำพึงว่า ถ้ามะปอเข้าไปอยู่ในเมือง แล้วไปเจอใคร  
ที่นางคิดว่าจะฟังพาได้ ไว้วางใจได้ แล้วเกิดตกลงปลงใจเข้ามันจะยุ่ง  
กันใหญ่ในภายหลัง แล้วจึงบอกมะปอว่าที่ในเมืองนี้พวกขเมาเกะกะ  
มีมาก แต่เมื่อเห็นมะปอไม่ว่าอะไรทั้ง ๆ ที่นางก็กลัวพวกมันมาก พระจึง  
บอกนางตรง ๆ ว่า “อาตมาทำจะต้องสึกเสียแล้ว”

**นั่นของพม่าเขา ของไทยเราก็มเหมือนกัน . . . .**

พ่อของไอหนู ไอหนูอายุ ๘ ขวบ พ่อเคยบวชมาแล้วหนึ่ง  
เมื่อไอหนูมีน้องอีกสองคนพ่อเกิดนิพพิทา ลาแม่ไปบวช บอกว่าจะบวช  
แค้นเพียงหนึ่งพรรษา ออกพรรษารับภิกษุแล้วจึงจะสึก

แต่ออกพรรษาและรับกฐินแล้วล่องเลยมาจนถึงแผ่นดินฤดูเริ่มโปรย  
หลวงพ่อก็งงไม่มืท่าทจะสีก ไอ้หนูจึงถูกแม่แต่งตั้งให้ไปเป็นทูต ไป  
เจรจากับหาชีวิตกับหลวงพ่อ ความที่แม่แต่งให้ ไอ้หนูไปเจรจากับหลวงพ่อ  
ขึ้นแรกก็มีว่าแม่ให้มาขออนุญาตหลวงพ่อเพื่อบายควายสองตัว ไม่ขาย  
ก็ไม่มีอะไรจะกิน ด้วยไม่มีใครทำมาหาเลี้ยง ผู้จะพาทำนาก็ไม่มี จะจ้าง  
ลูกจ้างก็ไม่มีปัญญาหาเงินจ้างจะปล่อยควายไว้เปล่า ๆ ก็ไม่มีประโยชน์

“จำได้ไหมลูก” แม่กอดไอ้หนูส่ำทับถาม

“จำได้ไหมครับแม่”

“แล้วรีบกลับ อย่าเถลไถลนะลูก”

“ครับแม่”

ไปถึงวัด ไอ้หนูเข้าไปหาหลวงพ่อ แล้วเล่าความที่แม่สั่งให้  
หลวงพ่อฟัง

“กลับไปบอกแม่เอง” หลวงพ่อตวาดลั่นห้อง “ว่าข้าบวชเป็นพระ  
เป็นสงฆ์สละฆราวาสวิสัยแล้ว แม่เองอยากขายอะไรไม่เกี่ยวกับข้า ให้  
หล่อนขายเลย เข้าใจไหม?”

“เข้าใจครับพ่อ” ไอ้หนูตอบ

“เรียกพ่อไม่ได้โว้ย ต้องเรียกหลวงพ่อ เข้าใจไหม?”

“เข้าใจครับหลวงพ่อ”

แล้ว ไอ้หนูยังถูกหลวงพ่อบังคับให้ท่องจำคำหลวงพ่อส่งไปบอกแม่

อีกหลายตลบ



“ไม่เกี่ยวกับหลวงพ่ . . . ให้แม่ขายได้เลย” ไอ้หนูท่องตะกุกตะกักได้แค่นั้น

“เออ แค่นั้นก็พอวะ” หลวงพ่อส่าย

ครั้งที่สองแม่จะขายบ้าน และครั้งที่สามจะขายนา แม่ก็ให้ไอ้หนูไปขออนุญาตอีกอย่างเคยมา หลวงพ่อของไอ้หนูก็ทวาดลั่นผ่านไอ้หนูไปถึงแม่อีกว่า

“กลับไปบอกแม่เอง . . . เข้าใจไหม”

ไอ้หนูกลับมาเล่าเรื่องให้แม่ฟัง เป็นครั้งที่สาม แล้วก็พูดกับแม่ด้วยภาษาเด็กตามประสาเด็กที่พอจะเรียบเรียงเป็นภาษาผู้ใหญ่ได้ว่า บวชเป็นพระนี่ไม่ดีเลย นอกจากจะทำให้ ไอ้หนูไม่มีพ่อแล้ว ยังทำให้ชีวิตคนเปลี่ยนแปลงไปมากแทบเป็นคนละคน ไอ้หนูบอกแม่ว่าถ้าโตขึ้นจะไม่บวชเป็นอนัชาต

“ทำไมล่ะลูก” แม่กอดไอ้หนูสะอื้นในอก น้ำตาปรึมิไหลอาบแก้ม

“คุณยายเลยครับแม่” ไอ้หนูตอบ

ครั้งที่สี่ ไอ้หนูไปหาหลวงพ่อกอีก บอกท่านว่า แม่บอกให้มาขออนุญาตเพื่อแต่งงานใหม่

“กลับไปบอกแม่เอง ได้ยินไหม” หลวงพ่่ว่า

“ได้ยินครับพ่ — เอ๊ย — หลวงพ่” ไอ้หนูตอบ

“ไม่เป็นไรหรอกวะ เรียกหลวงพ่อก็ไม่สนิหปาก อยากเรียกพ่อ  
เฉย ๆ ก็ได้วะ”

เสียงกระดิ่งใบโพธิ์ที่ห้อยย้อยระย้าตามชายคาโบสถ์วิหารดังกังวาน  
ยามต้องลม หลวงพ่อนั่งนิ่ง ไ้หนูก็นั่งนิ่ง แต่นิ่งคนละความรู้สึก แล้ว  
หลวงพ่อก็บอกให้ไ้หนูท่องจำคำที่สงว่า “ที่หลวงพ่อยังไม่สึก หงที่  
ออกพรรษาและรับกฐินแล้วนะนา เพราะหลวงพ่อยังหาฤกษ์สึกไม่ได้ —”

ไ้หนูถูกหลวงพ่อบอกให้ท่องจำ ทวนซ้ำแล้วซ้ำออกตงแต่ต้นจนจบ  
เหมือนท่องคำสวดมนต์

“จำได้ไหม” หลวงพ่อดามเสียงนุ่มนวล

“จำได้ครับ หลวงพ่อ”

“ไ้หนูว่าให้ฟังอีกทีซิ”

ไ้หนูท่องได้ตะกุกตะกัก แต่ก็ไปถึงประโยคสุดท้ายจนได้ว่า

“ — — — เวลานหลวงพ่หาฤกษ์สึกได้แล้ว ”

“เออ ให้มันไ้ยังงั้นวะลูกพ่อ”

“คามหุโณ”

พระพุทธเจ้าจะทรงบอกถวายหรือไม่ ?

การพนันจำพวกหวยเบอร์ ไม่ว่าจะเป็่่นหวัย  
ก.ข. อย่างสมัย์ก่อน หรือหวัยกินรวบอย่างท่คนเล่น  
กันอยู่ทุกวันนี้ ไม่เคยอ่านพบจากพระสุตฺรเล่มไหน  
ว่าสมัย์พระพุทฺธเจ้ามผู้เล่นกัน มีแต่อย่างหน่งท่เห็น  
บันทึกปรากฏอยู่ทั่วไปในพระสุตฺร คอสภา

ถึงการพนันอย่างอื่นเว้นห่วยอย่างว่าก็คงมี  
ถ้าไม่มีพระพุทธเจ้าคงไม่ตรัสห้ามไว้ และทรง  
สั่งสอนคฤหัสถ์ไม่ให้เล่น เพราะทรงเห็นว่าเป็น  
อบายมุข ๓ อบายมุข คือเหตุแห่งความฉิบหาย  
ทรัพย์สิ้น ใ้ใครเล่นเข้า พระพุทธเจ้าทรงบอกไว้ว่า  
จะได้รับโทษ อันเป็นผลทันตาเห็นถึง ๖ ประการ คือ

๑. ผู้ชนะย่อมก่อเวร
๒. ผู้แพ้ย่อมเสียตายทรพัย
๓. ทรพัยย่อมฉิบหาย
๔. ไม่มีใครเชื่อถือถ้อยคำ
๕. เบนท่หมิ่นประมาทของเพื่อน
๖. ไม่มีใครประสงค์จะแต่งงานด้วย

อาจารย์บอกให้หวนสมัยพระพุทธเจ้าจึงเชื่อได้ว่าไม่มี มีแต่พวก หมอคูที่ทำนายทายทักเหตุการณ์ต่าง ๆ เช่น ทายลักษณะคน และทาย เหตุร้ายที่เกิด เช่น หนูกัดผ้าทำให้เสียหาย ซึ่งพระพุทธเจ้าทรงเรียกเรื่อง ทำนายทายเช่นนั้นว่า กุหลุกัตถุ กุหลุกัตถุแปลว่าเรื่องโกหก หมอคูอีก ประเภทหนึ่งที่มีอยู่มากในสมัยพระพุทธเจ้า คือหมอที่ภาษาไทยเรา เรียกกันว่านึ่งทางใน คือหลับตาเพ่งกระแสจิต แล้วทำนายเหตุการณ์ต่าง ๆ

สมัยพระพุทธเจ้ามีหมอนึ่งทางในคนหนึ่ง นามว่า 'วงศ์สะ' ท่านผู้นี้เกิดในตระกูลพราหมณ์ สำเร็จญาณชนิดหนึ่งซึ่งเกือบถึงบน อนาคตังสญาณ

อนาคตังสญาณ คือการรู้ล่วงหน้าถึงเหตุการณ์ที่จะเกิดขึ้นใน อนาคต ตลอดรู้ถึงวิถีชีวิตของคนที่จะไปบังเกิดในโลกหน้า ญาณนี้ พระพุทธเจ้าและพระอรหันต์สาวกบางองค์เท่านั้นที่ได้สำเร็จ ที่เรียกว่า บางองค์ เพราะพระอรหันต์นั้นถึงแม้จะหลุดพ้นจากกิเลสและความชั่ว เป็นผู้บริสุทธิ์ แต่ญาณที่เป็นคุณสมบัติที่ท่านมีอยู่นั้นไม่เหมือนกัน บางองค์ เป็นพระอรหันต์ก็จริง แต่สอนคนอื่นไม่ได้เลย แต่บางองค์แตกฉานและมี ปัญญามาก เช่นพระสารีบุตรและพระอานนท์ เป็นต้น ทั้งที่เกิดจากบารมี คือความดีที่สะสมมาไม่เหมือนกัน เทียบให้ดูก็จะเห็นได้ คือเหมือนคนไทย เรียนภาษาไทยเขียนได้อ่านออกเหมือนกัน แต่เป็นนักเขียนนักประพันธ์ ไม่ได้ทุกคน บางคนเขียนให้คนอื่นอ่านไม่รู้เรื่อง แต่บางคนเขียนดี มีชื่อเสียง



เทียบให้ชัดขึ้นอีก เหมือนพระสงฆ์ ท่านเป็นพระสงฆ์มหาเปรียญ  
สอบได้หลายประโยคก็จริง แต่หลายองค์ท่านเทศน์ไม่ได้ เทศน์ไม่เป็น  
วัดหนึ่ง ๆ มีพระสงฆ์เทศน์เป็นไม่กี่รูป จึงเหมือนกันกับสภาพของ  
พระอรหันต์ทั้งหลายแล้ว

วงศ์สะเป็นหมอดูที่มีชื่อเสียงมาก มีญาณรู้เหตุการณ์ข้างหน้า  
เกือบเท่าพระพุทธเจ้า เพราะสามารถทำนายวฤตติในเบื้องหน้าได้ถูกต้อง  
จึงมีคนขนมากหรือนับถือมาก วงศ์สะเป็นหมอดูทางทำนายกะโหลกศีรษะ  
คนตายโดยวิธีใช้มือเคาะ แล้วสามารถบอกได้ด้วยญาณที่เรียนมาว่า  
เจ้าของกะโหลกศีรษะรายนั้นตายแล้วไปบังเกิดเป็นอะไร พวกชาวบ้าน  
ที่พ่อแม่ญาติพี่น้องตายไปแล้ว ไม่ทราบว่าเป็นคนเหล่านั้นไปบังเกิดอยู่ ณ ที่ใด  
ก็นำกะโหลกศีรษะของคนเหล่านั้นมาให้วงศ์สะทำนาย

คราวหนึ่งพวกชาวบ้านที่นับถือวงศ์สะได้พาเขามาให้พระพุทธเจ้า  
ทรงพิสูจน์ อีกนัยหนึ่งก็เพื่อประชันกับพระพุทธเจ้านั่นเองว่า ระหว่าง  
พระพุทธเจ้ากับหมอดูวงศ์สะ ใครจะเก่งกว่ากัน

พระพุทธเจ้ารับสั่งให้พระลูกวัดจัดหากะโหลกศีรษะคนตายมา  
จำนวน ๕ กระโหลก ตามท้องเรื่องในพระสูตรเล่าว่า เจ้าของหัวกะโหลก  
คนที่หนึ่งตายแล้วไปเกิดเป็นสัตว์เดรัจฉาน คนที่สองเกิดเป็นมนุษย์ คนที่  
สามตกนรก คนที่สี่บนสวรรค์ ส่วนคนที่ห้าเป็นพระอรหันต์ ช่างนอนแล้ว

พระพุทธเจ้าทรงยื่นหัวกะโหลกคนตายหัวที่หนึ่งให้วงศ์สะทำนาย  
วงศ์สะรับไปเคาะเบา ๆ แล้วหลับตาเพ่งญาณพิจารณา พระพุทธเจ้าตรัส  
ถามเขาว่า คนนี้ไปเกิดที่ไหน ?

“เกิดเป็นสัตว์เดรัจฉาน” วงศ์สะตอบ

“สาธุ” พระพุทธเจ้าตรัส สาธุในทันแปลว่า “ถูกต้อง”

วงศ์สะทำนายหวักะโหลกถูกต้องทั้ง ๔ หวี แต่พอถึงหวีที่ ๕  
วงศ์สะงง ไม่อาจจะบอกได้ว่า เจ้าของหวักะโหลกนั้นเกิดเป็นอะไรและ  
อยู่ที่ไหน เพราะญาณของเขานั้นไม่ถึงญาณของพระอรหันต์ จึงทำนาย  
ไม่ถูก เขาทูลถามพระพุทธเจ้าว่าทรงรู้ไหมว่า เจ้าของหวักะโหลกนั้น  
เกิดเป็นอะไร พระพุทธเจ้าตรัสบอกเขารู้

เขาขอเรียนด้วยกับพระพุทธเจ้า พระพุทธเจ้าตรัสว่าได้ แต่คนที่  
จะเรียนวิชานี้ได้ ต้องเป็นนักบวชอย่างพระองค์ วงศ์สะจึงยอมบวชเพราะ  
อยากได้ความรู้นั้น เมื่อบวชเป็นพระภิกษุแล้วได้เรียนกรรมฐานกับ  
พระพุทธเจ้า ไม่นานก็ได้สำเร็จอรหันต์ พอสำเร็จแล้วก็ได้รู้ว่าพระอรหันต์  
นั้น นิพพานหรือตายแล้วไม่เกิดอีก พระวงศ์สะเลยเลิกเป็นหมอดูตั้งแต่  
นั้นมา

พระพุทธเจ้าและพระอรหันต์สาวกบางองค์นั้น มีญาณหยั่งรู้  
เหตุการณ์ในอดีต อนาคตและปัจจุบัน แต่กระนั้นท่านก็ไม่ใช้ญาณนั้น  
รับเป็นหมอดูให้ใคร ใช้แต่ในทางเดียวคือสั่งสอนคนให้รู้บาปบุญคุณโทษ  
กรรมดี กรรมชั่ว ทางไปนรก สวรรค์ และนิพพาน

ถ้ามีคนมาทูลถามพระพุทธเจ้าว่าทำอย่างไรตัวเขาจึงจะร่ำรวย  
ไม่เคยอ่านพบที่พระพุทธเจ้าจะตรัสว่า “ในอายุเท่านั้นคุณจะรวย ให้ตั้ง

ตาคอยไปอีกหน้อยก่อน” มีแต่ตรัสว่าต้องขยัน รู้จักเก็บ รู้จักใช้จ่าย ให้พอเหมาะกะบร่ายได้ และอย่าคบเพื่อนเลว

ถ้าพระพุทธเจ้าทรงมีพระชนมายุอยู่มาจนทุกวันนี้ หรือถ้าทุกวันนี้ ยังมีพระอรหันต์ผู้ใดบรรลุอนาคตังสญาณ ท่านคงมองเห็นตัวเลขรางวัล ทهنงของสลากกินแบ่งรัฐบาลที่จะออกทุกงวด แล้วถ้ามีคนไปถามท่าน ท่านจะบอกไหม ?

ทกล้วนเป็นคำถามสมมติของผู้เขียน ข้อเท็จจริงจะเป็นอย่างไร ผู้เขียนไม่รู้ได้ แต่ก็อยากจะตอบคำถามสมมตินั้นว่า ท่านไม่บอกแน่นอน เพราะพระพุทธเจ้าทรงมีพระมหากรุณาแก่สัตว์โลกเหมือนกันทุกถ้วนหน้า ถ้าบอกคนหนึ่งก็ต้องบอกอีกคนหนึ่ง ผลที่สุดก็ต้องบอกทุกคน ผู้เขียนว่า ถ้าเป็นอย่างนั้น เป็นเกิดจลาจลแน่นอน คนต้องเหยียบกันตายไม่มีปัญหา เหตุเพราะแย่งขอเลขรางวัลทهنงกัน

ยังมีต่อไปอีก คือถ้าไม่บอกรางวัลทهنง เพราะจะเกิดเหตุร้าย อย่างนั้น จะบอกเลขห่วยกินรวบหรือไม่ ?

ผู้เขียนลองคิดหาคำตอบแคบ ๆ เล่น ๆ ว่า ความจริงน่าจะบอก เพราะคนยากจนมีมาก ราษฎรไทยที่น่าบอกก่อนภาคอื่น ๆ คือภาคอีสาน เพราะว่าถึงสมมติประเทศไทยเป็นที่ตั้งของทวีปยูหา ทهنงเพอคนจะได้มั่งมี ศรีสุขกัน

อย่างไรก็ตาม ผู้เขียนว่าถึงอย่างไร ๆ พระพุทธเจ้าหรือพระอรหันต์ สวาท่านคงไม่บอกแน่นอน เพราะถ้าบอกอย่างนั้น คนในเมืองไทย หรือ

คนที่นับถือศาสนาพุทธ ก็จะมีแต่คนร้ายว้ย คนจะเลิกทำนาทำไร่ คน  
 เขียงใหม่จะเลิกปลูกหอมปลูกกระเทียม คนภาคใต้จะเลิกทำสวนยาง คน  
 ภาคอีสานจะเลิกปลูกปอ ปลูกข้าวโพด คนภาคกลางและทุกภาค  
 จะเลิกอาชีพสุจริตกันหมด เพราะต่างร้ายว้ยกันแล้ว จะไปทำให้ลำบาก  
 ทำไม กรรมดี กรรมชั่ว ซึ่งทำให้คนแตกต่างกัน พระพุทธเจ้าก็จะทรง  
 เลิกส่งสอน

สมมติคำถามที่เป็นไปไม่ได้ข้างต้นนั้น จึงเป็นอย่างที่ผู้เขียนได้ยิน  
 และเคยถูกคนบ้านนอกถาม เขาถามว่าทำไมรัฐบาลไทยจึงไม่พิมพ์ธนบัตร  
 แจกคนไทยทุกคนให้มีเงินคนละมาก ๆ เหมือนกันหมด ให้คนละหนึ่ง  
 ล้านบาทพกพอลมไป

เขาบอกว่า รับรองว่าขโมยผู้ร้ายไม่มีแน่ ตำรวจก็ไม่มีแน่นอน.

“คามหฺโน”



## มาลัยหมนมมาลัยແລ້ນ

ในหนังสือ “ชาวกรุง” เล่มประจำเดือน  
กุมภาพันธ์ ศกนี้ ได้ลงพิมพ์สารคดีเกี่ยวกับ  
ประเพณีท้องถิ่นเรื่องหนึ่ง คือ เรื่อง “แจกพาแลง”  
เขียนโดยท่านที่ใช้ชื่อว่า สนอง โกศัย ผู้เขียน  
อ่านแล้วดีใจ และนึกถึงเรื่องที่ได้พบเห็นมาเมื่อ  
สมัยเป็นเด็ก

แจกพาแลงคืออะไร? จับความบางตอน  
จากสารคดีเรื่องนั้นได้ว่าคือการเลี้ยงข้าวปลาอาหาร  
ผู้เฒ่าผู้แก่บ้านใกล้และไกล ที่มาร่วมทำบุญฟังเทศน์  
มหาชาติ เวลาเลี้ยงอาหารดังกล่าวนี้คือ เวลาเย็น  
สถานที่ทำตามท้องเรื่องคือตำบลบ้านห้วยเสียว  
อำเภอศรีสัชนาลัย จังหวัดสุโขทัย รวมความที่ว่า  
พาแลงคืออาหารมอเย็น

ท่านผู้เขียนคือสนอง โกศัย ไม่ได้อธิบายความหมายของคำนี้ คง  
เพราะเห็นว่ามิใช่ประเด็นของเรื่อง ผู้เขียนจึงจะลองขยายความดู กล่าว  
คือคำว่า “พา” แปลว่าสำหรับหรือภาชนะสำหรับใส่ถ้วยชามอาหาร  
จะเป็น “ภา” จากคำว่า “ภาชนะ” หรือไม่ไม่ทราบ แต่ “แลง”  
แปลว่า “เย็น” แน่นนอน



ภาษาไทยท้องถิ่นเช่นทางสุโขทัยบางแห่งและอีสาน เรียกอาหาร  
มอเย็นว่าอาหารมอแลง มอเชื่อว่ามอฉาย ฉายแปลว่าเข้า

พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถานนิยามคำว่า “ฉาย” ไว้ว่า  
“ฉาย น. เวลาเข้า เช่น พ่อผมจะไปแต่ในฉาย สายแล้วไม่ยก  
สำรับมา (ขุนช้างขุนแผน)”

สำรับหรือภาชนะเช่นถาดสำหรับวางถ้วยชามแกงจึงเรียกว่าพา  
หรือภา สำรับอาหารเข้ากว่าพางาย และสำรับอาหารเย็นกว่าพาแลง

ทอดใจทำให้หนักถึง สิ่งที่เราเคยเห็นมาอีกอย่างหนึ่ง ใน  
สารคดีเรื่องตลกชาวบ้านคือ ตอนที่ “หลังจากพระฉนเพลแล้วก็เริ่มต้น  
ตงคาถาพนมมาลัยหมนมมาลัยแสน...”

ความหวาน ท่านผู้เขียนก็ไม่ได้อธิบาย แต่ก็พอจะเข้าใจเจตนา  
ของท่านผู้เขียน คือคงเห็นว่ามีไข่ประเด็นของเรื่อง

คาถาพนมนั้นคนที่เคยฟังเทศน์มหาชาติมาแล้วคงพอเข้าใจว่าหมาย-  
ถึงคาถาในเรื่องมหาชาติ มหาชาติเป็นมหานิบาตชาดกเรื่องหนึ่งซึ่งมีคาถา  
มาก คือมีถึง ๑๐๐๐ พระคาถา คาถาคือคำกลอนทางภาษาบาลี หนึ่งคาถาก็  
เท่ากับหนึ่งคำกลอนคือ ๔ บรรทัด คือเท่ากับกลอนแปดภาษาไทยบทหนึ่งๆ  
เพราะเหตุที่เวสสันดรชาดกมีคาถามากจึงเรียกว่ามหานิบาตชาดก

เวลามหาเทศน์มหาชาติก็ต้องมีชาวพนังก่อนอย่างในเรื่อง “แจก  
พาแลง” และมีดอกไม้อุปเทียมน้อยอย่างละพันทึเห็นอยู่ทางภาคกลางทั่วไป  
ก็เพื่อบูชาพระคาถาหนึ่งพันทมอยู่ในเรื่องมหาชาตินั่นเอง

ที่ว่าคาถาพนจึงพอเข้าใจ ส่วนที่ว่า “มัลย์หมั่นมัลย์แสน” นั้นคืออะไร นั้นคือสิ่งที่ผู้เขียนบอกว่าอ่านแล้วติดใจ จึงอยากนำมาเขียนไว้ในหนังสือ

เท่าที่เคยทราบมา คำว่า “มัลย์หมั่นมัลย์แสน” นั้น ก็คือเรื่องในพระมัลย์ เรื่องพระมัลย์ไม่มีหลักฐานยืนยันบันทึกไว้ว่าใครเป็นผู้แต่ง มีแต่สันนิษฐานกันว่าคงแต่งขึ้นในลังกา ในสมัยอยุธยา คือสมัยที่เมืองไทยมีความสัมพันธ์ และมีการติดต่อแลกเปลี่ยนทางศาสนาพุทธกับประเทศลังกาอย่างกว้างขวาง สมัยที่กล่าวนี้ไทยเราได้ดํารับตำราทางศาสนาพุทธจากลังกามาก แล้วคงได้เรื่องพระมัลย์มาด้วย

เรื่องพระมัลย์เหมือนเรื่องไตรภูมิิกถา หรือไตรภูมิพระร่วง ที่พระมหาธรรมราชาลิไทกษัตริย์พระองค์หนึ่งในสมัยสุโขทัยเป็นผู้ทรงแต่ง เหมือนตรงที่ว่าทองเรื่องเกี่ยวกับสามภูมิหรือสามโลก คือมนุษย์ นรก และสวรรค์ ผิดกันตรงที่ว่าไตรภูมิิกถาไม่มีตัวละคร เป็นเรื่องพรรณนาความแตกต่างของสามโลกนั้นว่าเป็นอย่างไรมนุษย์ทำบาปอย่างไรจึงไปตกนรกทำบุญอย่างไรจึงขึ้นสวรรค์และนรกสวรรค์นั้นเป็นอย่างไร ส่วนพระมัลย์หรือเรื่องพระมัลยมตัวละคร พระเอกที่สำคัญของเรื่องคือพระมัลย์

พระมัลย์ท่านทำตนเป็นเหมือนหนึ่งทูตหรือผู้สื่อข่าว นำข่าวจากเมืองมนุษย์ไปบอกสวรรค์นรก นำข่าวจากนรกมาบอกพวกมนุษย์ และเมื่อไปสวรรค์ก็ด้วยกิจธุระอย่างเดียวกัน เหมือนพระโมคคัลลานะในสมัยพระพุทธเจ้า ผู้เขียนเชื่อว่าผู้แต่งเรื่องพระมัลย์ ไม่ว่าจะเป็นอย่างใดก็ตาม คงได้ความบันดาลใจมาจากการได้อ่านเรื่องไตรภูมิิกถา นี้ว่าถึงว่า ถ้าเรื่อง



พระมัลยนั้น คนไทยเป็นคนแต่ง หรือไม่ว่าอย่างนั้นก็คงได้อ่านจากเรื่อง  
ของพระโมคคัลลานะ

ทางภาคกลางแต่ก่อนนิยมฟังเรื่องพระมัลยมาก แต่ส่วนมากนิยม  
กันในงานศพ หรืองานทำบุญเกี่ยวกับคนตาย เช่นสวดพระมัลยกันนิยม  
สวดในงานศพ การสวดพระมัลยในงานศพ ผู้เขียนยังเคยได้ฟัง ต้องฟัง  
ตอนใด ๆ บางทีหงทหลับสนทอยูกักตักใจตื่นเพราะเสียงเปรตร้องแหลมปรด

ความจริงไม่ใช่เสียงเปรตหรอก เป็นเสียงพระนักร้องสวดท่านทำเป็น  
เสียงเปรต คือเมอร้องหรือสวด เอ — อา — เอ — อา ตามทำนองสวดอยู่ดี ๆ  
เสียงนั้นจะแหวกอากาศแหลมปรดบน

มีเสียงด้ามตาลปัตรเคาะให้จังหวะตัว

องค์หนึ่งถาม “เสียงอะไรนะ”

องค์หนึ่งตอบ “เสียงเปรต”

องค์หนึ่งซัก “เปรตวัดไหน”

องค์ที่สามเสียงเปรตตอบ “เฮ้ย! ไหงถามยังงั้น”

ทุกวันนี้ได้ทราบว่าสวดพระมัลยไม่มีแล้ว เพราะทางสงฆ์ห้าม  
เหตุที่ห้ามก็เพราะมันเหมือนจำวัดหรือสวดคฤหัสถ์.

เทศน์มัลยต่อจากมหาชาติไม่เคยพบในภาคกลาง นี่ว่าถึง  
ในชีวิตของผู้เขียน ซึ่งก่อนนั้นจะมีหรือเปล่าไม่ทราบได้ เคยเห็นแต่ทาง  
ภาคอีสานและภาคกลางที่ค่อนข้างเหนือเช่นสุโขทัย ดังที่คุณสนอง  
โกศัย เล่าไว้ในเรื่อง “แจกพาแลง”



ในท้องที่ดังกล่าวนี้ เมื่อมเทศน์มหาชาติแล้วจะมีเทศน์พระมัลย์  
 ต่อด้วย เทศน์เป็นวันสุดท้ายของการเทศน์มหาชาติ แต่บางท้องถิ่นก็เทศน์  
 พระมัลย์ก่อน คือเทศน์ในวันสุดท้ายเริ่มงานนั่นเอง เหตุที่มเทศน์เรื่อง  
 พระมัลย์ในงานทำบุญมหาชาติคงเป็นเพราะอิทธิพลของพระมัลย์นั่นเอง  
 ด้วยว่าในเรื่องพระมัลย์มีบอกไว้ตอนหนึ่ง คือตอนพระมัลย์ขึ้นไปสวรรค์  
 ไปพบพระศรีอารียะที่เชื่อกันว่าจะมาตรัสรู้เป็นพระพุทธเจ้าองค์ต่อไปใน  
 อนาคต พระมัลย์ถามพระศรีอารียะว่า มนุษย์ทำบุญอย่างไรจึงจะได้บุญ  
 มาก และจะได้เกิดเป็นมนุษย์พบพระศรีอารียะในยุคศาสนาของพระองค์  
 พระศรีอารียะเทพบุตรตอบว่า ให้ชาวมนุษย์โลกฟังเทศน์มหาชาติอย่า  
 ได้ขาด ตายแล้วจะได้ไปบังเกิดร่วมพระศาสนาของพระองค์ พระมัลย์  
 จึงนำข่าวเรื่องนี้มาบอกพวกมนุษย์โลก คนเลยนิยมฟังกัน

ส่วนคำว่าหมั่นหรือแสนในคำว่า “มัลย์หมั่นมัลย์แสน” นั้น  
 ไม่ใช่จำนวนคาถาอย่างคาถาในเรื่องมหาชาติหรือเวสสันดรชาดกดังกล่าว  
 ไว้แล้ว แต่หมายถึงจำนวนเทพิตานางฟ้านางสวรรค์

ก็เกี่ยวกับเรื่องของพระมัลย์อีกตามเคย คือเมื่อพระมัลย์ขึ้นไป  
 สวรรค์เพื่อพบพระศรีอารียะได้เห็นพวกเทพบุตรเทพิตาลงมาไหว้พระธาตุ  
 เกษแก้วจุฬามณี ทว่าบรรจุพระเขี้ยวและพระเกษาของพระพุทธเจ้าไว้บน  
 สวรรค์ชั้นดาวดึงส์ ได้ถามพระอินทร์ผู้เป็นใหญ่ในสวรรค์ชั้นนั้นว่า ผู้นั้น  
 เป็นใครชาติก่อนทำบุญอะไรไว้ มีเทพิตานางฟ้าเป็นบริวารเท่าไร  
 พระอินทร์ก็ทรงตอบว่าผู้นั้นคือคนนั้นเมื่อก่อนได้ทำบุญอย่างนั้นไว้ ส่วน

เทพิตาบริวารก็มตงแต่หารอยนางขนไปจนถึงพ่น, หม่น, แสน, ล่านตามความมากน้อยและความสำคัญ ไม่สำคัญของบุญที่ทำได้.

มาลัยหม่นมาลัยแสน จึงได้แก่จำนวนหม่นจำนวนแสนของเทพิตานางฟ้า ที่เกิดจากผลบุญที่คนทำได้

การเทศน์มาลัยหม่นมาลัยแสนก็นิมิตต์พระมาเทศน์เป็นกัณฑ์ ๆ เหมือนมหาชาติ แต่ต่อมาจะเป็นเพราะเห็นว่า ฟังจำเจซ้ำซากแล้วก็ไม่ค่อยจะเข้าใจ แล้วเบื่อหรืออย่างไรไม่ทราบ บางแห่งจึงเปลี่ยนเป็นเทศน์ปจฉาวลี โดยนิมิตต์พระนักเทศน์ ๒—๓ องค์มาแสดงให้ฟังเหมือนการเทศน์คู่หลายธรรมาสน์อย่างทีภาคกลางทั่วไปนิยมฟังกันอยู่ในทุกวนนนวนแหละ.

ตอนเป็นเด็กผู้เขียนเคยฟังเทศน์คู่เรื่องมาลัยหม่นมาลัยแสน พระท่านเทศน์ปจฉาวลีชานักนสองธรรมาสน์ องค์หนึ่งเป็นเจ้าคณะอำเภอ มีสมณศักดิ์เป็นชนพระครู ลักษณะพิเศษของท่าน ที่จำง่ายคือ ผมนบนศีรชะของท่านมีน้อยจนแทบจะไม่ต้องโกนก็ว่าได้ ส่วนอีกองค์หนึ่งเป็นพระหนุ่ม.

ท่านพระครูเป็นผู้ถาม ถามเกี่ยวกับการทำบุญอะไรก็จำไม่ได้เสียแล้ว เพราะนานมาแล้วว่าได้อันสงส์เท่าไร ตายแล้วเกิดในสวรรค์ มีนางฟ้าแวดล้อมเป็นบริวารเท่าไร พระหนุ่มองค์คู่เทศน์ก็ตอบว่า “มากอยู่ขอบ”

“มากนะเท่าไร ถึงหม่นไหม” ท่านพระครูซัก

“เลยหม่นขอบ”

“เลยหม่นกแสนนะซั”

“ขอรบ”

“กแสน”

“หลายแสนอยู่ขอรบ”

“ถึงสิบแสนไหม”

“ถึงขอรบ”

“สิบแสนนะเท่ากับเท่าไร?”

“อ้า—สิบแสนก็—อ้าแสนหนึ่งก็สิบหมื่น สิบแสนก็อ้า—ร้อยหมื่น  
ขอรบ” (เรื่องของเรื่องก็คือ พระหนุ่มเกรงใจท่านพระครู ไม่กล้าตอบว่า  
“หนึ่งล้าน” นั่นเอง)

“แล้วกันคุณนี่ —” ท่านพระครูแหวเสียงลั่นบนธรรมาสน์  
“ไปกันใหญ่แล้ว ตอบให้มันฟังง่าย ๆ คิดได้ง่าย ๆ ไม่ได้หรือไฉน—  
สิบแสนนะถึงล้านไหม”

“ถึงขอรบ” พระหนุ่มตอบเบา ๆ

“คือล้านนี่ใช่ไหมละ”

“ใช่ขอรบ” ยิ่งเบาออกไป

“บู๊โก๊ อ้อมค้อมอยู่ได้ เกรงกลัวอะไรกัน — — นกล้านนี่ —”  
พลางนมอมท่านพระครูชทิศระชะของท่านเอง

“ข้างล่างติดต่อกับธรรมาสน์นกล้านนี่—” ท่านขลุ่ยทักคุณตา “ทุ่ง  
หมาหลง” ชงนางพวงอยู่ทนน

“โน่นกลานึง—” ท่านซีเปะปะไปที่คุณลุงเจ้าของ “ดงข้างข้าม” ทิ้งฟังอยู่ถัดไป

“โน่นกลานึง—” เสียงให้ลั่นชไปที่เจ้าของ “ชะโดตีแปลง”

“นู่นกลานึง—” เสียงก้องบนนอกเมอชไปที่ “แรงกระพอบก”  
อีกท่านหนึ่ง

คนฟังฮากันครั้น ๆ โดยเฉพาะพวกหนุ่ม ๆ ที่กำลังหลับอยู่ถึงกับตกใจตื่นขึ้น หัวเราะแทบกระแทกทำประกอบด้วยก๊วได้ แล้วเลยได้เรื่อง คุณตาคุณลุงที่หนึ่งถึงที่สามผู้ถูกขเพียงแต่ระงับอารมณ์ด้วยใบหน้าแดง ยิ้มเจื่อน ๆ แต่คุณตาเจ้าของ “แรงกระพอบก” ลูกบนสะบัดก้นเดินลงจากศาลาโรงธรรมไป ใครต่อใครได้ยินเสียงท่านพูดสะบัดว่า “โฮ้! เทศน์ประสาอะไร มาเทศน์บนหัวคนได้”

มาลัยหม่นมาลัยแสนทุกวันนี้มีพังกันอยู่แต่ตามวัดบ้านนอกเท่านั้น กระนั้น ดูท่าก็เสื่อมความนิยมลงมาก ทิ้งไม่ทราบว่าเป็นเพราะอะไร.

“คามहुโน”



## ฉันทะ

คำว่า “ฉันทะ” ในชื่อเรื่องนี้เป็นชื่อคนที่ม  
บทบาทเกี่ยวข้องกับพระพุทธเจ้า นับตั้งแต่สมัย  
พระพุทธเจ้าประสูติจนถึงปรินิพพาน คนที่เคยอ่าน  
หนังสือพุทธประวัติหรือปฐมสมโพธิคงเคยได้ยิน  
ชื่อนี้ หรือไม่อย่างนั้น ถ้าได้เคยเข้าไปในโบสถ์  
เก่า ๆ ตามวัดทั่วไป ที่มีภาพจิตรเขียนไว้ตามฝา  
ผนังภายในพระอุโบสถ คงเห็นภาพพุทธประวัติ  
ตอนหนึ่ง คือตอนเจ้าชายสีหัตถะซึ่งต่อมาคือ  
พระพุทธเจ้าเสด็จมหาภิเนษกรรม หรือเสด็จออก  
ทรงผนวช

ภาพนมนคนขีมา มาสีขาว มีคนจูงสายบังเหียน มีหมู่เทพชุมนุม  
แห่ห้อมล้อมตามส่งเสด็จ ผู้ขีมาคือเจ้าชายสีหัตถะ ส่วนคนจูงนั้นแหละ  
เขาละ คือฉันทะ ผู้เขียนหาภาพประกอบให้ดูไม่ได้ โปรดวาทมนภาพ  
ตามที่บรรยายโดยสรุปนั่นเองแล้วกัน

ฉันทะคือมหาตมะเล็กคนสนิทของพระพุทธเจ้า อยู่ใกล้ชีวิตพระ  
พุทธเจ้าตลอดพระชนมชีพดังได้กล่าวไว้แล้ว แต่ดูจะมีอยู่ช่วงระยะเดียว

เท่านั้น ๕ ทณฺณะมิได้ยู่เฝ้าใกล้ชิตพระพุทฺธเจ้า คือตอนพระพุทฺธเจ้าทรง  
บำเพ็ญเพียรเพื่อแสวงหาธรรมตรัสรู้ ๖๖ ซึ่งเป็นเวลาถึง ๖ ปี

ตามปฐมสมโพธิบอกว่า ฉนฺนะเป็นสหชาติของพระพุทฺธเจ้า  
สหชาติคือสิ่งที่เกิดพร้อมกันในวันเดียวกันกับพระพุทฺธเจ้า มีอยู่ ๗ สิ่ง  
มีทั้งคน สัตว์ ต้นไม้ และสิ่งของคือ

๑. พระนางพิมพา ยโสธรา

๒. อานนท

๓. กาฬุทายี

๔. ฉนฺนะ

๕. ม้ากณฺฐิกะ

๖. ต้นพระศรีมหาโพธิ

๗. บุมทอง

จะแนะนำสิ่งอื่นนอกจากฉนฺนะโดยย่อก่อน กล่าวคือพระนางพิมพา  
ยโสธรา ก็คือพระชายาของเจ้าชายสีหัตถ์ละ อานนท คือโอรสของ  
สุกโกทนะ พระเจ้าอาว์ของพระพุทฺธเจ้า ภายหลังตามเสด็จออกบวช  
พระสงฆ์เลอกลีให้ท่านเป็นพระภิกษุอุปฐากของพระพุทฺธเจ้า ท่านมีอายุ  
ยืนกว่าพระพุทฺธเจ้า จนได้ร่วมทำสังคายนาครั้งที่หนึ่งเมอภายหลังพระ-  
พุทฺธเจ้านิพพานแล้ว อรรถกล่าวว่าท่านมีอายุยืนถึง ๑๒๐ ปี ถ้าเป็นจริง  
ตามนี้ ก็แปลว่าท่านอยู่ต่อมาหลังจากพระพุทฺธเจ้านิพพานแล้วถึง ๔๐ ปี  
กาฬุทายีคืออำมาตย์ท่านหนึ่งซึ่งเป็นหัวหน้าคณะทูตชุดสุดท้ายที่พระเจ้า

สุทโธทนะส่งไปทูลอาราธนาพระพุทธเจ้าให้เสด็จกลับกรุงกบิลพัสดุ์  
 ภายหลังพระพุทธเจ้าได้ตรัสรู้และเสด็จออกประกาศพระศาสนาแล้ว  
 มากนิสิตก็ค้อมาพระที่นั่งสวาทังได้บอกไว้แล้ว ต้นพระศรีมหาโพธิ์  
 คือต้นไม้ที่พระพุทธเจ้าเสด็จอาศัยเป็นตรัสรู้ คนอินเดียเรียกว่าต้นปปีป  
 บางท้องถิ่นเรียกต้น อัสติพฤกษ์ ก่อนพระพุทธเจ้าตรัสรู้ก็คงเรียกกัน  
 เช่นนี้ แต่หลังจากนั้น หรือสมัยต่อมา ต้นปปีปนี้ถูกเรียกว่า พระศรี-  
 มหาโพธิ์ แปลว่าต้นไม้ที่พระพุทธเจ้าเคยเสด็จอาศัยตรัสรู้ ขุมทองคือแก้ว  
 แหวนเงินทองซึ่งเป็นสมบัติของเจ้าชายสิทธัตถะ

ฉันทะเป็นลูกใครไม่ปรากฏหลักฐาน บอกแต่ว่าเป็นลูกอำมาตย์  
 ท่านหนึ่ง ได้เจริญวัยมาด้วยกันกับเจ้าชายสิทธัตถะ ได้เป็นมหาดเล็ก  
 คนรับใช้คนสนิทของพระพุทธเจ้า เป็นผู้จดมาพระที่นั่งพาพระพุทธเจ้า  
 ออกผนวช ไปจนถึงฝั่งแม่น้ำอโนมา จึงนำมากลับมาแจ้งข่าวทางกรุง-  
 กบิลพัสดุ์ให้ทราบว่าพระพุทธเจ้าเวลานี้ประทับอยู่ที่ไหนและทรงทำอะไ

ฉันทะตามเสด็จออกบวชภายหลังพระพุทธเจ้าตรัสรู้แล้ว แต่บวช  
 ภายหลังพระอานนท์ ชุดที่พระอานนท์ออกบวชมี ๓ คน แต่ทว่าเขาคือพระอานนท์  
 กับอีก ๒ คน คือนอกจากพระอานนท์แล้วคือพระอุบาละกับพระเทวทัต  
 สังคายนาดำเนินในสมัยสังคายนาครั้งที่หนึ่ง และอีกผู้หนึ่งคือพระเทวทัต

หลังจากพระพุทธเจ้าเสด็จกลับกรุงกบิลพัสดุ์ เพื่อโปรดพระประยูรญาติ  
 พนองของพระองค์ท่านตามคำทูลอาราธนาของกาฬัญชามำตย์ที่พระเจ้า  
 สุทโธทนะทรงส่งไปแล้ว มีเจ้านายและลูกอำมาตย์ชาวเมืองกบิลพัสดุ์



ออกบวชกันมาก ฉะนั้นจะออกบวชตอนไหนไม่มีหลักฐาน แต่บวช  
ภายหลังพระอานนท์

เมื่อบวชแล้ว พระฉนฺนะกลายเป็นคนว่ายากสอนยาก มีปฏิมานะ  
คือถือตัวจัด ปากร้ายใครแนะนำสั่งสอนไม่เชื่อฟัง ใครขืนสั่งสอนผลที่ได้  
รับคือถูกตำ

สมัยพระพุทธเจ้ามอบภาระหน้าที่การปกครองให้แก่คณะสงฆ์  
โดยพระองค์ทรงเป็นประธานนั้น พระพุทธเจ้าทรงได้อาศัยพระสาวก ๒ รูป  
เป็นผู้ช่วยในการปกครองสงฆ์ คือพระสารีบุตรและพระโมคคัลลานะ  
ที่เรียกรวมกันว่า “อัครสาวก” นั้นเอง

ถ้าเทียบตำแหน่งทางบ้านเมือง พระโมคคัลลานะคือหัวหน้าฝ่าย  
ปราบปราม พระสารีบุตรเป็นฝ่ายพลเรือน พระโมคคัลลานะท่านมีบุคลิก  
ลักษณะน่าเกรงขาม ที่เรียกว่ามฤตุมาก พระสารีบุตรเฉียบแหลมทาง  
สติปัญญา ถ้าความไม่สงบเกิดขึ้นในหมู่สงฆ์ เช่นคราวพระเทวทัตก่อการ  
กระด้างกระเดื่องยุยงสงฆ์ให้แตกกัน พระพุทธเจ้าก็ส่งพระอัครสาวก  
ทั้งสองรูปนี้ไปปราบ เหตุการณ์ก็เรียบร้อยเสมอมา

มีพระอยู่องค์เดียวเท่านั้นที่พระสาวกทั้งสองรูปนี้ปราบไม่อยู่คือ  
ฉนฺนะ เมื่อทั้งสองท่านทักท้วงว่ากล่าวตักเตือนพระฉนฺนะ พระฉนฺนะ  
พูดได้ว่า “ชะ! ชะ! สมัยที่เราพาพระลูกเจ้า (หมายถึงพระพุทธเจ้า)  
เสด็จออกผนวช เราไม่เคยเห็นมนุษย์หน้าไหนแม้แต่คนเดียว แต่หนอย  
แน่ะ! บัดนี้สะเออะมาพูดได้ว่า ฉนฺนคือสารีบุตร ฉนฺนคือโมคคัลลานะ  
เราคืออัครสาวก”



คำพูดในอัญญประกาศนั้นผู้เขียนแปลจากพระบาลีโดยตรง นั่นแหละคือลักษณะแท้จริงของพระฉนันะละ พระอัครสาวกโดนเข้าก็หน้าหงายกลับไป ตกลงไม่มีใครว่ากล่าวพระฉนันะได้เลย ใครไม่รู้สึยพระฉนันะไปว่ากล่าวเข้าก็ถูกตำเป้งไป มีอยู่ผู้เดียวเท่านั้นที่พระฉนันะส่งปากคำเมื่อถูกตักเตือนคือพระพุทธเจ้า หรือเจ้านายเก่าของพระฉนันะ

พระพุทธเจ้าตรัสว่า “ฉนันะ ! พระอัครสาวกทั้งสองนั้นเขาปรารณาคือคุณ เป็นมิตรแท้มิตรที่ดีของคุณ คุณจงเชื่อฟังเขา”

พระฉนันะเงยบ เพราะอยู่ต่อพระพักตร์พระพุทธเจ้า แต่พอหลบหลังพระฉนันะก็เป็นพระฉนันะคนเก่าอีก คือใครว่ากล่าวไม่ได้ ด้วยมีทสิฐมานะ จิตว่าเคยเป็นข้าเก่า และเป็นผู้พาพระพุทธเจ้าออกผนวช ปากร้าย จิตจ้าน จนใครเข้าหน้าไม่ติด จนพระสงฆ์พ้องพระพุทธเจ้าหลายครั้งพระพุทธเจ้าก็ดูเหมือนทรงระอาพระฉนันะ ทรงบอกพระสงฆ์ว่า “ภิกษุทั้งหลาย ! ถ้าเรายังอยู่ละก็พวกท่านปราบพระฉนันะไม่ได้หรอก จะปราบให้หายพยศได้ก็ต่อเมื่อเรานิพพานแล้วฉนันะแหละ”

เรื่องพระฉนันะที่ใครปราบไม่ได้จึงยืดเยื้อมาจนถึงสมัยพระพุทธเจ้าจวนจะนิพพาน ตอนนั้น พระพุทธเจ้าทรงเปิดโอกาสให้พระสงฆ์และพระอานนทถามถึงข้อสงสัยได้ทุกอย่าง พระอานนทกราบทูลถามหลายเรื่อง เรื่องหนึ่งคือเรื่องพระฉนันะว่าจะให้ทำอะไร ?

พระพุทธเจ้าตรัสว่าให้สงฆ์ลงพรหมทัณฑ์ พระอานนททูลถามว่าลงพรหมทัณฑ์นั้นทำอะไร พระพุทธเจ้าตรัสแนะนำว่า “ดูก่อนอานนท ! พระฉนันะอยากจะทำอะไรก็ปล่อยเขาอย่าไปว่ากล่าวสั่งสอน อย่าสนใจ”

พระพุทธเจ้าฉันพพานแล้ว พระฉันทะขาดเจ้านาย คบใครเขาก็  
ไม่คบด้วย พุทกับใครเขาก็ไม่สนใจ ที่ฐิมานะจางลง ความเหงามเปล่า  
เปลี่ยวเข้ามาแทนที่ พระฉันทะเสียใจร้องไห้โฮถึงเป็นลมล้มลงหลายครั้ง  
พอได้สติก็พรวดอ้อนวอนพระสงฆ์ว่า อย่าได้ลงโทษแบบนั้นเลย

คณะสงฆ์เห็นว่า พระฉันทะหายจากมานะที่ฐิแล้ว ก็ยกเล็ก  
พรหมทัณฑ์ พระฉันทะสำนึกตัวกลับจากประพฤตผิดเป็นชอบได้ ไม่นาน  
ก็ได้สำเร็จเป็นพระอรหันต์ เมื่อภายหลังพระพุทธเจ้าฉันพพานแล้ว.

เรื่องขำเก่าของเจ้านายที่ใครปราบไม่ได้ คือพระฉันทะที่ผู้เขียน  
เรียบเรียงจากที่ต่าง ๆ ก็มียู่เท่านั้น.

“คามहुโน”

# ท่านเจ้าคุณกับการทำบุญวันเกิด

ท่านเจ้าคุณเจ้าอาวาสจำเรณูอายุมาได้ ๕ รอบ  
หรือครบ ๖๐ ปีบริบูรณ์ เป็นพระราชาคณะชั้นผู้ใหญ่  
เป็นผู้มั่นคงในพระศาสนา ชาวบ้านแทบทุกชั้น  
เคารพนับถือมาก ที่เคยเข้าไปอาศัยวัดบวชเรียน  
ทั้งท้าวคราวและหาไม้แล้ว ลาสิกขาไปรับราชการ  
และประกอบอาชีพก็มาก ล้วนแต่เป็นผู้ที่ท่านเจ้าคุณ  
เป็นอุปัชฌาย์บวชให้ทั้งนั้น ประการเหตุดังกล่าว  
คณะกรรมการวัดจึงประชุมปรึกษาหารือกัน

เรื่องประชุมคือเรื่องคณะกรรมการวัดมีความเห็นพ้องต้องกัน แต่  
ยังไม่ได้นำเข้าประชุมอย่างเป็นทางการลักษณะ ก็คือเรื่องการจัดงานทำบุญ  
วันเกิดให้ท่านเจ้าคุณ หรืออย่างทีภาษาในวัดทั่วไป ทุกวันนั้ก็เรียกว่า  
“ฉลองขนมา” ทั้งนี้ได้อ้างเหตุผลไว้ในรายงานการประชุมที่เตรียมไว้  
เสนอขออนุมัติท่านเจ้าคุณ ที่คณะกรรมการวัดซึ่งส่วนมากก็เป็นศิษยา  
นุศิษย์ของท่านว่า เพื่อเปิดโอกาสให้ประชาชนที่เคารพนับถือได้มาร่วม  
แสดงความยินดีที่ท่านเจ้าคุณได้จำเรณูอายุมาครบรอบดังกล่าว เพื่อการ  
ทำบุญร่วมกันของผู้ที่เคารพนับถือ และเพื่อต่ออายุให้ท่านเจ้าคุณได้จำเรณู  
ในพระศาสนาสืบไป แล้วก็มีอะไรต่ออะไรอีกรวม ๑๐ ข้อ.

คณะกรรมการวัดที่เข้าประชุมทั้งหมด แม้จะยัง ไม่ได้นำมติของ  
ที่ประชุมดังกล่าวเสนอขออนุมัติท่านเจ้าคุณ เพราะต่างเข้าใจเอาเองว่า  
อย่างไรเสียท่านเจ้าคุณคงไม่ขัดข้อง จึงได้ปรึกษาหารือกันในเรื่องอื่นๆ อีก  
เช่นงบประมาณในการทำบุญวันเกิดครั้งนี้จะต้องใช้จ่ายมาก อาทิ ค่าทำ  
พระเครื่องรางสมนาคุณแก่ผู้มาร่วมทำบุญ ค่าพิมพ์บัตรเชิญคนมาร่วม  
ทำบุญ ทั้งที่เป็นบัตรอ่อนสำหรับประชาชนทั่วไป และบัตรแข็งตัวทอง  
สำหรับเจ้านายและข้าราชการชั้นผู้ใหญ่.

หนักข้อมากกว่าอย่างอื่นคือค่าอาหารเลี้ยงพระ เพราะพระที่จะ  
นิมนต์มานั้นเพลมทั้งหมด ๓๐๐ รูป และพระเจริญพระพุทธมนต์ซึ่งเป็น  
พระราชอาคันตุกะชั้นผู้ใหญ่ มีสมเด็จพระราชาคณะเป็นประธานเท่ากับอายุ  
ของท่านเจ้าคุณอีก ๖๐ รูป แล้วยังค่าไทยทานคือของถวายพระ เช่นย่าม  
และตาลปัตรบักตันทอง ค่าจตุปัจจัยถวายพระ ค่าไทยธรรมคือ เงิน  
ติดก้นท์เทศน์ ฯ ล ฯ

รวมค่าใช้จ่ายซึ่งจะต้องจ่ายเงินล่วงหน้าแล้ว ปรากฏว่ามาก  
มิใช่น้อย เงินวัดเกิดไม่พอ แต่แล้วก็แก้ปัญหาเรื่องนี้ไปได้โดย  
สะดวก เพราะกรรมการวัดท่านหนึ่ง ซึ่งเป็นสตรีเพศวัยสูง เป็นผู้  
ที่ใคร ๆ ก็เรียกว่าเศรษฐีและชอบทำบุญ ได้เสนอว่าจะออก  
ค่าใช้จ่ายให้เอง.

วันต่อมา หลังจากประชุมกันเสร็จแล้ว คณะกรรมการวัดทั้งหมด  
พากันเข้านมัสการท่านเจ้าคุณ เพื่อขออนุมัติท่านจัดงานวันเกิด ท่าน



เจ้าคุณได้กล่าวสัมโมทนียกถา คือแสดงความยินดีในความปรารถนาดีของ คณะกรรมการวัดทุกคน และกล่าวตอนหนึ่งเป็นนัยสรรเสริญคณะกรรมการ วัดว่า วัดนี้ ได้เจริญรุ่งเรืองตลอดมาได้ด้วยอาศัยคณะกรรมการวัดเป็นแรง สำคัญในการให้การอุปถัมภ์

แล้วท่านเจ้าคุณก็ว่า แต่ขอให้กรรมการวัดทุกคนอย่าได้มองเห็น เป็นว่า ท่านปัดเจตนาดีที่จะจัดงานฉลองวันเกิดให้เลย ว่าแล้วท่านก็พูด เหมือนจะแสดงธรรมให้คนที่เข้าหาวันนั้นฟังว่า การทงนสวนทดกมาก ส่วนที่ไม่ดีก็ไม่ค่อย คือคนเขาจะเดือดร้อน ถึงในบัตร์เชิญทำบุญจะไม่ ระบู่ว่าให้บริจาคเท่านั้น หรือจะบริจาคหรือไม่ก็ไม่บอกไว้ก็ตาม แต่คนที่ได้รับก็จะต้องมา และไม่มามีแปล่า คนที่ไม่เดือดร้อนก็อาจมี แต่คนที่เดือดร้อนซึ่งจำใจต้องมาเพราะเห็นแก่ผู้เคยเป็นอุปชฌาย์อาจารย์ ก็ต้องมา ไม่มาก็ต้องหามา

ท่านเจ้าคุณว่า ธรรมเนียมการทำบุญวันเกิดเป็นธรรมเนียม เกิดใหม่ เพิ่งเกิดเมื่อสมัยรัชกาลที่ ๕ ที่สำคัญคือไม่ใช่ธรรมเนียมทาง ศาสนาพุทธ พระพุทธเจ้าผู้ทรงมีพระชนมายุถึง ๘๐ ปีเกิด พระอรหันต์ สาวกอน ๆ เช่นพระอานนท์ ซึ่งมีอายุถึง ๑๒๐ ปีเกิด ท่านไม่เคยทำบุญ อายุหรือฉลองวันเกิดกันเลย

เหมือนจะรู้ความในใจของกรรมการวัดบางคนที่นั่งฟัง และที่ อยากจะค้านว่า นั้นเป็นโลกสมัยเก่า ซึ่งเวลานั้นเปลี่ยนแปลงไปมากแล้ว จะให้เหมือนสมัยพระพุทธเจ้าไม่ได้ แต่แล้วก็ไม่กล้าค้าน ท่านเจ้าคุณ

จึงว่า ธรรมดาคนในโลกนี้จะเดินไปทางไหน จะเคลื่อนไหวไปในทาง  
 ที่ชอบที่ควรอย่างไร ย่อมขึ้นอยู่กับคนนำ ธรรมเนียมบางอย่างเป็นเรื่อง  
 ของชาวบ้าน เช่นการทำบุญฉลองวันเกิดก็เป็นเรื่องของชาวบ้าน เป็นวัตร-  
 จรียาของชาวบ้าน ไม่ใช่ธรรมเนียมของพระสงฆ์ ถ้าพระสงฆ์ไปทำ  
 เข้าจะเห็นรุ่มร่ามไป และเป็นเรื่องของโลกานูวัตน์ คือหมุนตามโลก  
 ตามชาวบ้าน

ท่านเจ้าคุณแสดงธรรมะสูงขึ้นไปว่า ธรรมดาชาวบ้านมีกิเลส  
 มัธยะมาก เดือนหนึ่งบหนึ่งจะมีเวลานั่งถึงอายุว่ามาถึงกรอบแล้วนนยาก  
 นึกหนา พออายุถึงรอบหนึ่งชงชีวิตได้รอดพ้นความตายมากยนต์ แล้วถือ  
 โอกาสนั้นทำบุญฉลองกัน แต่พระสงฆ์ชื่อว่าเป็นผู้มีสติพิจารณาความเกิด  
 แก่เจ็บและตายอยู่ทุกเมื่อ จึงไม่จำเป็นจะต้องทำบุญวันเกิด ก็แลความเกิด  
 แก่เจ็บและตายนั้นเป็นทุกข์ จะไปแสดงความยินดีทำไมกับความเกิด  
 เพราะถ้าไปทำเข้าก็เหมือนหนึ่งว่า พระสงฆ์ยังอยากเกิดอีกเพราะพระสงฆ์  
 มีแต่อยากนิพพานอย่างเดียว

เหมือนจะรู้ความในใจของคนฟังอีกเหมือนกัน ท่านเจ้าคุณจึงว่า  
 ถึงจะเป็นเรื่องของชาวบ้านจัดทำกัน มิใช่พระจัด ก็ไม่พ้นพระสงฆ์ที่  
 ถูกจัดงานวันเกิดให้อยู่นั่นเอง แล้วอีกอย่างทีขอรับรองคณะกรรมการวัดมิให้  
 จัดงานวันเกิดให้ ทงนิกตวยอยากจะให้เป็นที่ปฏิฐานกุศล (ตัวอย่างที่ดี)  
 ต่อไปในวันข้างหน้า เพราะถ้าทำกันพรว้าเพร้อโดยไม่นึกถึงความเหมาะ  
 ความควรกันแล้ว ต่อไปข้างหน้าพระสงฆ์ธรรมดาชั้นพระสมุห์ ใบฎีกาและ

อ่อนอายุพรรษา ก็จะถือเป็นตัวอย่างจัดงานวันเกิดบ้าง แล้วผู้เฒ่าเฒ่าคนอื่นก็จะไม่พ้นชาวบ้าน “ฉันขอทีเถอะ” ท่านเจ้าคุณพูดในที่สุด.

คณะกรรมการวัดทั้งหมดฟังแล้วก็ไม่รู้จะพูดอย่างไร เพราะคำของท่านเจ้าคุณชอบแก้เหตุผลทั้งนั้น ได้เวลาพอสมควรจึงต่างหันม้วยทยอยลงจากกุฏิท่านเจ้าคุณ เป็นอันว่า การจัดงานวันเกิดท่านเจ้าคุณเลิกกันไป.

“คามหุโนะ”





# รวมเรื่องสั้น

ของ

พ.ต.ท. ปกรณ์ ปิ่นเฉลียว



# ผู้บังคับกองผู้โง่เง่า

วันกลางหงุดหงิด....

สาเหตุของมันไม่มีอะไรมาก เรื่องของเรื่องก็คือ ข้าพเจ้า  
อุตริมานั่งคิดอยู่คนเดียวว่า ทุกวันนี้ทำไมประชาชนถึงได้ด่าว่าตำรว  
กนั้นนัก? คิดแล้วก็หงุดหงิดซ้ำใจ

ข้างด่าว่ากันเสียร่อยแปดพันประการเขี้ยวนะ หว่าตำรว  
กนั้นยดนั้นเบ่ง หว่าตำรวกนั้นรดนั้นไถ หว่าตำรวกนั้นยอดดอมยอด  
โอโม หา — และสารพัดหา! หาเสียยิ่งกว่าเสาะหาเหามาใส่หัวกัน

ข้าพเจ้านั่งกินเหล้าอยู่ในวงน้ำเมาแท้ ๆ เพื่อนก็ยังอุตสาห  
ประดิษฐ์ประคอยลำตัดขึ้นมาร้องขึ้น ประชดประชันตำรวกเล่น  
ให้เป็นทีสนุกสนานเบิกบาน จะได้คิดเกรงอกเกรงใจกันสักนิดก็มี  
เพื่อนร้องว่า “เป็นเมียทหารนับขวด เอ้า เป็นเมียตะหารนับขวด  
เป็นเมียตำรวกนับแบงค์ เป็กพ่อ — ”

ร้ายไปกว่านั้นอีก ผู้เมียบางกลุ่มตมุ่นนอนอยู่ด้วยกันดี ๆ แต่เกิด  
ไม่หลับ จึงต้องใช้ยานอนหลับเข้าช่วยกล่อม แล้ว.... พ่อคุณแม่คุณเอ๋ย!  
โอ้ยานอนหลับขนานนนของเกลอเพื่อนก็ข้างยอดเยี่ยมแท้ กล่าวคือ ต่างคน  
ต่างช่วยกันขุดหาสรรพเรื่องออกมาด่าตำรวกอย่างสาหัสเสียเทเสีย จนสะใจ

อ่อนเพลียหมดเรี่ยวหมดแรงไปทั้งคืนนั้นละ ถึงได้กายกอดกันเข้าสู่นิทรารมณ์  
ด้วยความหฤหรรษ์ผ่นต์

พูดถึงผิวเมยนั้นแล้วยังเจ็บใจไม่หาย พับผ้าชี! ตอนนั้นข้าพเจ้า  
เป็นร้อยตำรวจโท ผู้บังคับหมวดอยู่จังหวัดเชียงใหม่ วันหนึ่งมีหน้าที่  
เข้าเป็นร้อยเวรประจำสถานี มีหญิงสาวคนหนึ่งหอบร่างฟกช้ำดำเขียว  
ขึ้นมาแจ้งความกับข้าพเจ้าว่า ถูกตัวขโมยข่มเอา ขอให้ ไปจับมา  
ดำเนินคดีฐานทำร้ายร่างกายทีเถอะ ข้าพเจ้าจึงพลอบโยนว่า คิดให้ดี ๆ นา  
ตัวคนเมยกัน อยู่ด้วยกันมันก็เหมือนลูกกับพิน ย่อมมีการกระทบกระทั่งบ้าง  
เป็นธรรมดา โอ้อะไรให้ ไปจับมายัดเข้าตะรางเลยนั้น มันมีรุนแรงไป  
หน่อยหรือ หือ, น้องสาว? เอาอย่างนี้ดีกว่านะ จะไปเรียกตัวมาไกล่เกลี่ย  
สั่งสอนให้เอาใหม่ละ แม่หญิงนั้นได้ฟังเข้าแค้น เลยร้องกรด ๆ ลั่นโรงพัก  
แล้วตำตัวให้ข้าพเจ้าฟังว่า ไม่เอาไม่เอา ตัวฉิบหายยิ่ง หัวเด็ดต้นขาด  
หนูไม่ขออยู่ร่วมโลกกับมันอีกแล้ว หมวดจำ มันข่มมันเตะหนูทุกวัน  
งานการก็ไม่ทำ เอาแต่แตกเหล่าแล้ววิ่งเล่นไฟ วันไหนเล่นไฟเสีย วันนั้น  
มันเบ็นต้องกลับมาเตะหนู ถึงวันไหนเล่นไฟไม่เสีย มันก็เมาแปกกลับมา  
แล้วเตะตหนูจนได้จนดี เป็นยิ่งมารวมสองบแล้ว คราวนี้ถึงที่สุดมันเสียที่  
หนูเล็กกับมันแน่ แต่ก่อนเลิกหนูขอเอาไอ้ตัวกะเลวฟักคนนั้นเข้าคุกให้หาย  
เจ็บใจก่อนให้จงได้ ข้าพเจ้าจึงพลอบโยนแม่หนูนั้นไปอีกตามธรรมเนียม  
ที่ว่าทะเลาะแม่ไม่ยอม คงยื่นกรานจะเอาตัวเข้ากรงทำเดี๋ยว ข้าพเจ้าเลย  
ต้องใช้ตำรวจไปจับตัวมา ตอนนั้นค่ำแล้ว จึงขงไว้หนึ่งคืน ตั้งใจว่ารุ่งขึ้น



จะสอบสวนดำเนินคดีให้ แต่ที่ไหนได้ พอตอนเช้าแม่หญิงนั้นมาโรงพัก  
เข้าไปหญิงหนึ่งกับหัวหน้าห้องขังครูเดียวเท่านั้น คุณเธอกลับเดินกระมิด  
กระเมี้ยนมาหาข้าพเจ้า แล้วกระซิบบอกว่าหนูไม่เอาเรื่องแล้วละ หมวดขา  
ปล่อยเขาเถอะ เขารู้สึกตัวแล้วละคะ เขารับปากกับหนูว่า ต่อไปนี้  
จะเป็นคนดีเป็นคนดี เลิกกินเหล้า เลิกเล่นไพ่ จะตั้งหน้าตั้งตาทำงาน  
และสร้างอนาคตให้ครอบครัวเสียที หนูเห็นแก่ลูกหรือกระนะ จึงยอม  
ให้โอกาสเขากลับตัวอีกครั้ง หมวดช่วยอนุเคราะห์เรียกเขามาอบรมสั่งสอน  
ก่อนปล่อยตัวตัวด้วยกัน ข้าพเจ้าไต่ถามแม่หญิงว่าดังนั้น เลยหัวร่อฮ่าฮ่า  
ส่งสับแว่วไขกุญแจห้องขัง นายอดชายนายสามที่เด็ดคนนั้นออกมา ทำการ  
เช็คเชอร์ศีลธรรมจรรยาเขาพอหอมปากหอมคอแล้ว จึงบันทึกปากคำลงสมุด  
ประจำวันปล่อยตัวไป

อีกเจ็ดวันต่อมา ท่านผู้กำกับการเรียกข้าพเจ้าไปพบด่วนสองต่อสอง  
ในห้อง แล้วต่อนายกษัตริย์นกระดาษแผ่นหนึ่งให้ข้าพเจ้าดู มันเป็นจดหมาย  
ร้องทุกข์ เขียนโดยผู้เมียคู่ที่ข้าพเจ้าไกลเกลียดให้คนดกกันคุณนเอง เจ้าผู้  
ฟ้องหาว่าข้าพเจ้าแกล้งจับคนมาขังเล่นหนึ่งคน อันเป็นความผิดต่อเสรีภาพ  
ตามประมวลกฎหมายอาญา พ.ศ. ๒๔๙๙ มาตรา ๓๐๙, ๓๑๐ ส่วน  
ผู้เมียกลับเป็นพยานให้ผู้เข้าเต็มข้าพเจ้าฉอด ๆ ว่า ข้าพเจ้าเสีย  
ไม่เข้าเรื่อง เรื่องผู้เมียเขาแท้ ๆ ทะลึ่งไปจับกุมเขามา แล้วยังด่าว่า  
ประจานเขาให้ได้รับความอับอายบนโรงพักอีก ในท้ายสุดจดหมายฉบับนั้น

ยืนยันว่า ขอให้ท่านผู้กำกับการโปรดลงโทษข้าพเจ้าให้จงหนักใน  
เรื่องนทวน มันทั้งสองกำลังรอฟังผลอยู่ด้วยความสนใจ

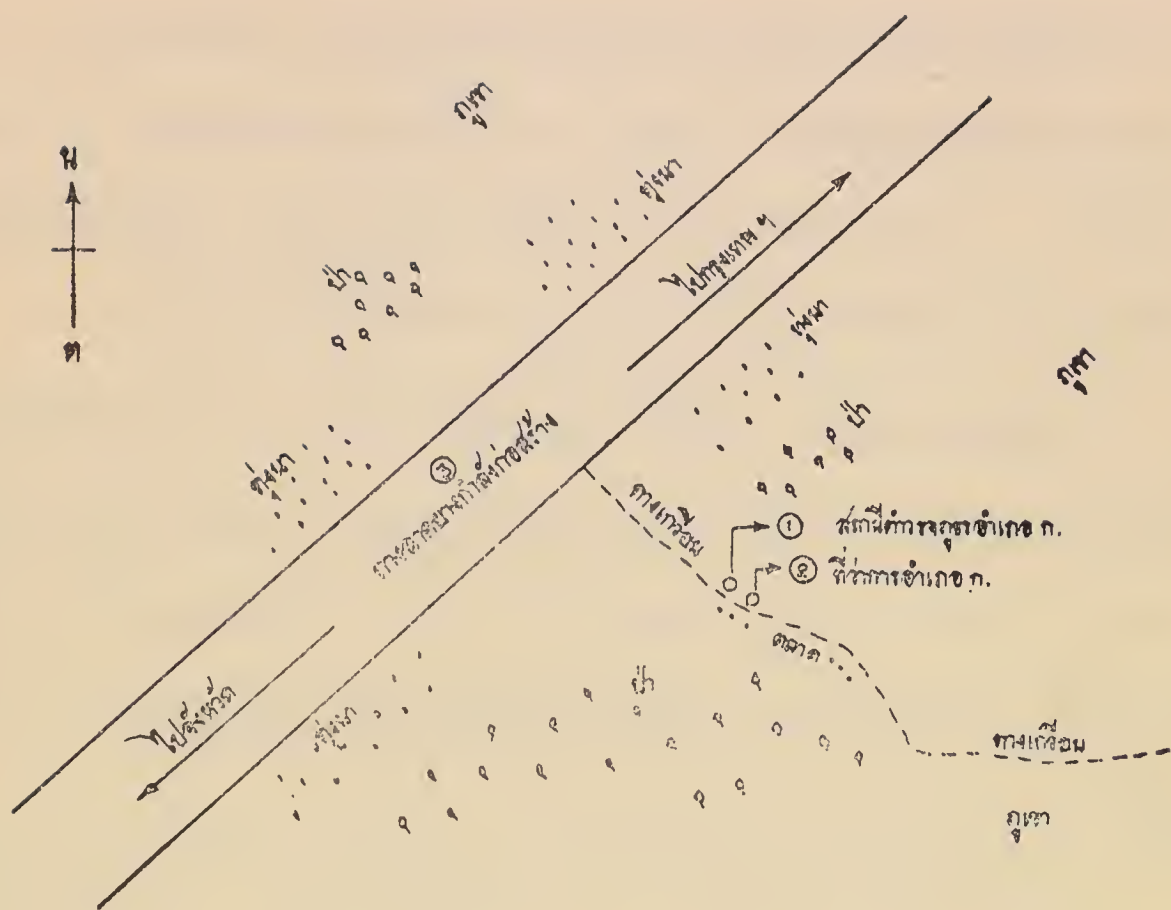
กว่าข้าพเจ้าจะพิสูจน์ความบริสุทธิ์คราวนั้นได้ก็ทำเอาอ่านแทบ  
กระอักเลือด ข้าพเจ้าหวิดไม่ได้เงินเดือนบนโนบน... มันเป็นเสีย  
ยิ่งงแหละหนา ฟ้องเอ๋ย!

ก็แล้วจะไม่ให้หงุดหงิดไหวหรือ ?

เพราะฉะนั้น มันจะเล่าเรื่อง ๆ หนึ่งให้ท่านฟัง เป็นเรื่องราว  
ของผู้บังคับกองตำรวจเก่า ๆ คนหนึ่งในชนบทอันทุรกันดารห่างไกลจาก  
เมืองหลวงลิบลับ ผู้บังคับกอง ผู้อยู่ในสายตาคนทั่วไปประมาณว่าเป็น  
ลาแก็ที่โง่เง่าเชื่องช้า ไม่มีความรู้และไม่ได้ความอันใด ท่านอ่านจบลงแล้ว  
ขอความกรุณาวินิจฉัยเอาเองโดยใจเป็นธรรมด้วยว่า มันเป็นความจริงแท้  
เพียงไร และจะเป็นพระคุณอย่างสูง ถ้าหากท่านคิดเลยมต่อไปอีกสักนิดว่า  
ไอ้ที่ประชาชนพากันด่าตำรวจทั้งหมดอยู่ทุกวี่ทุกวัน มันเป็นเพราะตัว  
ตำรวจเลวเอง หรือว่าเป็นเพราะเคราะห์กรรมบันดาลให้บรรดาตำรวจมา  
อาชีวะในทางที่ทำให้คนต้องด่าเอา คืออาชีพจับมนุษย์ดัดเข้าตะราง!

เอาละ ขอให้เราเริ่มต้นเรื่องกันเสียเถยวันเลย....

ก่อนที่ท่านผู้อ่านจะฟังต่อไป ขอให้โปรดหยุดพิจารณาแผนผัง  
หยาบ ๆ หนานสกนดก่อน เพราะมันคือหัวใจของเรื่องทั้งหมด



หมายเลข ๑ คือ ศาลาตรวจภูธรอำเภอ ก.

หมายเลข ๒ คือ ทว่าการอำเภอ ก. (รื้ออยู่ติดกับโรงพัก)

หมายเลข ๓ คือ ทางหลวงลาดยางที่กัลลังก์สร้าง จากกรุงเทพ ฯ มายัง  
ตัวจังหวัด ขณะนั้นเร่งทำมาถึงอำเภอ ก. แล้ว

แต่เดิมมา การคมนาคมจากอำเภอ ก. ไปยังตัวจังหวัดซึ่งอยู่  
ห่างกัน ๖๐ กิโลเมตร มีอยู่วิธีเดียวคือ ขี่ม้า หรือขับเกวียนฝ่าทุ้งนา  
ป่าเขาไป ม้าก็เดินด้วยเท้าทั้งสอง ซึ่งกว่าจะถึงก็ใช้เวลาตั้งแต่  
พระอาทิตย์เริ่มบ่นจนถึงพระอาทิตย์ตก

แต่ถ้าทางหลวงที่กำลังสร้างอยู่เสร็จสมบูรณ์ มันจะย่นระยะทาง และเวลาลงสปีกว่าเท่าตัว กล่าวคือ ราษฎรเพียงแค่นั่งเดินทางเกวียน (จุตลูกปลา) จากตัวอำเภอมายังถนนใหญ่ ๓ กิโลเมตร แล้วจึงปรอดยนต์ โดยสารเข้าเมืองอีกต่อหนึ่ง ใช้เวลาประมาณหนึ่งชั่วโมงเท่านั้น

ทางหลวงสายนี้ สร้างจากเงินช่วยเหลือของมิตรประเทศมหาอำนาจประเทศหนึ่ง บริษัท “I.O.U. and Company Limited” แห่งมลรัฐ “Always Rescue” ของประเทศมหาอำนาจนั่นเองเป็นผู้ประมูลได้ บริษัท จึงมอบให้ มิสเตอร์ ทิม ฮูด เป็นนายช่างใหญ่ควบคุมการก่อสร้างทาง เสนุน

มิสเตอร์ ทิม ฮูด มีอายุ ๔๐ ปี แต่ยังเป็นโสด เขาเรียนสำเร็จ วิชาวิศวกรรมโยธาจากมหาวิทยาลัยที่มีชื่อที่สุดแห่งหนึ่งในประเทศของเขา แล้วจึงออกมาทำงานอยู่กับบริษัท “I.O.U. and Company Limited” อาศัยที่เขาเป็นคนเฉลียวฉลาด ขยันขันแข็ง และมีวิปครองคนใต้เทียม เขาจึงก้าวหน้าประสบความสำเร็จในหน้าที่การงานในช่วงระยะเวลาอันสั้น พออายุ ๓๕ ปี เขาก็ได้รับการแต่งตั้งให้เป็นผู้ช่วยนายช่างใหญ่ของบริษัท ในตอนนั้นเอง จะโดยเหตุใดไม่ทราบได้ เขาเกิดสนใจภาษาไทยขึ้นมา เลยใช้เวลาว่างศึกษาเล่าเรียน จนสามารถพูดและเขียนภาษาไทยได้ดี เพราะฉะนั้นเมื่อบริษัทได้รับงานก่อสร้างทางหลวงในประเทศไทย เขาจึง ถูกคัดเลือกให้มาเป็นนายช่างใหญ่ควบคุมดูแล รับผิดชอบการก่อสร้าง ทางเสนันทงหมด



แต่... เช่นเดียวกับปู่คุณคนธรรมดาทั่วไป คือเมื่อมดกัดต้องมเสย  
จุดอ่อนที่สุดในตัว มีสเตอร์ ทิม ฮูต อยู่ตรงที่ เขาชอบดื่มเหล้าจนหัวราน้ำ  
และมีนิสัยเจ้าชู้เห็นผู้หญิงเป็นไม่ได้!

สถานตำรวจอำเภอ ก. มีอัตรากำลังนายสิบ พลตำรวจ ประจำการ  
อยู่ รวม ๑๖ คน ไม่มีเจ้า มีนายตำรวจเป็นผู้ปกครองบังคับบัญชาสองนาย  
คือ ผู้บังคับกอง ยศร้อยตำรวจเอกนายหนึ่ง และผู้บังคับหมวดยศ  
ร้อยตำรวจโทอีกหนึ่ง

แต่ผู้บังคับกองและผู้บังคับหมวดคนนี้ กลับไม่ถูกกันอย่างรุนแรง  
รุนแรงในทุกกรณี ทุกวิถีทาง ชนิดจะอยู่ร่วมโรงพักเดียวกันไม่ได้เอาเลย  
ทีเดียว!

ร้อยตำรวจเอกผู้บังคับกองอายุ ๕๘ ปี ตัวเตี้ยตะแหมะแอะ อ้วน  
ลงพุงพลุ้ย แล้วแถมเคียวมากหยีบ ๆ อยู่ตลอดเวลาเสียด้วย ชีวิตการ  
เป็นตำรวจของผู้บังคับกองผู้นี้ พอกล่าวสรุปได้อย่างคร่าว ๆ คือ ในสมัย  
ยังหนุ่ม แกววชเป็นพระอยู่ทั่วตแห่งหนึ่งแถว ๆ บั๊กซ์ไต้ พอสอบไล่ได้  
เป็นนักธรรมโท แยกสีกออกมาเมย แต่อยู่กับเมยไม่ถึงบเลยหย่าร้างกัน  
แล้วจะอะไรไหนไม่รู้ ตะแกทะเล่อทะร่ามาถึงจังหวัดน เห็นเขาประกาศ  
รับสมัครพลตำรวจ แยกเลยสมัครกับเขาบ้าง เผอิญสอบได้ หลวงท่านจึง  
บรรจุให้เป็นลูกแถวอยู่ทกองจังหวัดนั้น แกมานะบากบั่นอยู่เวรอยู่ยามและ  
กมหนากมตาไล่จับผู้ร้ายด้วยความสามารถหวะวริยะอยู่ถึง ๒๕ ปีเต็ม ๆ เริ่ม

ตั้งแต่สมัยนั้นเกล้า ๆ ร. ๕ รัชกาลยังทรงครองราชย์อยู่ จนพระยาพหลพลพยุหเสนาเปลี่ยนแปลงการปกครอง กระทั่งเกิดสงครามโลกญี่ปุ่นบุกเมืองไทย และสงครามสงบสิ้นสุดไปตั้งนานแล้ว กรมตำรวจจึงยอมมอบเม็ดเงินให้บนบำนาญละหนึ่งหมื่นบาท พอเป็นนายร้อยตำรวจตรี แก่ก็ถูกย้ายไปอยู่ประจำแทบทุกอำเภอ และทุกกิ่งอำเภอในจังหวัดนั้น จนถึงปี พ.ศ. ๒๕๐๘ จึงได้รับพระราชทานยศร้อยตำรวจเอก และได้รับการแต่งตั้งให้เป็นผู้บังคับกองสถานีตำรวจภูธรอำเภอ ก. ในที่สุด

ตรงข้ามราวฟ้าดินกับร้อยตำรวจโทผู้บังคับหมวด เขามีอายุเพียงย่าง ๒๖ ปี ยังเป็นโสดหน้าตาทำทางหล่อเหลาและฟิตราวกับพระเอกหนังพยัคฆ์ สำเร็จจากโรงเรียนนายร้อยตำรวจสามพราน เมื่ออายุได้ ๒๒ ปี แล้วออกมารับราชการเป็นรองสารวัตรสืบสวนสอบสวน สถานีตำรวจนครบาลในจังหวัดพระนครตลอดมา มีประวัติการปฏิบัติหน้าที่การทำงาน และการจับกุมคดีเด่นเป็นเยี่ยม จนได้รับพระราชทานยศเป็นร้อยตำรวจโท ก่อนเพื่อน ๆ ทุกคนในรุ่นเดียวกัน แต่เพราะเหตุบางประการ ซึ่งโดยมารยาทจะไม่นำมาเอ่ย ณ ที่นี้ ทว่าขออย่าว่าไม่ใช่เพราะเกิดความเสียหายในการปฏิบัติหน้าที่หรือทุจริตคอร์รัปชันเลย ทำให้เขาถูกย้ายออกจากสถานีตำรวจนครบาล มาเป็นผู้บังคับหมวดสถานีตำรวจภูธรอำเภอ ก. ภายในเวลา ๓ วัน จากกรุงเทพ ฯ เมืองที่เจริญที่สุด มาอยู่ในสถานที่กันดารที่สุด ลำบากที่สุด และทรมาณทั้งกายและใจเป็นที่สุด โดยเฉพาะอย่างยิ่งมาอยู่กับผู้บังคับบัญชาที่มคฺฉุฉมึแค้นกัธธรมโทแก่คราวพ่อของเขา และตั้งแต่เกิดมาเคยเห็นกรุงเทพ ฯ ไม่เกิน ๕ ครั้ง !

ความแตกต่างกันในทุกด้านทั้งขวัญวุฒิ และคุณวุฒิ ตลอดจนความคิด  
 ความอ่านเช่นนี้ ทำให้ผู้บังคับกองและผู้บังคับหมวดมีความขัดแย้งกันอยู่  
 เนื่อง ๆ ตอนแรกผู้บังคับหมวดได้เพียรพยายามข้แจงแสดงเหตุผล ยก  
 ทั้งหลักวิชาการ และหลักความจริงออกมาเสนอแนะ อ้างอิงกับผู้บังคับกอง  
 ในการปฏิบัติหน้าที่การงาน แต่ผู้บังคับกองมักจะตอบเพียงว่า “ขอให้ผม  
 พิจารณาดูก่อน” ทุกครั้งทุกเรื่อง ครั้นผู้บังคับหมวดรวบรวมเข้าช้ชหนัก ๆ เข้า  
 ผู้บังคับกองกลับทงไม่ตายด้วยคำพูดไม่อนงขงขอว่า “ขงมน” เมื่อเป็น  
 โดนิจสินเช่นนี้ ผู้บังคับหมวดจึงบังเกิดความเออระอา ห่อแท้ใจ  
 ในที่สุดเลยเลิกยุ่งเกยวกบผู้บังคับกองเด็ดขาด แล้วเลยพลอยเลิกยุ่งเกยวกบ  
 การงานในโรงพักเอาด้วย

เคราะห์หยงคอยู่น้อย ที่ผู้บังคับหมวดมิได้แสดงความรู้ สักต่าง ๆ  
 นานาเหล่านออกมาเป็นคำพูด เขาคงเก็บมันนึ่งเงยบไว้ ในใจคนเดียว  
 และโดยการกระทำเช่นนี้ จะอย่างไรก็ตาม อย่างน้อยที่สุด ก็นับว่ามัน  
 เป็นนิสัยดียงอย่างหนึ่งของเขา !

แต่แล้ว... อตอนมิสเตอร์ ทิม ฮูด ก่อสร้างทางหลวงมาถึงอำเภอก.  
 ก. นี้เอง จุดแตกหักของผู้บังคับกองและผู้บังคับหมวดกระเบิดตูมออกมา !

มิสเตอร์ ทิม ฮูด ตงกายพักอยู่ริมถนนที่ก่าลงก่อสร้าง ตรงปากทาง  
 เข้าอำเภอก. พอดี เข้าใช้ค่ายพักเป็นสถานที่ทำงานและพักอาศัยไป  
 ในตัวเสร็จ พอตกเย็นหลังจากคุมงานเสร็จแล้วเขาจะรับควบรถจักรยาน  
 ส่วนตัวเขามาหาผู้บังคับกองที่ตัวอำเภอก. ทันที แล้วทงคู่กตงวงเสฟสุรา



กันอย่างสนุกสนาน เมื่อเมาเข้าทางดแล้ว มิสเตอร์ ทิม ฮูด กับ  
ผู้บังคับกองจะพากันเดินกอดคอร้องเพลงเข้าไปในตัวตลาด แวะตะทุกบ้าน  
ท่มลูกสาวให้เกยวพาราสี หรือบางคนถ้าแก่ตกรถึงขนาดที่จะไต่คืบ  
รถถีบ ขับตะบึงตะบันไปจนถึงตัวจังหวัด แล้วนอนค้างคืนอยู่ด้วยกันที่  
ช่องโศภณี่ พอเช้าตรู่ ต่างคนต่างรีบตาลีตาเหล่อกกลับมาทำงาน ทว่า  
พอตกเย็นก็กลับเป็นเช่นใหม่ และเป็นอย่างทุกวันนี้ !

อันความรักใคร่สนิทสนมระหว่างมิสเตอร์ ทิม ฮูด และ  
ผู้บังคับกองที่ดำเนินไปอย่างซาบซึ้งตมต่ำถึงปานฉะนี้ ไม่มีผู้ใดตรัสรู้  
ทราบเลยว่า มันเกิดขึ้นได้อย่างไร ? เนื่องจากอะไร ? แต่ขอ้น ถ้าหาก  
มีใครถามผู้บังคับกองเข้า เขาจะหัวร่อว่า แล้วตอบว่า

“ไม่มีอะไรหรอกคุณ ผมกำลังพยายามภาษาอังกฤษกับเจ้าฮูดเขา  
อยู่นะ ”

ว่าแล้วผู้บังคับกองก็คายขานหมากรกทั้ง งัดยานต์ถุออกมาจนตถุเข้า  
จุมูกเอือกใหญ่

ส่วนเหตุผลของมิสเตอร์ ทิม ฮูด นั้นยังเป็นทมตมนอยู่ เพราะ  
ไม่มีใครกล้าถามเขา

พฤติการณ์ของผู้บังคับกองและมิสเตอร์ ทิม ฮูด เช่นนี้ ได้ดำเนิน  
ไปท่ามกลางความตถุกเหยียดหยามของข้าราชการ พ่อค้ำ ประชาชน  
ภายในอำเภอ ก. มานานประมาณเดือนเศษ ครั้นแล้ว คนหนึ่งจึงได้เรื่อง !

สี่ทุ่มคืนนั้น โโกแก่หวงทั้งสองเดินมาแต่หน้าแต่หลังออกมาจากร้านอาหารเจ็กหย่วนในตลาดตามเคย ผู้บังคับกองเลยชวนมิสเตอร์ ทิม ฮูด ไปเที่ยวบ้านเด็กสาวอายุ ๑๖—๑๗ ปี คนหนึ่งทนายตลาด บังเอิญขณะนั้น พ่อแม่พี่น้องของเด็กสาวไปธุระต่างตำบลยังไม่กลับ จึงมีแต่เด็กสาวอยู่บ้านคนเดียว ผู้บังคับกองกับมิสเตอร์ ทิม ฮูด สบโอกาส เลยปล่อยคารมวาดลวดลายเจ้าชู้ประตูดินเกี้ยวพาราส์เด็กคนน้อยอย่างเต็มสติ และก็เป็นการบังเอิญอีก หนึ่งชั่วโมงต่อมา ก็มพลตำรวจสองนายวิ่งมาตามผู้บังคับกอง รายงานว่า พบคนผูกคอตายอยู่กับต้นไม้ในป่าข้างโรงพัก ผู้บังคับกองจึงต้องแจ้นไปยงที่เกิดเหตุ ปล่อยให้มิสเตอร์ ทิม ฮูด อยู่กันสองต่อสองกับเด็กนั้น

หลังจากชั้นสูตรพลิกศพและสืบสวนเหตุตายของคนผูกคอเรียบร้อยแล้ว ผู้บังคับกองรับกลับมาหามิสเตอร์ ทิม ฮูด ทันที ก็ปรากฏว่า มิสเตอร์ ทิม ฮูด นอนหลับกรนกรอก ๆ อยู่กลางระเบียบข้างบ้าน มีเด็กสาวร้องไห้ซิก ๆ อยู่ข้าง ๆ ผู้บังคับกองจึงสอบถาม ได้ความว่า มิสเตอร์ ทิม ฮูด ปลูกปล้ำและขี่ม้า กระทำซ้ำเราเด็กคนนั้นเสร็จเรียบร้อยแล้ว !

เรื่องดังไปทั่วทั้งอำเภอ พ่อแม่ญาติพี่น้องของเด็กสาวยินยอมเอาเรื่องกับมิสเตอร์ ทิม ฮูด จนถึงที่สุด ร้อยตำรวจโทผู้บังคับหมวดหนุ่มโหดเข้ามาจัดการกับคดีรายนี้ด้วยตนเอง เขาปฏิบัติหน้าตอย่างเฉียบขาด ตรงไปตรงมา เขาทำการสอบสวนปากคำผู้เสียหาย พยานหลักฐานทั้งหมดแล้วบันทึกเสนอผู้บังคับกองของมิสเตอร์ ทิม ฮูด ไว้บนโรงพัก พร้อมกับด้วยความเห็นห้ามเยี่ยมห้ามประกัน



แต่ผู้บังคับกองกลับเก็บบนทักนไว มีหน้าซ้ายเรียกสำนวนการ  
สอบสวนทั้งหมดไปทำเสียเอง การโต้เถียงระหว่างเสือเผ่ากับสิงห์หนุ่มจึง  
เกิดขึ้น มันรุนแรงขนาดตำรวจบนโรงพักทุกคนถึงกับละงานมาขึ้นแอบฟัง  
กันเต็มหน้าห้อง เมื่อการโต้เถียงถึงขีด ในที่สุด ผู้บังคับกองได้ตะโกน  
ออกมาว่า

“ผมเป็นหัวหน้าพนักงานสอบสวนที่นี่ ผมเป็นนายของคุณ ผม  
จะทำคดีเรื่องนี้ด้วยตัวผมเอง นี่, คือคำสั่ง! คุณเข้าใจไหม? และถ้าคุณ  
ขืนพูดมากหรือขืนมายุ่งอีก ผมจะลงโทษคุณในฐานะขัดคำสั่งของผม คุณ  
ได้ยินไหม? หา—ได้ยินไหม?”

ใบหน้าของผู้บังคับหมวดขาวซีดแล้วแดงกำ แล้วกลับขาวซีดลงอีก  
กายของเขาสั่นเทาไปทั้งตัว อัดใจเต็ม ๆ ที่เขาจ้องมองผู้บังคับบัญชา  
อย่างนั้น ฉบับปล้นทันใด... เขาผลุนผ่นออกจากห้องไปทันที!

ผู้บังคับกองได้จัดการเรื่องด้วยตัวเองตั้งล่นวาจาไว้ และวิจิตาเนิน  
คดีของผู้บังคับกองก็คือ เขาเรียกพ่อแม่ญาติพี่น้องของเด็กสาวคนนั้นมาพบ  
เกลี้ยกล่อมหวานลอมด้วยลนสาลิกา พร้อม ๆ กับขู่เข็ญบังคับรอยแปดให้  
ถอนคดีร้องทุกข์ เมื่อญาติโยมผู้เสียหายลงเลและเริ่มหวาดกลัว เขาก็นำ  
เงินจำนวนก้อนมหึมาก่อนหนึ่งออกมาวางล่อ เจอกลยุทธินเข้า เจ้าทุกข์  
เลยตาลุก รีบตะปบเงินก้อนใหญ่นั้นไว้ และยอมถอนคำร้องทุกข์ ไม่  
เอาเรื่องเอาราวแต่โดยดี....

แล้วมิสเตอร์ ทิม ฮูด กับผู้บังคับกองกักตักกักกันเหล่านั้นต่อไป  
 ทนทศคดีเรื่องจนเสร็จ ร้อยตำรวจโทผู้บังคับหมวด ยืนคำร้องเสนอ  
 ผู้บังคับบัญชาตามลำดับชั้น ขอย้ายตัวเองออกจากอำเภอ ก. เช่นกัน เขา  
 ระบุเหตุผลในการขอย้ายไว้สั้น ๆ ว่า

“ทนการบีบคั้นทางร่างกายและจิตใจไม่ไหว”

เพราะเหตุผลสั้น ๆ ห้วน ๆ ได้ใจความกว้างไกลดีมากเช่นนั้นเอง  
 ผู้บังคับกองจึงเชิญตัวผู้บังคับหมวดเข้ามาพบสองต่อสอง

ผู้บังคับหมวดย้อนตอบกลับมว่า ที่เชิญพบนี้เป็นเรื่องส่วนตัวหรือ  
 เป็นคำสั่งทางราชการ ? เพราะถ้าเป็นเรื่องส่วนตัวแล้วไซ้ ผู้บังคับหมวด  
 ไม่วาง

ผู้บังคับกองกลืนน้ำลาย หยิบหมากออกมาเคี้ยวชั่วคราว จึงส่งตำรวจ  
 ให้กลับไปบอกว่า เป็นคำสั่งทางราชการ ขอให้มาด่วน

นั่นแหละ ผู้บังคับหมวดจึงได้ยอมมา....

“สมทราบดีว่า คุณโกรธ คุณเกลียดซึ่งผมมาก” ผู้บังคับกองเริ่ม  
 พูดเป็นประโยคแรกหลังจากเชิญให้ผู้บังคับหมวดนั่งเรียบร้อยแล้ว “และ  
 ผมก็ยอมรับความโกรธความเกลียดเหล่านั้น โดยไม่ขอชี้แจงหรือปรับความ  
 เข้าใจกับคุณเลย ทงน ถ้าหากคำร้องขอย้ายที่คุณยื่นมายังผมเพื่อเสนอ  
 ผู้กำกับการจะไม่ระบุเหตุผลว่า คุณต้องการย้าย เพราะทนความบีบคั้น  
 ทางร่างกาย และจิตใจจากผมไม่ไหว”

เมื่อเห็นผู้บังคับหมวดขยับตัว ผู้บังคับกองรีบโบกมือห้ามซ้ำ ๆ และ  
 ว่าต่อไป

“ผมจึงขอพูดกับคุณอย่างสั้น ๆ ตรงไปตรงมา เหมือน ๆ คำร้อง  
ขอย้ายของคุณเช่นเดียวกันประการแรก คุณคิดหรือว่า ผมผู้มายุ่ง ๕๘ ปี  
แก่จวนจะเข้าโลงแล้วอย่างนั้น ผมยังชอบยังเต็มใจกินเหล้าสามะเลเทเมา  
เที่ยวหย่าเปและชกอบ้าผู้หญิงกับ มิสเตอร์ ทิม ฮูด เช่นนั้น โดยไม่มีความ  
ละอายอดสูแก่ใจในพฤติกรรมต่าง ๆ อันเกิดขึ้น ทั้ง ๆ ก่อนเจอกับมิสเตอร์  
ทิม ฮูด ผมไม่มีความประพฤติเช่นนั้นเลย คุณเฉลียวใจคิดบ้างหรือเปล่าว่า  
ทำไมผมจึงทำอย่างนั้น ?”

ผู้บังคับกองหยุด เบตลนชก ล้วงเอากระดาษพิมพ์เขียวแผ่นหนึ่ง  
ออกมาวางบนโต๊ะตรงหน้า ชี้ให้ผู้บังคับหมวดดู แล้วพูดต่อ

“นี่คือแผนที่อำเภอ ก. ของเรา นี่โรงพัก นี่อำเภอ นี่ตลาด  
และนทางหลวงทิมสเตอร์ ทิม ฮูด กำลังสร้างจากกรุงเทพ ฯ ผ่านอำเภอ  
เราไปยังตัวจังหวัด ” ผู้บังคับกองใช้ปลายดินสอจตามจุดต่าง ๆ อย่าง  
คล่องแคล่วเสมือนท่องขึ้นใจไว้นานแล้ว “ประเด็นสำคัญที่สุด ของคุณ  
ดูให้ดี ทางหลวงซึ่งมิสเตอร์ ทิม ฮูด สร้างผ่านอำเภอเรา นั้นไม่ได้  
ผ่านตัวอำเภอตัวตลาด แต่มันห่างกันไปสามกิโลเมตร ถ้าทางเสร็จสมบูรณ์  
คุณ, ผม, หรือราษฎรทุกคนในอำเภอนี้ จะไปกรุงเทพ ฯ ไปจังหวัดกันที่  
ไม่ต้องเดินต้อกตามทางเกวียนสามกิโลก่อนจึงจะถึงถนนใหญ่ คุณเห็นไหม  
เราได้รับความลำบากและเสียเวลาปานใด ?

“ทีนี้ ทำอย่างไรเราจึงจะมีถนนลาดยางสามกิโลเมตรนี้เล่า ?  
จริงอยู่ เราอาจได้รับเงินงบประมาณของจังหวัด หรือจากส่วนกลาง  
มาสร้างทางจากตัวอำเภอไปเชื่อมถนนใหญ่ แต่มันช้ามาก ชะดีย์ชะร้าย



เกิดเงินไม่มี เราคงรอกันจนตัวออกขน ผมได้สืบสวนอย่างละเอียดถี่ถ้วน แล้วปรากฏว่า มิสเตอร์ ทิม ฮูด ได้รับอำนาจเต็มที่ได้ขาดจากบริษัทใหญ่ ในประเทศของเขา ให้จัดการเรื่องใดคนเดียว การสร้างทาง การต่อเติม เสริมเส้นทาง หรือการวินิจฉัยใด ๆ ขึ้นอยู่กับตัวเขาโดยตรง เพราะฉะนั้น ผมจึงต้องทำตัวสนิทสนมคลุกคลีกับเขา ย่อมทำทุกอย่างเพื่อให้ได้ถนน เส้นขนานมา แม้ว่าการกระทำเหล่านั้นจะฆ่าตัวผมเองก็ตาม

“อีกครั้งหนึ่ง ผมขอพูดกับคุณสั้น ๆ ตรงไปตรงมา เพราะการกระทำของผมเช่นนั้นเองแหละ หลังจากเสร็จคดีข่มขืนฆ่าเราแล้ว มิสเตอร์ ทิม ฮูด จึงยอมตกลงใจสร้างทางลาดยางสามกิโลจากปากถนนใหญ่เข้า อำเภอก็ให้ฟรี ๆ ดังที่ผมขอร้องเขา แต่พูดว่าผมล้าเล็กแกมบังคับเขาเห็น จะถูกกว่าดีกว่า มิสเตอร์ ทิม ฮูด เสนอเหตุผลต่าง ๆ ตามวิธีการของเขา ไปยังบริษัท และบริษัทใหญ่ได้ตอบตกลงอนุมัติให้สร้างทางเส้นนี้ ได้แล้ว เอาละ, คุณเข้าใจหรือยังหมวด?”

มีความงั้นเงยบเกิดขนเมอผู้บังคับกองกล่าวจบ ตัวผู้บังคับหมวด นั่งอ้าปากค้าง จ้องเขม็งมายังผู้บังคับบัญชาแก่ห้องมของเขา อย่างไม่เชื่อว่า จะได้ยินเรื่องชนิดนี้กับหู นานแสนนาน ผู้บังคับหมวดจึงได้ตะกุกตะกัก ออกมาว่า

“แล้ว.... แล้วผู้กองรายงานเรื่องเหล่านั้น ไปให้กรมเราทราบหรือ ยังครับ?”

“ผมจะรายงานไปทำไม ?” ผู้บังคับกองตอบสวนออกมาทันที แต่ คล้ายคิดอะไรได้ เขานิ่งชะงักไปก่อนแล้วจึงกล่าวเน้นซ้ำ ๆ เสมือนจงใจ ให้คำพูดของเขาแทงเจาะเข้าไปในสายเลือดผู้ฟังอยู่ว่า “คุณหมาย- ความว่าให้ผมรายงานกรมขอความดีความชอบของตัวเอง ในเรื่องนี้ ไช้ไหม? คำชมเชย! สองชั้น! หรือ ยศนายพันตรี? เปล่าเลย ผมรับราชการมานานและอายุมากพอที่จะรู้แก่นแท้ของสิ่งเหล่านั้นแล้วว่า มันคืออะไร ผมไม่ต้องการมันหรอก เพราะผมได้รับสิ่งที่เหนือกว่าสูงกว่า และประเสริฐกว่าอยู่แล้ว จะบอกคุณก็ได้ ความภาคภูมิใจยังงี้เล่าคุณ!”

อีกครั้ง, ผู้บังคับหมวดนั่งอาปากคางมองดูผู้บังคับกอง

“คุณมีข้อข้องใจหรือจะพูดอะไรอีกไหม หมวด?” ผู้บังคับกอง เอ่ยถามพร้อม ๆ กับขมวดมวนและยานต้อออกมา

“อ้อ, มีครับ....ผม, ง่า....”

“เชิญว่าให้หมดเปลือกเลย, หมวด”

“คือ....ผมอยากขอถอนคำร้องโยกย้ายคืนครับ”

“อ้าว—ทำไมเล่า?”

“โดยเหตุผลสั้น ๆ ง่าย ๆ และตรงไปตรงมาครับ, คือผม อยากอยู่ที่นี่—กับพ่อ!”

หลังจากพิธีเปิดถนนสายใหญ่ และถนนที่แยกเข้าตัวอำเภอ ก. ผ่านไปอย่างเอิกเกริกมิให้พาร์ได้เพียงเดือนเดียว ผู้บังคับกองก็ตาย



เขาตายอย่างสงบด้วยโรคหัวใจวาย ศพของเขาถูกนำไปฝัง  
 รอกการเผาที่ป่าช้าหลังอำเภออย่างเงียบ ๆ ไม่มีขบวนแห่ ไม่มีกอง  
 เกียรติยศ ไม่มีคนใหญ่คนโตมาร่วม และไม่มีคำสดุดีหรือความ  
 ประทับใจอันใดเลย แต่... พุถึงความประทับใจนั้นอาจจะมี  
 อยู่บ้าง ทว่าดูเล็กน้อยเหลือเกิน นั่นคือภาพของร้อยโทหนุ่มน้อย  
 นายหนึ่ง แต่งกายในเครื่องแบบสวดยหรือนเคลาเคลยอยู่ข้างหีบศพ  
 ผู้บังคับกองของเขาตลอดเวลาดังแต่ต้น และเมื่อเสร็จพิธีฝังศพ  
 ผู้คนต่างแยกย้ายกันกลับหมดแล้ว ร้อยตำรวจโทผู้นั้นยังคงยืน  
 ก้มหน้านิ่งอยู่ปากหลุมฝังศพนานแสนนาน กระทั่งความมืดเคลอน  
 เข้ามากลนกินแสงตะวันจนหมดสิ้น....

พ.ต.ท. ปกรณ์ ปิ่นเฉลียว

# ! หมู่เคน

---

มีคำเปรียบเปรยถึงตำรวจไทยไว้อย่างไพเราะ  
เพราะพรึง ว่ากันว่า ตำรวจนั้นคอมมิตรแท้ผู้ซอสัตย์  
ของประชาชนบ้าง เป็นผู้พทักษ์รับใช้ปวงอาณา  
ประชาราษฎร์บ้างละ และแม้แต่ในบทเพลงมาร์ช  
ออกอากาศยังสดุดีความเก่งกล้าสามารถของตำรวจ  
ว่า “แข็งแกร่งเหลือนั้น ตำรวจไทย” ว่าที่จริง  
คำสรรเสริญเป็นขอล่่านนั้นมันน่าชื่นใจโขอยู่ ทั้งนี้  
ถ้าหากพวกตำรวจด้วยกันจะไม่เป็นผู้ขี้ขลาดขี้ขลาด  
ต่าง ๆ นานาดังกล่าวมาให้แก่กันและกันเสียเอง

หยิบเอาตำรวจภูธรมาวางไว้ในห้องแลป ทำการชำแหละ  
ผ่าตัด, วิเคราะห์, และวิจัยแยกแยะแจกแจงมันออกมาให้ละเอียดถี่ถ้วน  
ทุกแง่ทุกมุมแล้ว จะได้สูตรของความจริงอันน่าชื่นชมยิ่งนักว่า อันชีวิต  
ของตำรวจภูธรนั้น เมื่อได้เจาะลึกลงไปถึงแก่นแท้ของมันแล้ว ก็หาใช่  
อะไรอื่นไม่ คือควายนั่นเอง!

ชีวิตพวกตำรวจภูธรก็คือชีวิตควาย แม่เจ้าโว้ย! ว่ากันเสียให้สะตุง  
คนไทยเรานั่นแปลก ควายซึ่งเป็นสัตว์เลี้ยงที่ซอสัตย์สุจริตที่สุด  
ทรหดอดทนที่สุด โดยเฉพาะมีบุญคุณมากที่สุดต่อพวกเราทั้งประเทศ

แต่ถ้าลองใครคนหนึ่งเอ่ยเออนชมเชยใครอีกคนหนึ่งว่า “คุณช่างดีเหมือนควาย” ละก้อ รายไหนรายนั้น ถ้ายังไม่ฟัง ก็เห็นไม่แคล้วถูกนั่งหยอดน้ำข้าวกันเป็นแน่แท้

ฉันใด ประดาตำรวจภูธรก็ฉันนั้น ก้มหน้าก้มตาทำงานไปเถิด ลำบากตรากตรำอยู่กลางแดด กลางลม กลางฝน แบบควายไถนาทั้งวันทั้งคืน ได้เงินเดือนมาเลี้ยงตัวเองและลูกเมียก็แบบควายไถ่ฟางไถ่หญ้า แสนสาหัสปานฉะนี้ ยังไม่หน้า ยังไม่สะ เขากลับให้กำลังใจว่า ตำรวจภูธรนั้น ความรู้มันต่ำต้อยมาก เตือด่าเช่อาแปะเป็นวัวเป็นควาย ปะเหมาะพอจับฆ่ากินเสียเลย ชงก็เหมือนควายอกนั้นแหละ

ไม่เอาน่า ลองเปรียบให้มันเป็นผู้ดี เป็นปัญญาชนหน่อยซี? อ้อได้ ถ้าเช่นนั้น. ชีวิตของพวกตำรวจภูธรก็เหมือน ๆ ความยากจน ความยากจนนั้นมันจะไม่ใช่อะไรเลย แต่ก็เป็นอาชญากรรมอย่างหนึ่งที่เดียว . . . . อาชญากรของสังคม !

จะเล่าเรื่องของตำรวจภูธรคนหนึ่งให้ฟัง . . . .

สืบตำรวจเอกเคน กรุงเก่า สมัครเข้าเป็นตำรวจเมื่อปี ๒๔๙๐ เมื่อเสร็จการอบรมจากโรงเรียนพลตำรวจแล้ว เขาก็ถูกแต่งตั้งให้มาประจำอยู่โรงพักนครบาล ชีวิตตำรวจในระยะแรก ๆ ของหมู่เคนเจริญรุ่งเรือง และพุ่งปรูดปราดเหมือนพลุโถ่งทะลวงฟ้า เขาเป็นคนขยันขันแข็ง กระบือวินัยและชอบจับผู้กระทำความผิดอุตุลุด ภายในเวลาเพียงปีเศษ ๆ หมู่เคนก็ได้หางปลาหูหนึ่งอันมาประดับที่แขนเสื้อซ้าย พอเป็นสิบทรี หมู่เคน



ยิ่งพิศหนักเข้าไปอีก เขาโหมปฏิบัติงานในหน้าที่จนกระทั่งสารวัตรต้องยก  
นามและการกระทำของเขาเป็นตัวอย่างอุทราหรณ์ของความดีงาม ในที่  
ประชุมตำรวจทุกครั้ง อันธพาลในท้องที่เห็นหน้าหมู่เคนเข้าแล้ว จะเกิด  
อาการตะครันตะครอคล้ายคนเป็นไข้ นักโทษในคุกตั้งสมญานามเขาว่า  
“เคน . . . พระกาฬ” และพากันเขียนชื่อเขาไว้ตามฝาผนัง สวตมนต์  
ภาวนาขอให้เขาพลาดท่าหลุดเข้ามาอยู่ในคุกบ้างสักครั้ง เพื่อจะได้  
ตอบแทนบุญคุณที่ผู้หมู่ช่วยอุปถัมภ์ส่งพวกมันเข้าคุก แต่จนแล้วจนรอด  
คำสวตมนตรารองนั้นกลายเป็นพวกมันนั้นเองกลับถูกทยอยส่งเข้ามาอีก  
เรื่อย ๆ จนคุกแน่น เป็นในระยชนะเอง หมู่เคนก็เพิ่มบงบนอกหนึ่งบัง  
แปลว่าเขาเป็นตำรวจราว ๆ สามปีโดยยศสิบโท นั่นว่าเป็นความก้าวหน้า  
อันมหัศจรรย์อย่างหนึ่งในวงการภายในของตำรวจทีเดียว

เคนเป็นสิบตำรวจโทเมื่ออายุได้สิบห้า ดาวประจำตัวเขายังพุ่งโต้ง  
สว่างไสวต่อไปอีก ปีรุ่งขึ้น เขาเข้าร่วมกับตำรวจกองปราบ ล้อมจับ  
ไอ้เสือปล้นฆ่าเจ้าทรัพย์ตายคนหนึ่งในเขตท้องที่ ๆ เขาประจำอยู่ เคนได้  
แสดงความกล้าอย่างบ้าบิ่นโดยวิ่งซิกแซ็กตัวคนเดียว แล้วกราดปืนกลมือ  
เข้าไปยิงทากับไอ้เสือ่นั้น เขาถูกยิงท้องทะลุ แต่ไอ้เสือร้ายพรวดไปทิ้งตัว  
เขาต้องเข้าไปนอนในโรงพยาบาลเกือบสองเดือนเต็ม ๆ ความระห่ำ  
คราวนั้นเขาได้บงเพิ่มอีกหนึ่ง เขาเอาเลือดที่ท้องเขาแลยกยศสิบเอก!

ออกจากโรงพยาบาล มานั่งเฝ้าหมิงสิบเวรไม่กี่เดือน ความช่วย  
ครั้งแรกในชีวิตราชการก็เริ่มเข้ามาจับตัวเขา ความช่วยซึ่งมนุษย์ทุกรูป  
ทุกนามต่อให้วิเศษวิโสปานใด ก็หนีมันไม่มีวันพ้น !

เย็นวันนั้น มีหญิงสาวคนหนึ่งขนมาบนโรงพัก แจ้งความเรื่อง  
 ของหายกับเคน หญิงผู้นั้นแม่จะมีหน้าตาสะสวย แต่ลักษณะท่าทาง  
 และรสนิยมในการแต่งกายทำให้เคนเข้าใจว่า หล่อนคงเป็นผู้หญิงพรรค  
 อย่างนั้น ยิ่งได้ฟังวาทะคำพูดของหล่อนขณะซักถาม (ซึ่งบอกถึงระดับการ  
 ศึกษาอันค่อนข้างต่ำ) เคนเลยเข้าใจว่า อย่างเก่งหล่อนคงมีอาชีพเป็นนาง  
 พารตเนอร์แน่อน วัยหนุ่มทำให้เคนเกิดความคึกคะนอง ความคึกคะนอง  
 ทำให้ปากเปราะ เขาเอ่ยเกี้ยวพาราสีหญิงสาวผู้นั้น เมื่อหล่อนหน้าแดง  
 และนิ่ง เคนกลับเข้าใจว่าตัวเองเป็นต่อ เขารุกคืบหล่อนหนักเข้าไปอีก  
 คราวที่หานายร้อยเวรเข้ามารับแจ้งความเสียก่อน เคนจึงยังไม่ทันถึงกับ  
 เอ่ยปากชวนหล่อนไปเที่ยวไหนต่อไหนกับเขา

อีกสามวันต่อมา เคนจึงทราบว่าหญิงสาวคนนั้นเป็นเมียน้อย  
 สุดสวาทขบถใจของท่านนายพลตำรวจใหญ่ผู้หนึ่ง เขาทราบพร้อม ๆ กับ  
 คำสั่งย้ายให้เขาออกจากสถานีตำรวจนครบาลไปประจำอยู่ ณ สถานีตำรวจ  
 ภูธรอำเภอกันตารยังอำเภอหนึ่งทางภาคอีสาน !

เรื่องเกี่ยวกับเมียน้อยเจ้านายแล้ว ให้เทวดากช่วยเหลือไม่ได้ !

ข้าพเจ้าพบและรู้จักกับสืบทตำรวจเอกเคน กรุงเก่า ตั้งแต่ตอนเขา  
 เป็นสืบทเอกใหม่ ๆ เมื่อประมาณ พ.ศ. ๒๔๙๕ และเมื่อเขาถูกย้ายไปอยู่  
 บ้านนอก ข้าพเจ้าไม่เคยเห็นหน้าค่าตาเขาอีกเลย กระทั่งสิบปีต่อมา คือ  
 ในปีพ.ศ. ๒๕๐๕ เราพบกันโดยบังเอิญที่ภาคอีสาน ข้าพเจ้าจึงได้เห็นและ  
 รู้ว่าเคนยังคงเป็นสืบทตำรวจเอกอยู่ตามเดิม !



มันเป็นเวลาเกือบเที่ยงของวันพฤหัสบดีหนึ่งในต้นเดือนกรกฎาคม ๒๕๐๕ ข้าพเจ้าพบเคน ณ อำเภอบัว ้วย ๆ ที่เขาประจำอยู่ เราทักทายกันอย่างตลกตลกใจ แล้วเคนก็พาข้าพเจ้ามาเลี้ยงข้าวกลางวันที่ร้านอาหารที่ดีที่สุดของอำเภอน

ภักดาการชนเยี่ยมของอำเภอบัว ้วย เจ้าประคุณเอ๋ย! มันคือโรงต้มหลังคามุงหญ้าคาตั้งโดด ๆ อยู่บนพื้นดิน มีโต๊ะและม้านั่งโกโรโกโรสอง . . . สามชนตอกตรึงลงไปบนพื้นดินนั้น มีไก่ผสม ๆ แห้ง ๆ หนึ่งตัวแขวนไขว้อยู่ภายในสิ่งซึ่งเรียกว่าตุ๋น แล้วมีอะไรไม่ทราบห้อยประดับเกียรติอยู่ข้าง ๆ ไก่ตัวนี้ สงสัยว่าถ้าไม่ใช่หนึ่งหมูแห้ง ก็คงเป็นเนื้อเค็มขมราไม่มีน้ำแข็ง ไม่มีโชดา ไม่มีน้ำประปา และไม่มีน้ำฝน ขณะนั่งรออาหารเจ้าของร้านในชุดเต็มยศ นุ่งโจรสระแดงตัวเดียวปราศจากเสื้อและเกือก นำน้าบ่อสีขาว ขุ่นคลั่ก ใส่ในขันรูปร่างคล้ายกะลายกมาเสิร์ฟให้เราเสพด้วยความหิวกระหายไปพลาง ๆ ก่อน

ในที่สุด อาหารถูกกล้ำเลี้ยงมาให้เราเสวย มีไก่ต้มหนึ่งกอละมั่งกับข้าวเหนียวหนึ่งกลองแล้วทั้งหมด ไม่ต้องสั่งเพิ่มอีก เพราะไม่มีอะไรให้สั่ง

ข้าพเจ้ามองดูเคนอย่างพิจารณา แล้วเกิดความรู้ สึกแบบเดียวกับเวลาเราบังเอิญไปเจอเอาคู่รักเก่าแก่คนแรกเข้าไปในช่องโศกภณณะนั้น

สิบปีที่ผ่านมา เคนไม่เปลี่ยนแปลงมากนัก หุ่นยังคงสามารถตามเดิม ผิวดำกว่าเก่า ใบหน้าและดวงตากร้านกระด้างจนเห็นได้ชัด เขาแต่งกายแบบปอน ๆ สวมรองเท้ายาง เสอทางเกงเครื่องแบบมรอย

ปะชุนหลายแห่ง บังคับเอกตรงแขนซ้ายเกาคร่ำคร่าจนสีขาวของมันเป็นออก  
เหลืองจาง ๆ

เคนบอกออกมาเอง โดยข้าพเจ้าไม่ต้องถาม

“ชาตินี้ทั้งชาติ ผมมันถ้าไม่ได้เสียแล้ว...” เขาว่า น่าเสียง  
และท่าทางปราศจากความรู้สึกรู้สึก หยุดแทะดินไก่อจนหมด โยนกระดูกทิ้ง  
แล้วจึงพูดต่อ “คงตกตายเป็นสิบเอกอยู่อย่างนั้นจนเขาปลดแน่ นี่อายุก็ปา  
เข้าสี่สิบแล้ว”

“นั่นซี กำลังอยากถามอยากรู้อยู่ทีเดียว” ข้าพเจ้าตอบเสียง  
นุ่มนวลด้วยความระมัดระวัง “เห็นจะไม่ค่อยมีงาน หรือคนกระทำผิด  
ให้จับกุมกระมัง ถึงยังไม่ได้เป็นจำคุกกับเขาสักที?”

“ตรงข้ามเลยครับ มันเรื่องเกี่ยวกับการจับกุมนั่นแหละ” เขาตอบ  
เสียงและท่าทางเหมือนก่อนอันรู้สึกอ่อนหืนตามเดิม “เมื่ออยู่นครบาล ผม  
สถิติการจับกุมปราบปรามเป็นยอดเยี่ยมจนได้รับรางวัลจากมอท่านอธิบดี”  
เขายิ้มเมื่อเห็นข้าพเจ้าพยักหนารับ “มาอยู่ภูธร คืออำเภอนี้ ผมจับกุม  
ปราบปรามไม่ยิ่งหย่อนไปกว่าตอนอยู่กรุงเทพ ฯ ขอบอกคุณว่า ผมไม่ได้  
เสียใจหรือทำตัวให้เลวลงเลยในการถูกติดตามอยู่ที่นี่ ผมยังคงเข้มแข็งใน  
การทำงาน ยังมีสมรรถภาพ และยังคงเป็นหมู่คณะคนเดิมไม่มีอะไรเปลี่ยนแปลง  
แต่... การจับกุมที่นั่นมันไม่เหมือนกับที่นครบาล”

ในประโยคหลัง น่าเสียงเขาเฉยเชื่อนไปเล็กน้อย แต่เล็กน้อยเพียง  
แค่นึกเพียงพอสักสำหรับข้าพเจ้า ข้าพเจ้าจึงนั่งงีบกริบ ฟังเขาต่อไป

“การจับกุมผู้กระทำผิดกฎหมายนั้น ไม่เหมือนกับทนครบาลเลย”  
 เขาย้ำซ้ำอีก, “มันแตกต่างกันอย่างไรผมเองก็ตอบไม่ได้ ความจริง ผม  
 พยายามคิดถึงคำตอบคำถามนั้นมานานนับเป็นปี ๆ แต่นอกจากไม่เข้าใจ  
 อะไรแล้ว ดูเหมือนมันกลับเพิ่มความพิศวงงงงวยให้ผมหนักเข้าไปอีก  
 คงจะเป็นเพราะข้อละคระม่งที่ผมไม่ได้เป็นคุณจากับเขาเสียที่

“ผมอยากพูด อยากอธิบายให้คุณฟังจริง ๆ เพื่อบางทีคุณอาจ  
 แนะนำช่วยเหลือผมได้บ้างแต่ผมก็ไม่ว่าจะเริ่มอย่างไรดี พอดีค้นหาคำพูด  
 สมองมนกมดมนเหมือนจิ้งหรีดถูกบินหัวเสียแล้ว มันเป็นปัญหา  
 คล้ายกับเราต้องการศึกษาผู้หญิง แต่ยิ่งดูไป ยิ่งศึกษาไป ปรากฏว่าเรา  
 ไม่รู้จักผู้หญิงเลย นี่, อุปมานั้นใด อุปมัยนั้นนั่น

“ผมขอยกตัวอย่างให้คุณฟังดีกว่า เรื่องมันเกิดหยก ๆ เมื่อวานนี้เอง

“ตอนตีห้าวานนี้ ผู้บังคับกองเรียกผมไปพบ และสั่งให้ผมไปจับตัว  
 ชายหนุ่มคนหนึ่งหน้าตาบด ซึ่งอยู่ห่างจากอำเภอนี้ไปประมาณยี่สิบกิโลเมตร  
 คุณคงพอนึกภาพออก ขนาดตัวอำเภอนี้ ๆ ยังมีสภาพเป็นเช่นคุณเห็น  
 แล้ว โอ้ตำบลที่ต้องขมามาบนเขาลงห้วยไปอีกยี่สิบกิโล มันจะกันดารแร้นแค้น  
 และสาหัสสากรรจ์ขนาดไหน เห็นจะไม่ต้องอธิบายดีกว่า

“ผมเข้าไปคนเดียว ไม่มีเพื่อนตำรวจรวมไปจับกุมด้วยเลยซึ่งผม  
 ก็พอใจ เพราะปกติผมเป็นคนชอบทำงานคนเดียวอยู่แล้ว บางทีการ  
 แห่แหนไปจับคนร้ายหลาย ๆ คนมันมักทำให้งานล้มเหลวลงไปบ่อย ๆ แต่  
 จะพูดว่า ผมไม่มีใครร่วมทางไปเลยก็เดี๋ยวก็น่าจะไม่ถูกนัก ความจริงผมมี



มิตรแท้ที่พร้อมจะตายแทนผมไปด้วยกันอีกถึงหกคน มันคือลูกกระสุนปืน .๓๘ หกนัด ในลูกไม่ปืนตรงเอวขวาของผม

“ชายหนุ่มผู้ที่ผมต้องเดินทางไปจับกุมนี้ กระทำผิดตามพระราชบัญญัติควบคุมการประกอบโรคศิลป์ไหนนะครับ? อ้อ ก็เป็นหมอเถื่อนเทียว ฉิดยา เทียวรักษาชาวบ้านงเล้า ไอ้หนุ่มคนนี้ แต่ก่อนเป็นเด็กรับใช้ ในร้านขายยาแห่งหนึ่งในเมือง มันคงเห็นว่า “อาชีพรับจ้างเป็นข้าเขา ไม่มีทางเจริญรุ่งเรืองก้าวหน้า เลยคิดเอาดีเอาวยทางลัด ลาออกจากร้าน แล้วขอเข็มหลอดยาฉิด หูเครื่องฟังและหยูกยานานาชนิด ตั้งตัวเองเป็น นายแพทย์ออกทำการรักษาพยาบาลสรรพโรคให้ราษฎรในตำบลที่กล่าว มา

“ผมจุ่มโจมเข้าถึงตัวมันขณะกำลังนอนหลับสนิทอยู่บนบ้านครู ประชาบาลคนหนึ่ง ได้อุปกรณ์ของกลาง ยาฉิด ยากิน และเครื่องมือทางการแพทย์ครบครัน มันตั้งสำนักอยู่ที่บ้านครูสาวคนนั่นเอง อยู่ใน ใจกลางตำบลติดบ้านกำนันเสียด้วย ท่านกำนันของเราละชอบเป็นเช่นนั้น เสมอ ผมเกือบลากคอแกมาโรงพักด้วยอีกคนหนึ่งแล้ว แต่เห็นว่า มันจะ กระทบกระเทือนหน่วยราชการด้วยกันเกินไป เลยจำต้องอดใจเฉยไว้เสีย

“ตอนถูกจับ, นายแพทย์นอกกฎหมายหน้าซัดเหมือนไก่ต้ม ส่วน คุณครูสาวแฟนพ่อกำลังปล่อยโฮออกมาลั่นบ้าน วิงวอนขอให้ผมปล่อยตัว ยอดชายนายหนุ่มของหล่อนเสีย หล่อนคร่ำครวญว่าให้กับผมว่า หล่อนกำลัง จะแต่งงานกับพ่อกำลัง อีกวัน — สองวันข้างหน้าน ถ้าพ่อกำลังถูกจับไป พิธีการต่าง ๆ ที่เตรียมไว้อย่างมโหฬารก็ต้องล้มเหลวลงหมด หล่อนคง



ได้รับความอับอายดูหน้าเพื่อนและชาวบ้านต่อไปอีกไม่ได้แน่ เมื่อผมปฏิเสธ  
หล่อนก็เซ้าเซี่ย และในที่สุด ด้วยน้ำตานองหน้าหล่อนถึงกับลงทูลทรุดตัว  
ลงนั่งกราบเท้าผม

“เมินเสียเถอะ ! ไม่เคยมีอาชญากรคนใดสามารถทำให้ผมใจอ่อน  
ได้เลย โดยเฉพาะผู้หญิงด้วยแล้ว ผมต้องใจหินชาติต่อเป็นพิเศษ ก็ไม่  
เพราะผู้หญิงนี้หอรอกหรือ ที่ทำให้บรรดาตำรวจเราฉิบหายมานักต่อนักแล้ว !

“ตัวคุณหมอเถอน ทั้ง ๆ ยังหน้าซีดปากสั่น แต่ก็ควบคุมจิตใจ  
ตนเองได้เป็นอย่างดี เขาไล่หล่อนให้ออกไปเสียไม่ต้องยุ่ง แต่แม่หญิง  
ไม่ยอม ยิ่งตีโพยตีพายพิลาปคร่ำครวญหนักเข้าไปอีกเขาจึงหันมาทางผม  
ยื่นข้อมือทั้งสองออกมาให้สวมกุญแจ และเร่งผมให้พาเขาไปโดยเร็ว ได้ยิน  
เช่นนั้น แม่หญิงโศกเข้ากอดตัวคนรักไว้นั่น ดิ้นเท่าใดสะบัดเท่าใด และ  
ดิ้นกันเท่าใดก็ไม่ยอมปล่อย เอาเข้าให้ซี . . .

“กำลังอุตุลุดกัณน่วอยู่นเอง พอดีมีชายคนหนึ่งวิ่งทะเร่ทะราบน  
บันไดมา เขากระหืดกระหอบบอกพ่อหมอหนุ่มโดยไม่ดูตาม้าตาเรือทันทีว่า  
ขอให้หมอรีบไปรักษาลูกชายคนเล็กของเขาที่บ้านเร็ว ๆ หน่อย เด็กกำลัง  
ปวดท้องจะขาดใจตายอยู่แล้ว !

มีความงั้นงายบอन्नากลัวเข้าครอบคลุมทั้งบ้าน หมอยนนั่งอยู่กับที่  
ชายผู้โผล่เข้ามาใหม่ ننมองตาค้างคาหวักระไดบ้าน เมื่อเห็นเหตุการณ์  
ที่กำลังเกิดขนถนด แม่หญิงผละจากซุ้รกกอยหลังจ้องผมอย่างกินเลือดกินเนื้อ  
ผมเกลียดความเงยบชนิดนี้ มันเป็นความเงยบที่ทำให้ผมสังหรณ์ใจ เป็น  
ความเงยบแบบท้องทะเลอันราบเรียบก่อนมีมรสุมใหญ่

แล้วหมอกก็พูดกับผสมนมมาก่อนเป็นคนแรก ข้า ๆ สุภาพ และ  
ชัดเจน ซึ่งผมยังจำได้ตึกทุกคำ เขาพูดว่า

“ผมขอเวลาห่มสักสอง — สามนาที่ โปรดกรุณาฟังผมหน่อย และ  
ผมจะขอพูดอย่างสั้น ๆ ตรงไปตรงมา คือว่าขณะนี้เรากำลังมีปัญหาเฉพาะ  
หน้าเกิดขึ้น, ลูกชายของบุคคลนั้น” เขาขมอไปยังชายกลางคน ผู้ยังคง  
ยืนงอตัวระเิดอยู่คนนั้น “กำลังเจ็บไข้ได้บ่วยด้วยโรคท้อง ทงตัวพอ  
และตัวเด็กต้องการความช่วยเหลือจากผมด่วน แต่ผมถูกจับกุมเสียแล้ว  
มันจึงเป็นหน้าที่ของหมู่ที่จะตัดสินใจ หมู่จะยอมให้ผมไปรักษาเด็กหรือไม่  
ผมหมายความว่าให้หมู่คุมตัวผมไปรักษา ถ้ายอมผมและทุกคนที่เกี่ยวข้อง  
กับคนเจ็บรายนี้จะขอบคุณในน้ำใจหมู่อย่างสูงสุด ทว่าหมู่ไม่ยอม มันก็  
เป็นเรื่องช่วยไม่ได้ แต่โปรดจำไว้ด้วยว่า ที่ผมพูดนี้ ผมไม่ได้บอกร้อง  
ไม่ได้วิงวอนหมู่ มันอยู่ที่การตัดสินใจของหมู่เองคนเดียว ยอมหรือไม่ยอม  
เท่านั้นแหละ ทนหมู่จะว่าอย่างไร?”

“ทำไมไม่ไปตามอนามัยตำบลมารักษาเด็ก” ผมตึงออกไป  
อย่างโง่ ๆ

“คุณพระช่วย! เขาร้องด้วยความพิศวงสุดขีด แต่มันก็ออกมาจาก  
ใจจริง

“หมู่เป็นตำรวจอยู่ที่นี่มาตงนาน ไม่รู้หรือหน้ว่า ตำบลเราไม่มี  
อนามัย ไม่มีหมอ ถ้าชาวบ้านเกิดเจ็บไข้ ได้ป่วยขึ้นมา เราต้องหามกันใส่  
เกวียนนำไปรักษายังอำเภอหรือโรงพยาบาลที่จังหวัด กว่าจะถึง ไ้เกวียน  
และหนทางนั้นเองมันฆ่าคนไข้เสียก่อนถึงมือหมอ มันฆ่ามานักต่อนักแล้ว

กว่าเก้าสิบเปอร์เซ็นต์ทีเดียวคนไข้ที่ควรจะรอดแต่ต้องตายไปโดยวิธีนี้ และ หมูยังรู้อีกใหม่ว่า ผมผู้เป็นหมอเฉือนแล้ว ๆ ที่กำลังถูกหมูลากคอไปใส่กรง คนนแหละ ได้ช่วยรักษาวัวบ้านเหล่านนี้ให้รอดมาแล้วเป็นจำนวนเท่าใด! น้ำเสียงประโยคหลังของเขาสั้นปรา่ เขานิ่งไปอีตึกใจเต็ม ๆ จึงว่าต่อไป “แต่หมอที่ถูกต้องตามกฎหมายของทนมเหมือนกันคือนายผนายสาธ อะไรไม่ทราบ แต่งตั้งกันขึ้นมา ให้เป็นแพทย์ประจำตำบล ยินยอมให้ม อำนางชั้นสูตรพลิกศพได้เสียด้วย แพทย์ประจำตำบลผู้รักษาโรคโดยวิธี เป่าน้ำมันมนต์หรือปวดหัวก้อเอสไพริน เป็นไขก้อเอสไพริน เป็นบิดก้อ เอสไพริน แม้แต่โรคผู้หญิงก้อเอสไพริน แบบบนแล้วมนน้ำศรทธาเชอถอ ไหม, หมู? และถ้าจริงแนจริงทำไมชาวบ้านจึงแห่มาหาผม ทำไมเขา ไม่ยอมรับนับถือกฎหมายโดยไปหาหมอที่ถูกต้องตามตัวบทกฎหมายคนนั้น?”

“แต่โลกไม่ใช่หมออยู่ดั้นนั้นแหละวะ” ผมตะคอกแบบเอาสีข้างเข้าถู ทง ๆ รู้ว่า เขาพูดออกมาแนมันจริงทงหมด, “อวจะเชอถอได อย่างไร ถ้าอวยินยอมพาลอไปรักษาด็กนั้นเข้า เผอมนเกิดตายหาขนมมา อวมีส่วนร่วมในการฆ่าคนกบลดวดยละหรือ?”

“นั่นซ้, ผมถึงได้ให้หมุตัดสินใจเอาเอง” เขาสวนออกมาทันท เหมือนกัน “สมมุติว่าถ้าเด็กคนนั้นไม่ได้รับการรักษาพยาบาลแล้ว มันก ต้องตาย กบถ้าสมมุติว่าผมไปรักษามัน ไม่ต้องว่ามนรอดหรือก เอาเป็นว่า มันกตายเหมือนกัน สองอย่างนหมูกจะเลือกเอาทงไหนไม่รักษาก็ตาย แต่ถ้า รักษา, อาจมีทงรอดหรืออาจตาย หือหมู?”



คราวนี้ผมเป็นฝ่ายออกไปข้าง คารมไฉ่เสี้ยนสำคัญ!

ชายกลางคนผู้เป็นบิดาเด็กที่เจ็บ, กล่าวเร่งให้หมอและผมรีบไปดูแล  
ลูกชายเขาเร็ว ๆ เข้า

แม่ครูสาวได้โอกาส เลยพลอยแหกปากตีโพยตีพายขึ้นมาใหม่อีก  
แล้วตำกระแนะกระแหนผมตามวิสัยสันดานหญิง!...”

สืบตำรวจเอก เคน กรุงเก่า หยุดเล่าทันที เกิดความ  
โกลาหลอลหม่านขึ้นในร้านอาหาร ที่เราทั้งสองนั่งอยู่!

งูเห่าตัวหนึ่ง ยาวร่วมวา เลื้อยปราดจากหลังร้านเข้ามาใต้โต๊ะ  
ที่ร้านนี้ เจ้าของร้านเห็นเข้าก่อนเลยรีบเอะอะโวยวายขึ้น ข้าพเจ้าและเคน  
กระโดดผลุงไปคนละทาง เคนเกือบยิงมันด้วยปืนพกที่เขาซื้อมาอย่าง  
รวดเร็ว ขณะกระโดดหนีเสียแล้ว แต่เขาเกรงว่ากระสุนจะแล่นถูกคนเข้า  
เลยช่วยกันไล่ตีและประเคนด้วยก้อนอิฐ พักเดียวมันก็นอนสนมปราณ  
อยู่ตรงกอกกล้วยข้างร้าน

เจ้าของภัตตาคารยมน้อยยิ้มใหญ่ บอกว่าวันนี้โชคดีแท้ แล้วยัง  
คุยอีกว่าจะนำงูตัวนี้ไปแช่เหล้ากินเป็นยาไป

เมื่อเหตุการณ์สงบเรียบร้อยลง ข้าพเจ้าจึงขอให้เคนเล่าเรื่อง  
ของเขาต่อไป

“มันจับแค่นั้นเอง” เขาตอบง่าย ๆ จุดบุหรี่วางขาวสูบหนึ่งมวน  
แต่เมื่อเห็นข้าพเจ้ายังมองเขา เขาก็กะปากว่าต่อไป “เหตุผลของไอ้หมอ



เถื่อนนั้นถูกต้องทุกประการ หมูบ้านนั้นไม่มีหมอนี่ไม่มีพยาบาล มีแต่แพทย์  
ประจำตำบลแก่ ๆ คนหนึ่ง ซึ่งตั้งกันขึ้นมาส่งเดช และรักษาคนไม่ได้  
ความหวังของเด็กที่กำลังปวดท้องจึงอยู่ที่ตัวหมอเถื่อนผู้นั้น และเขาจะได้  
เป็นผู้รักษาพยาบาลหรือไม่ก็ขึ้นอยู่กับการรักษาของผมคนเดียว ผมต้อง  
ใช้ความคิดอย่างหนัก ถ้าไม่ได้รับการรักษาเด็กอาจจะตาย หรือได้รับการ  
รักษาเด็กอาจรอดหรือตายเท่ากันเหมือนกัน เมื่อเป็นเช่นนั้น เราก็คงให้การ  
รักษาเสียไม่ดีกว่าหรือ ผมเลยซัดกับความเห็นคล้อยไปทางพ่อหมอ เอาละ  
เป็นไงเป็นกันขึ้นมาแล้วผมก็ยอมพาเขาไปจริง ๆ

“เมื่อไปถึงบ้านเด็กที่กำลังร้องเจ็บควมดูครางอยู่ พ่อผมได้เห็น  
วิธีการรักษาพยาบาลอันแคล่วคล่องว่องไวชำนาญยิ่งของเขาเข้าแล้ว  
ผมแทบไม่เชื่อลูกตาเลยว่า นี่หรือคือหมอเถื่อน ? นี่หรือคืออาชญากร  
ที่กำลังถูกคุมตัวไปรับการลงโทษทัณฑ์ ? เขาจับคลำตามเนื้อตามตัว  
เด็กชายอายุสิบเอ็ด – สิบสองขวบนั้น ให้อำปาก ให้แลบลิ้น เคาะ  
บริเวณท้อง แล้วเขาก็บอกพ่อเด็กให้ไปเอาเครื่องสวนและกระโถนที่บ้าน  
เขามา ทำการสวนทางทวารเด็ก ไม่ถึงสิบนาที เศษอาหารเก่าและ  
สรรพสิ่งโสโครกทั้งมวลในท้องไส้เด็กก็พุ่งทะลักออกมาหมด จนล้นเต็ม  
กระโถน ส่งกลิ่นเหม็นคลุ้งไปทั่วบ้านทั่วเมืองแทบทนไม่ไหว เด็กหยุดร้อง  
ทันที หายปวดท้องเป็นปลิดทิ้ง นอนแรม ๆ สบายมดแต่ เขามอบยา  
เม็ดเล็ก ๆ สีขาวให้พ่อเด็กอีกประมาณสิบเม็ด ส่งให้กินครั้งละสองเม็ด  
สามเวลา ก่อนอาหาร แล้วบอกว่า พรุ่งนี้ตอนเย็นเด็กจะหายมีกำลังดี

เป็นปกติ จากนั้นเขาจึงหันมาทางผมก้มหัว และยื่นข้อมือออกมาให้ผม  
สวมกุญแจ !

“โอ้ระยำ!” เย็นวันนั้นเอง ผมขมำกลับโรงพักคนเดียว รายงาน  
กับผู้บังคับกองว่า ผมตามจับตัวหมอเถื่อนรายนั้น ไม่ได้ ผู้ต้องหาวิ่งหลบหนี  
ไปเสียก่อนผมไปถึงบ้านมัน ผมบอกไม่ถูกว่าทำไมผมจึงปล่อยเขาเสีย  
หลังจากเขารักษาเด็กคนนั้นแล้ว ทำไมผมจึงกล้าทำสิ่งชั่วร้ายเลวทราม  
ต่อหน้าที่เช่นนั้น ? ตลอดระยะทางกลับกระทิงไปยืนบนน้ำเป็นตัวให้  
ผู้กองฟัง ความรู้สึกผมปั่นป่วนซุลมุนซุลเก มีทั้งความเสียใจ, ดีใจ,  
เจ็บใจ, เคียดแค้น, และขมขื่นละอายใจ สลับกันไป ๆ มา ๆ แหละนี้เอง  
คือสิ่งที่ผมได้บอกคุณมาแล้วในตอนต้นว่า การจับกุมผู้กระทำผิดที่  
ไม่เหมือนกับที่นครบาล มันไม่เหมือนกันอย่างไร และทำไมถึงไม่เหมือน ?  
ผมเองก็ไม่เข้าใจมาจนบัดนี้ และคงจะไม่เข้าใจอยู่ตลอดไป

“โดยเหตุนี้แหละมัง ผมจึงไม่ได้เป็นจ่ากับเขาสักที”

อีกครั้ง, สิบตำรวจเอก เคน กรุงเก่า หยุดเล่าที่หน้าอุ้งน้ำลาย  
แล้วผรุสวาทคำคำหยาบ ๆ ออกมาดัง ๆ หนึ่งคำ

ตอนจากกันป้ายสามโมงเย็นวันนั้น ขณะข้าพเจ้ายืนม่อออกมา  
จับม่อเคนเพื่ออำลา ข้าพเจ้ารู้สึกอบอุ่นใจขึ้นมาอย่างประหลาดในตัว  
ผู้พิทักษ์สันติราษฎร์ขอมขื่อผู้ ความอบอุ่นนั้นแผ่ซ่านไปตามผิวหนัง  
แล้วเจาะลึกลงในสายเลือดจนข้าพเจ้าขนลุกชู่ซ่า ทำไมจึงเป็นเช่นนั้น ?  
ข้าพเจ้าเองก็ตอบไม่ได้ และไม่เข้าใจเช่นกัน

ตำรวจภูธรอำเภอ    อา! ตำรวจที่หรรหดที่สุด    ที่น่าสงสาร  
 ที่สุด, ที่ขอเสียจนใคร ๆ เข้าใจว่าเช่ที่สุด และมีคุณงามความดี  
 อันเจียบ ๆ ลึกซึ้ง    เจียมเนื้อเจียมตัว    ไม้อ้ออ้ออดประชาชน  
 เหมือนเออ, เหมือนกับควาย!!

พ.ต.ท. ปกรณ์ ปิ่นเฉลียว

# รศ. ด่วน ขบวนพิศวาล

วันน — ข้าพเจ้า หลวงพาดิษทรพยอนันต์ มีเรื่องมาคุย  
กับท่านทั้งหลายอีกแล้ว ....

นับตั้งแต่ หนังสือพิมพ์ข่าวรายวันฉบับหนึ่งซึ่งขอไม่มีความ  
สำคัญและจำเป็นอันใดจะนำมาเอ่ย ณ ที่นี้ ได้ตีพิมพ์บทความ  
ยาวเหยียดในหน้าสอง วันที่ ๔ เมษายน ๒๕๐๕ กล่าวโจมตี  
ข้าพเจ้าอย่างรุนแรง โดยหาว่าข้าพเจ้าเป็นนายทุนหน้าเลือดที่สุด  
ในภาคตะวันออกไกล เห็นแรงงานของเพื่อนมนุษย์ด้วยกันเป็นว่า  
เป็นควาย และตั้งหน้าตั้งตากอบโกยทรัพย์สินเข้ากระเป๋า โดย  
ไม่คำนึงถึงคำว่าความเมตตาปรานี ศีลธรรม มนุษยธรรมใด ๆ  
ทั้งสิ้น หนังสือพิมพ์ฉบับนั้นยังให้สัมภาษณ์อันไพเราะแก่  
ข้าพเจ้าว่า “หนึ่งในสิบพญาปลิงของเมืองหลวง” แทนคำเรียกที่รู้จักกัน  
ทั่วไปว่า “หนึ่งในสิบของมหาเศรษฐีใหญ่” และก็คงจำกันได้ดีกว่า  
ข้าพเจ้าได้เขียนเรื่องบนเรื่องหนึ่ง แฉลงความจริงต่อท่านทั้งหลายถึงความ  
ร่ำรวยของข้าพเจ้าที่ได้และมีมาด้วยความยากลำบากแสนสาหัสเพียงใด  
ไม่ใช่จุ ๆ ก็เกิดมีเงินไหลมาเองหรือบุตรติดคอกงจากท้องประชาชน ซึ่ง  
ควรเป็นนิยายในเรื่องอาหารบราตรีมากกว่า อนึ่ง, เรื่องหมิ่นประมาท  
ข้าพเจ้านั้น ข้าพเจ้าก็ได้นำขึ้นฟ้องร้องยังโรงศาลเป็นคดีเสร็จสิ้นไป  
เรียบร้อยแล้ว ซึ่งศาลก็ได้พิสูจน์ความจริงเป็นอย่างไร อันทุกท่านคงจะ



ประจักษ์แก่ใจดี, จึงมีพักต้องมาบรรยายหรือออกตัวอีกต่อไปให้เสียเวลา — — —

มูลเหตุจูงใจให้ข้าพเจ้าจับปากกาขึ้นมาคุยกับท่านอีกในวันนั้นก็ไม่มีอะไรมาก เมื่อเช้านี้ข้าพเจ้าไปยิงหอยทะเลบนหาดดิน เพื่อจัดการกับที่ดินแปลงใหญ่แถวพญาไท พอเสร็จออกมาบนรถจะกลับบ้าน โอ้เบนซ์ เจ้ากรรมกัทำพิชพยศเอา สัตว์ที่ไม่ดีดทั้ง ๆ ที่ขอมันมาใช้ได้ไม่ถึงปีเลยเป็นอนว่าต้องทิ้งให้คนขับไวทนนเอง ข้าพเจ้าลงบนรถเมล์กลับบ้านนั้นเป็นความรู้สึกครั้งแรก บนรถนั้นข้าพเจ้าพบเด็กหนุ่มคนหนึ่งทำทางคงเป็นนิสิตมหาวิทยาลัย กำลังนั่งอ่านหนังสือเรื่อง “How Green was my Valley” อยู่ข้าง ๆ วินาทีที่สายตาประสบนางสาวของ ลีวีลัน เล่มนั้นเข้า ความครมใจข้อสองก็พุ่งเข้าดวงจิตฉบับพลัน เจ้าความครมใจสองขอนแหละที่กระตุ้นให้ข้าพเจ้าเขียนเรื่องนี้ เป็นอย่างไรหรือ ? อ้อ, ก็สภาพบรรยากาศของรถเมล์ที่แออัดยัดเยียดด้วยกลิ่นเหงื่อโคลนนั้น เตือนให้ข้าพเจ้านึกถึงชีวิตอันลำบากลำบากอดมอกินมอ ในกาลครั้งกระโน้นขึ้นมาได้ และเจ้า “How Green was my Valley” เล่มนั้นก็ทำให้ความทรงจำเก่าแก่เรื่องหนึ่งที่ฝังลึกอยู่ในดวงใจคราววัยฉกรรจ์กลับคืนมา มันคือความร่อก่อนร้อนรุ่มแรง ความพิศวาส่อนปลั่งปะทุอยู่ในอกทั้งสองฝ่ายราวกับไฟนรกก็ไม่ปาน เหตุการณ์นั้นมันเกิดขึ้นบนรถด่วนสายกรุงเทพ ฯ — เชียงใหม่ นาน — นาน ตงยสบบพิเศษมาแล้วทเดียว

คนแก่ละก็มักจะเป็นเช่นนั้นเสมอ ชอบนั่งคิดถึงแต่ความหลัง คราหนุ่มแน่นของตัว คิดแล้วก็ครมใจ ทักทักเอาเป็นจริงเป็นจังอยู่คนเดียว

ทั้ง ๆ ที่รู้ความไม่มั่นคงกลับมาได้อีก ขอท่านผู้อ่านอย่าถือสาเลย — — —  
 เมื่อสะดุดใจนึกถึงความหลังได้เช่นนั้น เจ้าภาพที่ขมุกขมัวหลง ๆ  
 ลืม ๆ ไปแล้วด้วยกาลเวลาเหล่านั้น ก็มาปรากฏเด่นชัดอยู่ตรงหน้า แจ่ม  
 กระจ่างและละเอียดลออทุกแง่ทุกมุม มันเป็นภาพที่ทำให้บังเกิดความ  
 คึกคักกระปรกระเปร่า โสภณสลดระทดใจ ทุกข์ทรมานเหนื่อยหน่าย และ  
 บางภาพก็ถึงความปลื้มใจ, อุดม, ละอายน่าใจ คลุกคละปะปนสลักรับกัน  
 ไป ๆ มา ๆ ข้าพเจ้ายังจำได้ถึงความรู้สึกของตัวเอง ขณะนั้น กรุงเทพฯ  
 คอนรกของข้าพเจ้า ร้านซ่อมเครื่องไฟฟ้าของข้าพเจ้าและเพื่อนคนหนึ่ง  
 ชิงลงทุนลงแรงจากหยาดเหงื่อทะเลเมดตงมนขนมา ประสบกาลวินาศจาก  
 เศรษฐกิจตกต่ำ เราทั้งสองสนทนอประดาตัว เพื่อนรักของข้าพเจ้าคนนั้น  
 หนูดูโลกต่อไปไม่ไหว แต่จะให้ถูกควรพูดว่า หนูดูถูกเมื่อยอดตายต่อหน้า  
 ต่อตาไม่ไหว เลยเป็นบ้าถูกส่งเข้าโรงพยาบาลไป ส่วนตัวข้าพเจ้าเอง  
 หึงหนึ่งซึ่งให้คำมั่นสัญญาว่า จะรักข้าพเจ้าคนเดียวชั่ววันจันทรันตร ก็  
 บังเอิญเกิดล้มสัญญาณเสียสนิท ผละออกไปแต่งงานกับ...ง่า ใคร  
 คนหนึ่งจำไม่ได้ เลยเป็นอันว่า นอกจากข้าพเจ้าสนทนอสนตัว สันทรพย  
 แล้ว ยังสนทุกสิ่งทุกอย่าง มันเลยทำท่าจะตายหรือเป็นบ้าไปตามเพื่อนรัก  
 คนนอกกรอบ — — —

แต่มันก็ไม่บ้าและไม่ตาย ความกระตุกเหลือเวลานั้นทำให้ข้าพเจ้า  
 ขอบคุณก็ออกประปาริมถนนเหลืองนที่ไต่มันต่อไ้ไปวันหนึ่ง ๆ ข้าพเจ้า  
 สามารถดื่มมันได้เต็มคราบเมื่อหัวโหย อาบมันได้เต็มทเมื่อเหนื่อยเมื่อยล่า  
 มันไหลแรงและมีจำนวนมากสนองความต้องการโดยไม่จำกัดทุกเวลา ขนาด

จะเปิดทงนอนแช่ทงคนกยงได้ นี่ถ้าเป็นประปาอย่างสมยน์ สงสัยว่า  
ข้าพเจ้าคงไม่มีชีวิตอยู่ได้เล่าเรื่องนให้ท่านฟังแน ไฟฟ้าริมถนนอีก  
อย่างหนึ่ง มั่นึกสว่างไสวส่องลอดเข้าไปในหน้าต่างกระต้อบของข้าพเจ้า  
ไม่ต้องนั่งมะงุมมะงาหราในความมืดให้เสียประสาท เพิ่มความหิวโหย  
หงุดหงิดให้มากเข้า แต่เอาละ... ข้าพเจ้าเปรียบเทียบอย่างนี้ดูออกจะ  
น่ากลัวเป็นอันตรายโดยใช่ที่ใช่ทาง จึงขอสรุปได้คร่าว ๆ ว่าสภาพของ  
ข้าพเจ้าเวลานั้นมันไม่ผิดอะไรกับพระเจ้าระเด่นลันไดริม ๆ ถนนเลย...

ข้าพเจ้าเตะฝุ่นอยู่อกสามเดือนเต็ม ๆ สามเดือนที่ไต่พงพาอาศัย  
เพื่อนคนนนั้นคนนน้อยแท้ ๆ ส่วนญาติพี่น้องนะหรือ? อ้อ. ข้าพเจ้าม  
เยอะแยะ แต่ที่ไม่เอ่ยถึงท่านคงเข้าใจ เมื่อพูดถึงเพื่อนมันก็ยากเหลือเกิน  
ที่จะนิยามหรือให้คำจำกัดความตายตัวลงไปได้ เจากลับขงพรรคพวก  
เรียกกันว่ากระตูกหุ้มเกราะเคยเจียด ๒ สตางค์จาก ๕ สตางค์ของมันให้  
ข้าพเจ้าตะกรามกิ้งก้วยจับ ในขณะที่เดียว; เจ้าโบว์ซึ่งเคยเกาะหลังข้าพเจ้า  
เขารานเหล่าทุกเย็น พอเหลือบเห็นข้าพเจ้า ก็รีบผละหนีเขาเรอนและส่ง  
เมย์เสียงสั้นเหมือนพบบมบาลให้บอกว่ามันไม่อยู่ นอกจากนั้นยังมีผู้ทำให้  
ข้าพเจ้าตื้นตันใจ สะเทือนใจ และเข้าใจจนน่าตาร่วงอีกหลายต่อหลายคน  
อาทิ เช่น เจ้าองผู้ออกจากคุก, ไอ้เส้งเสียโรงสี, เจ้าส่วยรณเมธทำเตียน  
นังจิตร โสภณตรอกถั่ว และ — — — ฯลฯ เป็นต้น

บทเรียนเหล่านี้สอนให้ข้าพเจ้ารู้และยึดถือเป็นหลักในการสร้างตัว  
กาลต่อมาว่า ไม่มีหลักสูตรมหาวิทยาลัยใดในโลกนี้ ที่ร่าเรียนได้ยากเย็น  
เท่ามหาวิทยาลัยชีวิต และ ณ มหาวิทยาลัยชีวิตปริญญาบัตรคือความตาย!



เพื่อเป็นการรวบรัด และเพื่อมิให้ท่านต้องมาพลอยสังเวชในชีวิต  
ข้าพเจ้าเมื่อยสัปดาห์ก่อนด้วย โดยเฉพาะเพื่อมิให้เรื่องที่ข้าพเจ้ากำลังเล่า  
นี้กลายเป็นเรื่อง “นาตาหลวงพานิช” ไป ข้าพเจ้าจึงขอวกเข้าประเด็น  
เลยทีเดียว คือ ในขณะที่ข้าพเจ้ากำลังตะเกียกตะกายช่วยตัวเองแบบไม่ให้  
ฟ้าถล่มลงมาทับหัว และแผ่นดินไม่คุดเอาตัวลงไปเสีย นิมิตแสงสว่างวูบหนึ่ง  
ผ่านเข้ามาในวงชีวิต แสงสว่างนั้นเองที่ช่วยให้รอดจากความวิบัติคราวนั้น  
ไปได้

นี่เป็นนอกขอบหนังสือข้าพเจ้าจำไว้ — การเชื่อโชคชะตาเป็นเรื่องของ  
คนอ่อนแอ, แต่ทุกคนก็มั่นใจในโชคตัวทงนั้น !

มันเป็น จ.ม. ฉบับหนึ่งซึ่งบุรุษไปรษณีย์นำมาส่งให้ที่กระทู้ของ  
ข้าพเจ้า ขณะนั้นและรับ จ.ม. กันนั้น ความแปลกใจต่างบังเกิดขึ้น  
ทั้งสองฝ่าย ข้าพเจ้าแปลกใจที่ จ.ม. นั้นเป็น จ.ม. ธนาณัติลงทะเลเบียน  
หลังของระบุให้ไปรับเงินเสียด้วย มือข้าพเจ้าสั่น แน่ละเงินคือความ  
ต้องการยืงยวดของข้าพเจ้าขณะนั้น ใครหนอที่เป็นผู้เอื้ออารีเช่นนั้น หรือ  
ว่าจะส่งผิดตัว แต่เจ้าอักษรหน้าซองก็เป็นชื่อและนามสกุลของข้าพเจ้า  
ชัด ๆ ข้าพเจ้าพยายามสำรวจกริยาให้เป็นปกติ แต่มันก็ช่างยากเย็น  
เหลือเกิน ส่วนอีตาบุรุษไปรษณีย์นั้นแสดงกริยาแปลกใจตรงข้ามว่า  
เจ้าคนช่อเพราะ ๆ ที่เจ้าหน้าที่ของให้ไปรับเงินนั้นจะเป็นคน ๆ เดียวกับ  
ข้าพเจ้าแน่ละหรือ ข้าพเจ้าเห็นแก่ว่าทำทำม ๆ เมื่อหันกลับ, แต่นั่น  
ไม่สำคัญ พอแกลกลับไปแล้วข้าพเจ้าก็รับผลผลลามฉีกของสีขาวนั้นออกอ่าน  
ด้วยกริยาคล้ายคนวิกลจริตทันที — — —



สำนักงาน “ไมโคร” ฟ้าฮาม, เชียงใหม่ เพื่อนรัก

ได้รับทราบข่าวความวิบัติร้านไฟฟ้าของเพื่อนแล้ว แต่ยังไม่แน่ใจ  
กระทั่งมาพบไอเจดเพื่อนเทพศิรินทร์เข้าทนมื่อ ๒-๓ วันมานี้ มันเล่า  
ความจริงและสภาพของเพื่อนในปัจจุบันให้ฟัง, ทราบหมดแล้ว เห็นใจ  
มากและรู้สึกเสียใจแทนอย่างยิ่ง

ก็ยังคงทำงานอยู่กับ “คุณพจน์” และก็นักได้พูดกับคุณพจน์แล้ว  
มีงานว่างสำหรับเพื่อนหนึ่งตำแหน่ง, เงินดีมาก ได้ส่งค่ารถ ๕๐ บาท  
มาให้เพื่อนพร้อมรับเงินแล้วรีบเดินทางมาหากันตาม Address ข้างต้น  
ทันที

ยังจดจำรำลึกถึงเพื่อนเสมอ

### เข้ม ขอบธรรมา

โหมละท่าน ? น้แหละ, “เพื่อน” ซึ่งข้าพเจ้าพูดในตอนต้นว่า  
ยากที่จะนิยามหรือให้คำจำกัดความตายตัวลงไปได้ เข้ม ขอบธรรมา  
เจ้าของ จ.ม. ฉบับนี้ ข้าพเจ้าเกือบจะลืมนั่นเสียสนิทแล้ว ตั้งแต่จบแปด  
เทพศิรินทร์พร้อมกัน เราต่างก็แยกย้ายไปประกอบอาชีพ อีกไม่กี่ปีต่อมา,  
มันก็โผล่เข้ามาพบข้าพเจ้าที่ร้านค้าเครื่องไฟฟ้า มีที่ท้าวว่าใกล้จะตาย  
เต็มทน มันเอ่ยปากขอเงินข้าพเจ้าจำนวนหนึ่งด้วยน้ำเสียงไม่สู้มั่นใจนัก  
เพื่อเป็นค่าเดินทางไปทำงานไม้กับคุณพจน์ คุณพจน์ อะไรของมัน  
ที่เชียงใหม่ล่ะ, ซึ่งขณะนั้นข้าพเจ้าไม่มีความสนใจเลย แต่เพราะ  
เวทนาความหิวโหยและสารรูปของมันแท้ ๆ จึงมอบเงินก้อนหนึ่งให้มันไป

ข้าพเจ้ายังไม่ลืมการมองสบตา และมือนั่นสอดเกร็งของเจ้าเขมทสนัรระริก บบมอข้าพเจ้า บบแล้วบบเล่าเมอรบเงิน จากนั้นข้าพเจ้าก็ไม่พบกับมันอีก กระทั่งได้รับ จ.ม. และเงินจากมัน บัดนี้ ข้าพเจ้าเพิ่งมาเข้าใจความหมาย แท้จริงของความรู้สึกเจ้าเขม บัดเดยวนเอง โลกมันกลมอย่างนั้นเล่า, แต่อย่างไรก็ตาม, เจ้าเงิน ๕๐ บาทก่อนหม่หมานกคือพระโพธิสัตว์ลงมาโปรด ข้าพเจ้า ท่านอย่าลืมนะว่าเงิน ๕๐ บาทสมัยคนไทยนั่งกางเกงแพร และ เสือคอบตกระตุ่มห้าเม็ดเวลานั้นมีค่ายิ่งกว่าเงินพันบาทในปัจจุบันอีก

ข้าพเจ้ารบผลผลามเข้ากระต๊อบ แต่งตัว, แล้วกระย่องกระแย่งไป รับเงินที่ทำการไปรษณีย์ทันที และ ณ ที่ทำการไปรษณีย์นั้นเอง ข้าพเจ้า ต้องได้รับความลำบากจากการส่งสัยของพนักงานจ่ายเงินมากอยู่, แต่มัน ก็ผ่านไปด้วยดี พอได้เงินสด ๆ ออกมาแล้ว ข้าพเจ้าก็ตัวปลิวเข้าร้าน อาหาร สวาปามเสียกระเพาะครากสมกับที่อดอยากมาหลายเวลา เส่จ เรียบร้อยแล้วก็ตรงเข้าร้านตัดผม ทำการสะสางเจ้าเกศาและหนวดเครา อันหมักหมมมานับจำนวนวันไม่ถ้วนออกเสีย แล้วจึงตรงไปที่เวงนาครเขมม เลือกเสือนอกแพรฝรั่งเศส กางเกงบั้งลมสีดำ เกือกคัทชูเป็นเงาวับ ประดับ องค์เสยหรรุหรา จนเจ้าเจกเวงเองยังงงงันแทบไม่เชื่อสายตาว่า เจ้าเงาะ ผู้เข้ามาในร้านกับพระสงฆ์ผู้ออกไปจะเป็นคน ๆ เดียวกัน จากนั้นข้าพเจ้า ก็ขนรถเจกมานั่งกระดิกเท้าตมกาแฟที่หน้าโรงภาพยนตร์เฉลิมกรุงตามองดู ผู้หญิงและผู้คนที่ผ่านไปมาอย่างสำราญองค์ โอ้คนหนุ่มละก้มกเป็นเช่นนี้ ทุกคนเทียว ! ดูที่หรือ ? เลือดออกจากหัวมาสด ๆ ร้อน ๆ ยังไม่สำนึก เจียมตน กลับเตาะแต่งตัวเสียราวเจ้าชาย แล้วซามาวางมาตอยู่ในร้าน

ของพวกผู้ลากมากดี มันช่วยไม่ได้ ! เจ้าสายเลือดและความเรี่ยกรัง  
รุนแรงในธรรมชาติคนหนุ่มต่างหากบังคับให้เป็นไป — — —

ข้าพเจ้าใช้ความคิดอย่างหนักถึงการที่จะไปทำงานไม่กับเจ้าเข้ม  
ยังเขื่องใหม่ คำพูดสั้น ๆ ห้วน ๆ ใน จ.ม. ของมันไม่ให้ความกระจ่างแจ้ง  
อะไรเลย. แม้จะขบจนมาอ่านทวนร่วมร้อยครั้ง แต่ก็พอสันนิษฐานได้ว่า  
ตั้งแต่เจ้าเข้มมาขอเงินข้าพเจ้าไปเขื่องใหม่คราวนั้นมาจนบัดนี้เป็นเวลา  
๕ ปีแล้ว ตลอดระยะเวลา ๕ ปีที่ทำงานกับนายจ้าง คือ คุณพจน์  
มันคงได้รับตำแหน่งใหญ่ และความไว้วางใจมากทีเดียว ม่ายเขื่อนนั้น  
มันจะส่งเงินตั้ง ๕๐ บาทซึ่งเป็นเงินเดือนครุประกาศบาลรวมถึง ๔ เดือน  
มาให้ข้าพเจ้าอย่างง่ายดายเขื่องหรือ อีกประการหนึ่ง มันบอกว่ามันพูดกับ  
คุณพจน์เรื่องฝากข้าพเจ้าเข้าทำงานเรี่ยบร้อยแล้ว ได้เงินเดือนด้อยด้วย  
นี้เป็นข้อยืนยันแน่นอนว่าคุณพจน์โปรดปรานมันมากเพียงไร คิดทบทวน  
มาเขื่อนหลายตลบ ในที่สุดข้าพเจ้าก็ตัดสินใจ, เป็นอันว่าเบ็ดหมวก  
ให้กับกรุงเทพ ฯ สุดที่รักได้แล้ว, พอกันที, ลองไปเป็นนักเลงป่าซุง  
คู่สักพัก ว่าไม่ได้ปะเหมาะจะกลับมาอาจมีเงินเข้าฟาดฟันกับร้านไฟฟ้าอีก  
ส่วนกำหนดเดินทาง — — — อ้อ, รถด่วนเขื่องใหม่เย็นน่ะเลย

พอหมดความลึกลับออกไป ข้าพเจ้าจึงรีบกลับบ้านจัดแจงเก็บ  
ข้าวของ ซึ่งถูกรวบรวมเรียกว่า เศษข้าวเศษของมากกว่า แล้วกบดประทุ  
ตายออกมาจบบรถเจ็กไปสถานีหัวลำโพง ข้าพเจ้าไม่จำเป็นต้องหวง  
ฝากกระต๊อบไว้กับใคร เพราะว่าหากขโมยคนไหนคิดขโมยบ้านข้าพเจ้า,  
ไอ้ขโมยคนนั้นคงดาบอดและบรมโง่งที่สุด เมื่อมาถึงสถานีรถไฟ ข้าพเจ้า







จนไ้เวลารถด่วนออกรอรั้ว ข้าพเจ้าจึงออกจากโรงแรมราชธานี  
 ความรู้สึกแปลก ๆ ที่จะได้ไปย้งแผ่นดินใหม่ไม่เคยพบเห็นประกอบกับ  
 ฤทธิเบียร์หล่อเข้าไปถึง ๆ ครม ๆ ทำให้ข้าพเจ้าวางมาดอย่างโก้หร่าน  
 ขณะก้าวขึ้นไปบนรถชั้นสอง เขียนมาถึงตอนน ออกรู้สึกระดากปาก  
 ไม่อยากพูดให้ท่านฟังเลย แต่นั่นละ ไม่อยากเล่า ก็ต้องเล่า เพราะมัน  
 เป็นความจริง กล่าวคือ หน้าตาท่าทางของข้าพเจ้าในยามหนุ่มเวลานั้น  
 ถ้าจะเทียบก็คงไม่ไกลกับ ทรอย โดน่าฮิว แห่งฮอลลีวู้ดเท่าใดนัก นี่เอง  
 ที่หว่าลาโฟงวนนั้น ผู้คนจึงนึกไปว่า ข้าพเจ้าเป็นนักเรยนทุนสกอล่าชีพ  
 ซึ่งสำเร็จจากบริเทนมาสด ๆ ออกเดินทางไปตามากอากาศเชียงใหม่ แล้ว  
 เวลานนั้นไอข้าพเจ้ากับข้าพพอที่จะเต็มใจให้คนเข้าใจผิดเอาป่านนเสียด้วย —

ข้าพเจ้าเลือกโตทงอนเป็นชัยภูมิที่เหมาะสมที่สุด สบายที่สุดคือ  
 หันหน้าไปทางหวัรธ และไกลห้องน้ำห้องส้วม เมื่อเก็บข้าวของทรุดลงนั่ง  
 เรียบร้อยแล้ว ข้าพเจ้าจึงกวาดตามองดูรอบ ๆ รถโบกคันที่ข้าพเจ้านั่งมีคน  
 หอมแหรมเต็มที ฝรั่งนายหนึ่งไขว่ห้างคาบกล้องอยู่ทางซ้าย หญิงชาย  
 ชราคู่หนึ่งท่าทางเป็นผู้ตเต็มตัวนั่งอกสามที่ถัดไป และสุดประตูแถวเดียวกับ  
 ข้าพเจ้า เป็นอาเสียบายทองแถวส้าเพ่งกำลังสนทนาล่งเล่งฟังไม่ได้ศัพท์  
 กันอยู่ นอกจากนั้นไม่มีใครอีก ข้าพเจ้าจึงหันกลับมา ขณะนเอง  
 ตาบังเอิญเหลือบไปทमानงตรงข้าม, ก็เห็นหนังสือเรื่อง “How Green  
 was my Valley” วางอยู่

ข้าพเจ้าขมวดคว ตามองดูรอบ ๆ ตัวอีกครั้งเพื่อหาเจ้าของ แต่ก็ไม่มัวแว่วจะให้ทราบได้ของฝรั่งคนนั้นหรือ, ไม่ใช่แน่ เพราะบนตักหมอบเต็มไปด้วยแม่กาจีนเป็นปีก ๆ อยู่แล้ว ของหญิงขายคูนั่น, ดูไม่น่ามีทาง, ถ้าเป็นหนังสือทางพระทางเจ้าก็ไม่ถูก ของอาเสยที่กำลังพันราคาบนลงของทองคำ, นนย้งห่างไกลลับ มั่นคงเป็นของใครคนหนึ่งลุ่มหลงไว้มากกว่า คิดได้เช่นนั้นข้าพเจ้าก็แน่ใจมองดูหนังสือที่วางตำตาเล่มนั้นออกเจ้าสีสนั่นสวยสะดุตาของมันประกอประกบกับใจที่รักอ่านนวนิยายทุกรสทุกภาษา มีเป็นทุนเดิมอยู่แล้วทำให้ข้าพเจ้าหยิบพลิก ๆ อ่านดู ในขณะที่เดียวกนั้น, รถด่วนก็เริ่มเคลื่อนที่ออกจากสถานี — — —

วูบแรกที่รถเคลื่อน, ใจของข้าพเจ้าก็วาบหวือตามไปด้วยแต่เพียงเล็กน้อย—เล็กน้อยเหลือเกินแล้วมันก็หายไปโดยเร็วมันเป็นความใจหายครั้งแรกของคนที่กำลังจากผืนแผ่นดิน อันเติบโตมา แผ่นดินซึ่งได้อยู่ และใช้ชีวิตแต่น้อยคุ่มใหญ่แม้จะสร้างความระทมขมบนแสนสาหัสปานใดให้ก็อดอาลัยคิดถึงไม่ได้ ข้าพเจ้ารีบหัดศีรษะเข้ามา สะกดกลืนความตื้นตันไว้ในอกเมื่อรถเริ่มวิ่งเร็วเข้า ๆ ห่างพระนครออกไปทุกทีพยายามสำรวจใจอ่านนวนิยายของลิววิสัน เล่มนั้นต่อไป และขอบคุณ...เมื่อรถเลยบางซื่อเจ้าผลการเขียนและตัวอักษรในหนังสือนั้นก็ก่อให้เกิดความสนุกสนานเพลิดเพลินจนวางไม่ลง, จนทำให้ลืมทุกอย่างรอบตัวเสียสนิทชั่วคราว . . .

ข้าพเจ้าจะเพลินไปนานเท่าใดไม่ทราบได้ แต่ต้องสะดุ้งสุดตัวเมื่อได้ยินเสียงกระแอมดัง ๆ ระเบิดทรมหู พอเงยหน้าขึ้น ข้าพเจ้าก็เห็นหญิงสาวคนหนึ่งกำลังยืนจ้องกาอยู่ เธอมีสหน้าบางตึงและดวงตาจ้องมองข้าพเจ้า

เบ้มิ่ง การมองและท่าทางเช่นนั้นทำให้ข้าพเจ้าไม่แน่ใจว่าเธอประสงค์อะไร  
จึงเหลียวดูรอบ ๆ ตัวก่อน ก็พอดีเสียงหวน ๆ สะบัก ๆ ของเธอดังบน

“ฉนั้นขอโทษของฉนแก่คุณเป็นครั้งที่สามแล้ว”

“ง้า, อ้อ . . . .”

“ทตรงนเป็นของฉนเอง กรุณาบอกหน่อยได้ไหมว่า ฉนมสืบท  
นงหรือไม่?”

ฉนแหละ, ข้าพเจ้าจึงรู้สึกตัว ยิ้มแห้ง ๆ และรีบชักเท้าเหี่ยยด  
ออกไปพาดบนเก้าอี้ตรงข้ามกลับโดยเร็ว ยืนกายลุกขึ้นจากท่าครึ่งนั่ง  
ครึ่งนอน แล้วรีบตอบเธอออกไป

“ขอโทษครับ, ฉมกำลังเพลินเลยไม่รู้ สึกว่าได้เบียดบังทของคุณ”  
เมื่อเห็นเธอขยับยืนเฉยอยู่ ข้าพเจ้าก็รีบพูดต่อ “เชิญครับ—ฉต้องขอยก  
ออกครั้ง

ใบหน้าทบังตงฉนยังไม่คลายลง เธอกระแทกตัวลงบนเบาะ  
ค่อนข้างแรง วางกระเป๋าถือเดินทางใบเล็ก ๆ ไว้ที่พนักมืเท้า ตัวต้งหาง  
ตามองข้าพเจ้าอีกครั้งหนึ่ง เมื่อสบสายตา เธอสะบัดหน้ากลับเต็มแรง  
จนน่ากลัวคอบิด ทำปากขมขมิบอะไร ๒—๓ คำฟังไม่ถนัด อากัปกิริยา  
เช่นนั้นทำให้ข้าพเจ้าฉุนก๊กขึ้นมาทันที ทนงกคนให้แล้ว ขอโทษกับขอโทษ  
แล้ว หนอย ยังมาดำโนใจอยู่อีก ก็ใครจะไปตรัสรู้ได้ว่า ทฉฉฉฉฉฉฉ  
เลาะวะ ข้าพเจ้าวางหนังสือลงข้าง ๆ ตัว ยึดอกบนมองดูเธอเต็มตาแต่แล้ว  
พอเห็นเธอฉนตฉน ไอ้ความฉุนก๊กก็ละลายหายไปดั่งปลิดทง!



เป็นคนผิวขาว . . . ขาวจนเรียกได้ว่าขาวโพลน หน้าตาอยู่ใน  
เกณฑ์พอดูได้ แต่เรณูร่างนั้สรีระกายนั้ก็ สูงระหง ช่วงไหล่ผายกว้าง  
รับกับหน้าอกที่พุ่งออกมาจนเสื้อแทบปริ เอวคอดก็อย่างไม่น่าเป็นไปได้  
ตรงข้ามกับตะโพกที่ผายส้างเหมือนนางมารู้น น่องและขาเรียวยาวมสมสัด  
ส่วนขาวละเอียตน่าจับต้องลุ่มไ้ยิ่งนัก แต่เกิดมาข้าพเจ้ายังไม่เคยเห็นหญิง  
ใ้มีร่างงามเหมาะเจาะเท่าหญิงคนนั้เลย งามไปตลอดตั้งแต่หัวถึงเท้าจริง ๆ  
งามจนไม่น่าเชื่อว่าผู้หญิงงามเช่นนั้จะมีในโลก

ข้าพเจ้ากระแอมเบา ๆ ในลำคอ คล้ายมีก้อนบ้าอะไรติดอยู่พยายาม  
ข่มใจและไม่ใช้สายตาสำรวจร่างเธออีก ไม่มีประโยชน์อะไรเกิดขน เมื่อ  
หวนนึกถึงสภาพของตัวเองขณะนั้ ความงามและความตติเนื้อพึงใจคงใ้  
แต่ความขบขมแก่ข้าพเจ้าในที่สุดเท่านั้น แต่มันก็เกินไปไม่ได้นาน ไ้  
วัยหนุ่มและสายเลือดนั้แซ่ซ้องทำให้ตาข้าพเจ้าชุกชอนต่อไป ในสมัยหนุ่ม  
ของข้าพเจ้าครั้งกระโน้นพวกผู้หญิงยังสวมเสื้อและสะเก้ตมิดชิด ผิดกับ  
สมัยนั้ลบลับ ฉะนั้นขอให้ท่านลองหลับตานึกภาพดูขนาดเธอนั้งุ้มด้วย  
อาการอันชวนเร้นที่สุดเช่นนั้แล้ว เธอยังทำให้ผู้ชายเกิดมโนภาพและ  
ความรู้สึกวาบหวามไ้ ก็ถ้าหากเธอนั้งุ้มน้อยห่มน้อยเช่นสาว ๒๕๑๐ สมัยน  
รถด่วนขบวนนั้ระเบิดหรือ ?

ข้าพเจ้าทำเก้ก วางทำให้เครื่องขรมเหมือนนกเรียนนอกทำกัน  
เวลานั้ ง่วนอ่านหนังสือของลิวี่ลันต่อไป แต่ตลอดเวลาดวงตาคงขำเลี้ง  
ไปตรงข้ามเสมอ ขณะนั้สังเกตดูอารมณ์ของเธอค่อยตขึ้น ใบหน้าแจ่มใส  
และดวงตามีประกายวาววับ เธอก็มหันากมตาจตขาวของส่วนตัวง่วนอยู่



มียู่สองครั้งที่เธอทำให้ข้าพเจ้ากลืนน้ำลายอีก เมื่อเธอก้มลงเปิดปิดกระเป๋าทิ้ง  
 เต้นทางที่พนรธ และปล่อยให้เสื้อที่สวมห้อยลงจนเห็นฐานของปทุม  
 ถิ่นอันขาวเต่งตึงท่งคุณตณ ข้าพเจ้าลอบจับตาดูเธอเงยบ ๆ ไม่ให้รู้สึก  
 จนเธอทำธุระเสร็จเรียบร้อยจึงเห็นเธอหันมามองดูมานั่งข้าง ๆ ตัว แล้วก็  
 เงยหน้าขึ้นชมวดควเหลิ้วไปมาคล้ายค้นหาอะไรอีก ในที่สุดก็มาหยุดตรง  
 ข้าพเจ้า ฉับพลัน, ดวงตาเธอเบิกกว้างขึ้น ใบหน้าแปรเปลี่ยนเป็นบงขมึง  
 อีกทันใด คราวนี้เธออุทานออกมาดัง ๆ ว่า

“อา—หนังสือของฉันทน์, อยู่ที่นี่เอง!”

เป็นครั้งที่สองที่ข้าพเจ้าหน้าชา รีบขยับกายลุกขึ้นอีก ประกายไฟ  
 จากดวงตาของเธอคงไม่ลดละไปจากใบหน้าข้าพเจ้า ข้าพเจ้าพยายาม  
 ระงับความประหม่าและอับอาย ส่งหนังสือในมือคืนให้เธอ และพูดด้วย  
 นาสเสียงธรรมดาที่สุดว่า

“ต้องขอโทษคุณอีกแล้ว เห็นมันวางอยู่เฉย ๆ เลยนึกว่าไม่มีเจ้าของ”

เธอเม้มริมฝีปากเข้าหากัน ทรวงอกกระพือลง ดวงตามองดู  
 หนังสือที่ข้าพเจ้ายื่นคืนให้ตรงหน้า เล็กน้อยเท่านั้นที่เธอรรอ แล้วจึง  
 ยื่นมอที่เรียงงามนั้นออกมารับ แต่ข้าพเจ้ารีบหตหนังสือกลับโดยเร็ว  
 แล้วพูดสวนออกไปว่า

“ผมขอโทษคุณสองครั้งแล้ว ครั้งแรกเรื่องที่นั่งของคุณ ครั้งที่สอง  
 เรื่องหนังสือเล่มนี้ แต่ผมยังไม่ได้รับคำตอบเลย”

เป็นเรื่องแปลกที่คำพูดเอาไม่ไปเหยื่อแบบนของข้าพเจ้าแทนที่  
เธอจะระเบิดโทสะสุดขีดออกมาง่าย ๆ เหมือนแรก เธอกลับนิ่งแล้วจ้องหน้า  
ข้าพเจ้าโดยไม่ยอมหลบตา ในที่สุดเธอก็โน้มตัวมาติดข้าพเจ้า... ตัดจน  
ไต่กลิ่นน้ำหอมอันหอมฟุ้ง, ตัดจนเส้นผมบางเส้นของเธอปลิวมาถูกหน้า  
ข้าพเจ้า และ....เธอกระซอกหนึ่งส่อจากมือข้าพเจ้าที่ไขว้ไว้ข้างหลัง  
ขึ้นไปเต็มแรง — — —

ตั้งแต่นั้นต่อมา เธอก็ไม่เอาใจใส่ต่อข้าพเจ้าอีกเลย ไม่มองหน้า  
ด้วยซ้ำไป จนกระทั่งรถด่วนผ่านอยุธยา...

ข้าพเจ้าก็เช่นกัน, เห็นท่าจะไม่ชอบกลเสียแล้ว เลยไม่เอาใจใส่  
ต่อเธอบ้าง และพอรถด่วนผ่านอยุธยาข้าพเจ้าก็ผลอยหลับไป...

ข้าพเจ้าเริ่มฝัน เสียงล้อเหล็กที่กระทบรางดังเป็นจังหวะระยะ ๆ  
เข้าหูไม่ขาด กลุ่มจิตสำนึกให้เห็นเป็นรูปตัวเองกำลังลอยไม่อยู่ในป่าสูง.  
ท่ามกลางคนงาน ช่างมกลามเนื้อเป็นมัด ๆ และเหงื่อโชกตัว ถัดออกมา  
๕ — ๖ วา, เจ้าเขมกำลังยืนยิ้มแย้มอยู่กับคุณพจน์ นายใหญ่ผู้ใจดี  
“คุณพจน์” ในวันนั้นเป็นชายอกสามศอกอายุประมาณ ๔๐ ปี สูง  
ตระหง่านเหมือนยักษ์วัดแจ้ง ท่าทางเอาเป็นเอาตาย แต่หัวเราะก๊องบ้า  
ตลอดเวลา ทั้งคุณพจน์และเจ้าเขมเดินตรงมาทักข้าพเจ้าถามถึงความ  
เหน็ดเหนื่อย ความลำบากในงานใหม่ เมื่อได้รับคำตอบเป็นที่พอใจ  
เจ้าเขมก็ตบหลังข้าพเจ้าด้วยความรัก ส่วนคุณพจน์กลับหัวเราะหนักเข้า  
ไปอีก คราวนี้เสียงหัวเราะของคุณพจน์ดังสะท้อนก้องกังวาลไปทั่วตลอด  
ขุนเขาอันกว้างใหญ่ แล้วสะท้อนกลับออกมาเป็นเสียงคำรามคำราม

คล้ายพายุดูเหมือนจะด้วยเหตุใดไม่ทราบ, คุณพจน์ได้รีบเข้ามางอมือขวา  
ที่หน้าเตอะตะเหมือนขาหมูแฮมบนฟาดลงบนใบหน้าข้าพเจ้าเต็มแรง  
ข้าพเจ้ากระเด็นตามมือออกไปฟุบอยู่กับพื้นเลียดกบปาก ยังไม่ทันโง้งเงลุกบน  
คุณพจน์วงถลาเข้ามายกเท้ากระทบขาพเจ้าข้างอีกในฉัน ข้าพเจ้าตกใจกลัว  
จนแทบสั่นสตรองเสียงหลง และรีบกลิ้งตัวหลบพลัน แต่ก็ไม่พ้นเท้าที่  
ใหญ่เหมือนข้างของคุณพจน์ฟาดลงบนท่อนขาขวาของข้าพเจ้าเสียงดังสนั่น  
ห้วนไหว ข้าพเจ้าร้องโอดโอยแล้วตื้นปัด ๆ ด้วยความเจ็บปวดก็พอสะดุ้ง  
สุดตัวตันทน -- --

“เฮ้ย, อะไกรกัน ?” ข้าพเจ้าแผลอร้องออกมาทาง ๆ พียงงว้าง

“อะไกรกัน !” มีเสียงแหลม ๆ แปร๊ดเข้าหูสวนตอบมา แล้วข้าพเจ้า  
ก็เห็นเธอผู้นั่งตรงข้ามผูดขนย่นเท้าสะเอวพูดเสียงสนั่นระริกเหมือนลูกระเบิด  
เวลาจวนแจะจะระเบิด, “คุณนอนภาษาอะไกรกันอย่างนี้ เอาเท้ามายันท้อง  
ฉันทำไม ?”

“หา !” ข้าพเจ้ารีบพรวดพรวดลุกบน หูตาสว่างทันใดใบหน้า  
ท่าทางของเธอทำให้ใจตัวเองหายวูบ ไ้ฉนั้นเจ้ากรรมของข้าพเจ้าทำพิษ  
อีกแล้ว ข้าพเจ้ารีบบอกเธอว่า “มันจะให้กราบก็ยอมละครับ ผมฝัน  
ไปจริง ๆ. ฝันว่าถูกคนกระแทบเลยตื่นหลบ แล้วคงไปถูกคุณเข้า ขอโทษ  
สักร้อยครั้งเถอะ ไม่มีเจตนาจริง ๆ ครับ

คงจะเป็นเพราะท่าทางอันตกใจ และคำพูดที่แสดงความบริสุทธิ์  
จริงของข้าพเจ้าแน่ ที่ทำให้เธอกลับลงเลครุ่นคิด เมื่อมั่นใจว่า ข้าพเจ้า  
ไม่มีลูกไม้อันใดแสดงกับเธอแน่แล้ว เธอก็ค่อย ๆ หรูดลงนั่ง สายหน้าข้า ๆ



อย่างอิเหนาระอาใจ สำนวญข้าพเจ้าทวดเหมือนครุ่มองเด็กดอ แล้ว...  
คุณพระช่วย! คราวนี้ช่วย...

“คุณเป็นคนแปลกมากทีเดียว” เจอพิมพ์เหมือนรำพึงกับตัว  
สายตาไม่หลุดละไปจากร่างข้าพเจ้า

“จริงครับ นวลอนงค์เคยว่าอย่างไร”

“แล้วก้ทะเล้งมากด้วย นวลอนงค์เคยว่าหรือเปล่า ? เจอกระแทก  
เสียงยอน

“อืม —” ข้าพเจ้าหัวเราะ, รีบเปลี่ยนเรื่อง “คุณเจ็บมากไหม  
ที่ผมนั่งถูกเมือกนั้นะ, ไหนขอผมดูหน่อยสิ”

“อ้อ ไม่ต้อง —” เธอรีบถ่วงเข้าตดพนักเก้าอันทนที “ขอให้ฉัน  
หวังว่า. ต่อไปคงได้เพื่อนเดินทางที่เป็นสุภาพบุรุษแท้เสียทีเถอะ...”

“คุณจะไม่ผิดหวังเลยในข้อนี้ อ้าว. นั้นหนังสือเป็นเหตุทำให้  
คุณนึกว่าผมเป็นไอ้ก๊วยตกอยู่ ไม่เป็นไร ผมขอรับใช้คุณเอง” แล้วข้าพเจ้า  
ก็ก้มลงหยิบ “How Green was my Valley” ที่กระเด็นอยู่บนพรมรดส่งให้  
เธออย่างนอบน้อม

“ขอบใจ”

“คุณคงชอบอ่านนวนิยายมากกระมัง โดยเฉพาะเจ้า “How Green  
was my Valley” เล่มนี้ ?” ข้าพเจ้าชวนคุยต่อ

“ใครบอกคุณ”

“ผมเดาเอา เห็นคุณหวงมากนกกน”



เธอมีสายหน้าขา ๆ ในลักษณะการที่ท่าเข่นนั้นน่ารักมากทำให้  
แลดูเหมือนเด็ก ๆ เธอตอบข้าพเจ้าว่า

“ฉันทะยะ ๆ”

ว่าไฉนนะครับ ?

“เรื่องอ่านเล่นพรรณคน, ฉันทะยะ สักฉะยะ ๆ”

“อ้อ, งั้นคงจะชอบเรื่องของ บอศ กาชีโอ, เตคาเมรอน หรือ  
มายักจำพวก เลต แซตเตอร์เลย์ นั้น”

“คุณพูดว่า ๆ อีกแล้ว” เธอตอบข้าพเจ้า อย่างทำอย่างน้อย ๆ  
คอยดูนะ ฉันทะจะไม่ยอมพูดกับคุณต่อไปละ”

ดวงตาของเราสบประสานกัน มันจ้อง ๆ และจ้องใจ! สัญญลักษณ์  
แห่งความขุ่นข้องหมองหมางหายไปหมดสิ้นแล้ว ความหมายในการมอง  
กันนั้น ก่อให้เกิดประกายไฟวิ่งเข้าสู่หัวใจของสองฝ่ายอย่างรวดเร็ว รุนแรง  
และกระแทกกระหน่ำ ยิ่งเสียกว่าขบวนรถด่วนที่ใช้จักรไถไปในความมืด  
ราตรีนอก เป็นนานเธอจึงหลบสายตาของข้าพเจ้าลงกับพื้น แล้วกลับ  
ยิ้มอย่างขวยเขิน มีอาการสะเทือนอายเมื่อตวัดดวงตาคู่เดิมบนมาพบกันจ้อง ๆ  
ใหม่อีก มีคนเคยพูดว่า ดวงตาคือเครื่องหมายของดวงใจ ก็แล้วการเล่น  
ตาเล่า มันคือเครื่องหมายของอะไร...?

ข้าพเจ้ายังไม่ทันตอบคำถามตนเองขออน ก็พอดิมเสียงดังก้องโลก  
เหมือนฟ้าผ่าโครมลงบนรถหัวสุดจักร วินาทีนั้นร่างของหญิงสาวก็ปลิว  
กระเด็นมาทาบข้าพเจ้าเต็มแรง ตัวข้าพเจ้าหลุดจากที่นั่งกลิ้งหลุก ๆ ไป

แล้วก็หมุนควงเหมือนรถถังหลังพลิกบนขั้วไฟฟ้าทุกดวงดับมืด เสียงคน  
โดยสารร้องระงมลั่นราวन्दกกันชน ศีรษะของข้าพเจ้าฟาดกับของแข็ง  
อย่างหนึ่งเต็มแรงจนหวิว ๆ หนามคมฉงพร่างพร่า และรู้สึกคล้ายตัวเอง  
กำลังตกลง ๆ ลงไปในเหวลึก

“อะไรเกิดขึ้นนี่ มีตจริง” ข้าพเจ้าได้ยินเสียงกระซิบแผ่ว ๆ  
แล้วมีกลิ่นหอมที่จำได้ไม่ลืม กระทบจมูกอยู่ใกล้ ๆ

“ไม่ต้องตกใจ รถตกราง” ข้าพเจ้าใช้มือขวามือไปรอบ ๆ เมื่อถูก  
ตัวเธอจึงโอบร่างเข้ามาใกล้ “คุณบาดเจ็บบ้างไหม ?”

“ไม่, คุณล่ะ?” เธอกระซิบตอบ ลมปากคลุ้งอยู่บริเวณใบหน้า  
ข้าพเจ้า

“นิดหน่อย, ดูเหมือนหัวแตก”

“ตายจริง” ในความมืดนั้น ข้าพเจ้ารู้สึกมออันเรียวงามและ  
แสนนุ่มมาลูบอยู่บริเวณศีรษะ, ออกันเต่งตึงของเธอสัมผัสจมูกข้าพเจ้า  
เบา ๆ —เบา ๆ แต่หวิวหวามเหมือนถูกกระแสไฟฟ้า ข้าพเจ้าลืมความ  
ขุลงมุ่นวุ่นวายและเสียงคนรอบ ๆ ไปชั่วขณะหนึ่ง — — —

“อย่า —” เธอพยายามเบี่ยงตัวหลบ, “ฉันกำลังดูแลให้คุณ,  
อยู่...”

“หายแล้ว” ข้าพเจ้ากระซิบตอบ และร่างระหงได้ส่วนสัดนั้น  
เข้ามาในวงแขน รู้สึกว่าเธอใช้มือยื่นนอกและดิน แต่ก็ไม่แรงนัก ในที่สุด  
พอถูกข้าพเจ้าจับหนัก ๆ เข้า เธอก็ยอมขู่ร่างแนบออกตัวเริ่มสนธิ ๆ...

ข้าพเจ้าจำไม่ได้ว่า เราทั้งสองพากันจมอยู่ในท่าน้ำท่ามกลาง  
ความมืดมิดเท่าใด เสียงร้องระงมของคนได้รับบาดเจ็บจากอุบัติเหตุ เสียง  
โหวกเหวกโวยวายเรียกหากัน ตลอดจนสรรพความโกลาหลอลหม่านวุ่นวาย  
ทั้งหลายเหล่านั้นดูเหมือนจะอยู่ไกลแสนไกลจนเราทั้งสองคนลืมเสียสนิท  
เราจมอยู่ในความพิศواسอนัดมึดดำอันแปลกประหลาดน่าพิศวงไม่น่าเชื่อ  
หรือน่าเป็นไปได้อีกไป — — — ปากต่อปาก, เนอต่อเนอ, ลมหายใจ  
ของเราทั้งคู่พลุ่งร้อนผ่าวและสะท้อนบนลงเป็นระยะ ๆ, มือของเราสองคน  
ลูบไล้กันไปมา และเสียงกระซิบบอกกันแลกันก็แตกพร่า แหบแห้งฟังไม่ได้  
ความอันใด นานแสนนานจนกระทั่งเราเห็นแสงไฟฉายกราดผ่านหน้าต่าง  
เข้ามาแวบหนึ่ง พร้อมกับมีเสียงการจราจรตะโกนบอกให้คนโดยสารลงมา  
รวมกันอยู่ข้างล่าง — — —

“พอเถอะ, ลงไปกันดีกว่า,” เธอผลักข้าพเจ้า เสียงสั่นเป็นห่วง ๆ  
พร้อมกับใช้มือควานหาเสื่อไปในความมืดรอบ ๆ

“เดี๋ยว, ขอบุบตรงนอกที่ — — —”

เขย็นมาถึงตอนนั้น ข้าพเจ้าต้องวางปากกาลงถอนหายใจยาว และ  
เผลอยกมือขึ้นคลำริมฝีปากตัวเองโดยไม่ตั้งใจ อ่า! ความซาบซ่านตมึดดำ  
ของรสรกที่ — — — แม้จะฉาบฉวย, รวดเร็ว, น่าฉงนสงสัยยิ่งนักในราตรี  
อุบัติเหตุราตรินั้น, อย่างน้อยก็ทำให้ข้าพเจ้าลืมไม่ลงไปตลอดชีวิต ภาพของ  
เธอมาปรากฏแจ่มกระจ่างตรงหน้าอีก หน้าอย่างนั้น ออกอย่างนั้น และ — —  
ตะโพกโคนขาที่แน่นเปรี้ยวอย่างนั้น, แม่คุณเอ๋ย มันสยิวเสียดยิ่งกว่าคุณ



ไต่สัมผัสลูบไล้กับตนเองตงรอยเท้า พันเท้า ขำพเจ้าบีบมือนั่น ก้มหน้า  
ลงต่ำ แต่พอดวงตาไต่สัมผัสกับมือของตนทงคู้ มืออันผอมเกร็ง และ  
เหี่ยวแห้งไปแล้วด้วยกาลเวลา ขำพเจ้าก็ไต่ศัตรู สกิดตัว หลวงพานิชทักทัก  
เป็นจริงเป็นจังกับความฉุนอกแล้ว

เป็นการแปลกประหลาดข้อหนึ่งอีก, ที่ในคืนนั้นหลังจากเราทั้งสอง  
ลงจากรถด่วนตกราบมารวมกับคนโดยสารข้างล่างไม่นานเธอก็หายไป แม้  
ขำพเจ้าจะเที่ยวตามหาเธอจนทั่วก็ไม่พบ ดูเธอสาบสูญไปอย่างลึกลับไม่มี  
ร่องรอยเช่นเดียวกับขามา ขำพเจ้ายืนงงเช่อยู่ท่ามกลางเสียงอังกิ่ง  
ของผู้คนในสมองปั่นป่วนไปหมด พยายามค้นดูเธออีกแล้วอีกเล่า ถ้ามตะ  
ไปทุกคนตั้งแต่ผู้โดยสารจนถึงพนักงานรถไฟ แต่ไม่มีประโยชน์  
แม่เทพธิดาของขำพเจ้าล่องหนไปแล้วอย่างลึกลับจริง ๆ ขำพเจ้าถึงกับ  
ท่รุดตัวลงนั่งยกมือบนกุ่มหวส่งท่เกิดบนนมเป็นความฉุนหรือความจริง  
กันแน่ พอความคิดพุ่งซ่านหนักเข้า ใจความหวาดกลัวอันบอกไม่ถูกก็เริ่ม  
เข้าครอบงำจิตใจทันที ขำพเจ้ารีบปิดความคิดนี้ให้พ้นโดยเร็ว ลูกขน  
เดินไปที่ชาวบ้านใกล้เคียง ๆ ผู้มามุ่งดูอุบัติเหตุ ถ้ามช่อเหล่าแล้ว ๆ ได้หนึ่งขวด  
แล้วนอนเอกเขนกลงกับพนักดินตมมันไปคิดไปอีก. จนกระทั่งเมาหลับฟู  
ลงกับขวดในมือ — — —

อีก ๒-๓ วันต่อมา ขำพเจ้าก็พาตัวเองมาพบเจ้าเขม  
ที่เชียงใหม่ หลังจากเราโหยกเหวกไวยวายก่อตรัดกันด้วยความดีใจแล้ว  
เจ้าเขมก็พาขำพเจ้าตรงดิ่งไปพบกับ “คุณพจน์” เจ้านายใหญ่ทันที แม้จะ  
ปฏิเสธขอตัวพักผ่อนเตรียมเนื้อเตรียมตัวสักคน มันก็ไม่ยอม มันบังคับ



ให้ข้าพเจ้าทางกระเป๋าทิ้งไว้กับพนักเตียงสำนักงานนั่นเอง แล้วเดิน  
นำลวชนบนไต่ขึ้นบนไปยังห้องผู้จัดการใหญ่ ผลักบังตาประตูนำหน้า  
แล้วก็เบี่ยงร่างหลบให้ข้าพเจ้าเข้าไป, พร้อม ๆ กันนั้นเจ้าเข้มนักเอยแนะนำ  
ข้าพเจ้ากับคุณพจน์ และบณะเรา — — — หมายถึง คุณพจน์กับข้าพเจ้า  
ประสบหนากันจริง ๆ เราทั้งคู่ก็ลงกับตักตะลึงตัวแข็งไปวูบหนึ่ง — — —

‘คุณพจน์’ เป็นผู้หญิง, พจนีย์ — คือเธอ, เธอนั่นเอง!!

เจ้าเข้มนักสะกิดเตือนข้าพเจ้าเบา ๆ เมื่อเห็นข้าพเจ้ายืนโตะเข้  
เป็นโอบาอยู่เช่นนั้น พอได้สติข้าพเจ้าจึงรีบยกมือไหว้เธออย่างเคอะเขิน  
วินาทีตนเอง ข้าพเจ้าก็เห็นการเปลี่ยนแปลงที่ไม่คาดคิดคาดฝันว่าจะเป็น  
ไปได้เกิดขึ้น ความเปลี่ยนแปลงของผู้หญิง!

ใบหน้าที่ซัดเผือดลงของพจนีย์! เรือนร่างระหงเต่งตึงที่ผละ  
ไปข้างหลังของพจนีย์! หายวับไปพริบตาเดียว เธอียดอกบนเข้ตองศ์อย่าง  
สง่าผ่าเผย ก็ม้วนลงรับไหว้ของข้าพเจ้าซ้ำ ๆ เนิบ ๆ ด้วยใบหน้าที่  
เรียบราวพระพุทธรูป แล้วประกายตาอันคมกริบก็สำรวจร่างข้าพเจ้าตั้งแต่  
หัวถึงเท้า แม่เจ้าคุณเอย! สายตาคูณข้าพเจ้ารู้สึกเหมือนมีใครกระแทก  
มีตออาบยาพิษเข้าหัวใจเต็มแรงมันเป็นสายตาทคนชั้นสูงมองคนชั้นต่ำ  
สายตาของนายมองคูปาว!

ข้าพเจ้าสะเทือนใจอีก แต่เล็กน้อยเหลือเกิน แล้วมันก็หายไป  
ข้าพเจ้าเข้าใจแล้วมันเป็นความสะเทือนใจเช่นเดียวกับคราวรถด่วนพาตัว  
ข้าพเจ้าเคลื่อนออกจากกรุงเทพ ฯ นั่นเอง...

ข้าพเจ้าทำงานเป็นผู้ช่วยเจ้าเขม หรือ.ny.หนึ่ง ลูกจ้างเธออีก  
๒ เดือนเต็มจึงลา กลับ ตลอดเวลาเหล่านั้นเธอไม่เคยพูดหรือข้าเลื่องมอง  
ข้าพเจ้าเลย

นี่คือเรื่องราวอดีตกาลของข้าพเจ้า เรื่องในชีวิตจริงอันเกิดจาก  
ความครมใจ เขียนเล่าสู่กันฟังเล่น ๆ เท่านั้น ไม่มีอะไรมาก ท่านอ่าน  
แล้วคงลม ซึ่งกเป็นการถูกต้อง เพราะชีวิตที่ยุงยากอลเวงทุกวนน  
ย่อมทำให้คนเราไม่มีเวลามาคิดถึงอะไรอื่นนอกจากตัวของตัวเอง แต่ล็ก  
ลงไปในหัวใจของหลวงพานิช ซึ่งไม่มีผู้รู้เห็นคนนั้น หลวงพานิชไม่เคยลิม  
อุบัติเหตุบนรถคว่นคนนั้นเลย และแม่เธอพจนัย ขณะนี้จะตายจากไป  
นานแล้วด้วยไขมาเลเรยบนสมอง หลวงพานิชก็ยังคงรำลถึงเธอเสมอ  
มิรู้วาย และพร้อมอยู่ทุกเมื่อที่จะพบกับเธออีกบนรถคว่นขบวนพิศวาส ใน  
โลกหน้า!!

พ.ต.ท ปกรณ์ ปิ่นเฉลียว





---

พิมพ์ที่โรงพิมพ์แพร่การช่าง ถนนเฟื่องนคร นครหลวงกรุงเทพธนบุรี  
นายอำพัน ฉายางกูร ผู้พิมพ์และผู้โฆษณา ๒๕๑๕



